



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cornuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 17 ABRIL 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.776 — PRECIO: 3 PÉSELAS

## Un día de oración por los no nacidos a consecuencia del aborto

LONDRES, 16. — (Prensa). — La Iglesia católica de Inglaterra y Gales celebrará un día de oración y reflexión por los no nacidos a consecuencia del aborto. Esta jornada ha sido fijada para el 20 de diciembre, día en que los cristianos celebran la muerte de los santos inocentes. La decisión ha sido adoptada, en asamblea plenaria, por los treinta y tres obispos que componen la conferencia episcopal de Inglaterra, celebrada en Londres la semana pasada.

Después de salvar otro peligroso obstáculo

# LOVELL, HAISE y SWIGERT, hacia la Tierra

La maniobra de corrección fue efectuada con pleno éxito en la madrugada de ayer

**Dos horas críticas les esperan todavía antes de llegar sanos y salvos a aguas del Pacífico**

## Plan para la reentrada del «APOLO XIII» en la atmósfera

HOUSTON, 16. — (Efe-Reuters). — Funcionarios de la Agencia Espacial han elaborado el siguiente plan para la reentrada en la atmósfera terrestre en hora española:

- 12:33.—Se encenderán los circuitos del módulo lunar.
- 13:53.—Corrección de trayectoria, si fuera preciso.
- 14:27.—Se desprenderá el módulo de servicio.
- 16:23.—Se cerrará la compuerta entre los módulos lunar y de mando. Todos los astronautas se alojarán en la nave de mando.
- 17:53.—Se desprenderá el módulo lunar.
- 18:53.—El Apolo entrará en la atmósfera a una altura de 120 kilómetros.
- 19:07.—Amaraje.

El amerizaje está fijado para esta tarde a las siete y siete minutos, hora española

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 16 (Efe). — Las autoridades espaciales norteamericanas han descubierto que el averiado Apolo XIII se encontraba ligeramente desviado de su trayectoria y que no caería en la Tierra a menos que se pudiera desviar su ruta.

Otro nuevo peligro acaba de aparecer también cuando la suerte parecía sonreír a los tripulantes del Apolo. La tormenta tropical que amenazaba la zona de recuperación del Pacífico parece que se está desviando de su ruta señalada en principio.

El director del vuelo Milton Windler anunció: "No se encuentran aún en el corredor de entrada y habrán de efectuar una maniobra para penetrar en el mismo".

La maniobra implica la reducción de velocidad de la nave espacial que ahora viaja a unos 3.200 kilómetros por hora, de unos ocho kilómetros por hora.

Pero los astronautas han de dar vuelta a su tren espacial para que el cohete de descenso del módulo lunar fuera por delante. Esto requeriría el uso de las escasas existencias eléctricas y de carburante del cohete aparte de que sería extremadamente difícil de realizar. Lovell ha señalado que la nave se balancea y gira durante las maniobras. Para que la maniobra tenga éxito la nave espacial ha de ser alineada en un ángulo muy exacto antes que puedan utilizarse los cohetes de frenado. Las autoridades confían en que el cohete de descenso funcionará como en las dos ocasiones anteriores, y por cierto vitales pero en caso contrario podría realizarse con los cohetes más pequeños de control.

Si los esfuerzos para corregir la trayectoria fallaran la nave podría errar el blanco de la Tierra por unos 187 kilómetros y colocarse en una órbita terrestre ovalada. Para cuando se hubiera aproximado lo suficiente a la Tierra para intentar otro aterrizaje, los astronautas habrían muerto por asfixia, dadas las reservas de oxígeno de que disponen.

Para asegurar que los tripulantes tenían suficiente tiempo para realizar la maniobra, las autoridades espaciales les dieron opción a realizarla a última hora de la noche o a primeras horas del jueves por la mañana, cuando estuvieran dispuestos.

A las 3:55 de la madrugada de hoy jueves, hora española, en el instante en que Lovell y Haise debían haber alunizado en una región montañosa llamada Fra Mauro, el Apolo llevaba 102 horas y 42 minutos de vuelos y se dirigían hacia Tierra a una velocidad de 4.573 kilómetros por hora y estaban a una distancia del planeta de 284.704 kilómetros.

Cubriendo sus cuerpos con todo lo posible para combatir el intenso frío a bordo, Lovell, Haise y Swigert hacían los últimos preparativos para llevar a cabo la maniobra de corrección de la trayectoria.

Esta mañana, las dos computadoras principales avisaron que la capsula, si seguía en la misma dirección que estaba pasando a más de cien kilómetros de la Tierra y

### EN LOS ALPES FRANCESES

## Tres pabellones de un sanatorio, sepultados por un alud de nieve

**Van rescatados, hasta ahora, 24 cadáveres y se encuentran sepultados 48 personas**

**Más de la mitad de las víctimas son niños**

ST. GERVAIS, Francia, 16. — (Efe-Reuters). — Un alud sepultó esta madrugada tres pabellones sanatoriales donde estaban internadas unas 68 personas, entre niños y equipo médico, en los Alpes franceses, y según la policía, se teme que haya habido muchas muertes.

El alud se desprendió poco después de medianoche, cuando unos 60 niños dormían en dos de los pabellones antituberculosos.

También ha sido alcanzado otro edificio donde se hallaban diez miembros del equipo médico. Brigadas de socorro, con perros de montaña, han acudido al lugar de la catástrofe, cerca de la frontera suiza e italiana.

Según la policía, han sido extraídos varios cadáveres de entre la masa de nieve. También se han encontrado algunos heridos.

No se sabe, hasta este momento, el número de muertos y heridos, pero se teme que muchos de los internados en los tres sanatorios hayan encontrado la muerte. Las edades de los niños van desde los 14 hasta los 15 años.

Los edificios alcanzados por el alud eran construcciones anejas al sanatorio de Rocfiz. Tenían cuatro pisos con grandes balcones y ventanas, para que el sol entrara de lleno.

La carretera que conduce al lugar del siniestro ha sido cerrada al tráfico por donde solamente circulan las ambulancias que conducen los heridos al hospital.

### 69 DESAPARECIDOS EN EL ALUD

GRENOBLE (Francia), 16. — (Efe). — A sesenta y nueve desaparecidos se eleva el último balance del alud ocurrido a primeras horas de la madrugada de hoy, en el sanatorio de Roc de Fiz, en la planicie de Assy próxima a Saint Gervais, en la alta Saboya francesa.

En el sanatorio, que ya la pasada semana soportó un leve alud, se encontraban internados 56 jóvenes y veinte adultos que se hallaban a su cuidado. Hasta el momento solo siete de entre los veinte adultos han sido rescatados, todos ellos con vida, aunque heridos.

El sanatorio, cuyo anexo se ha

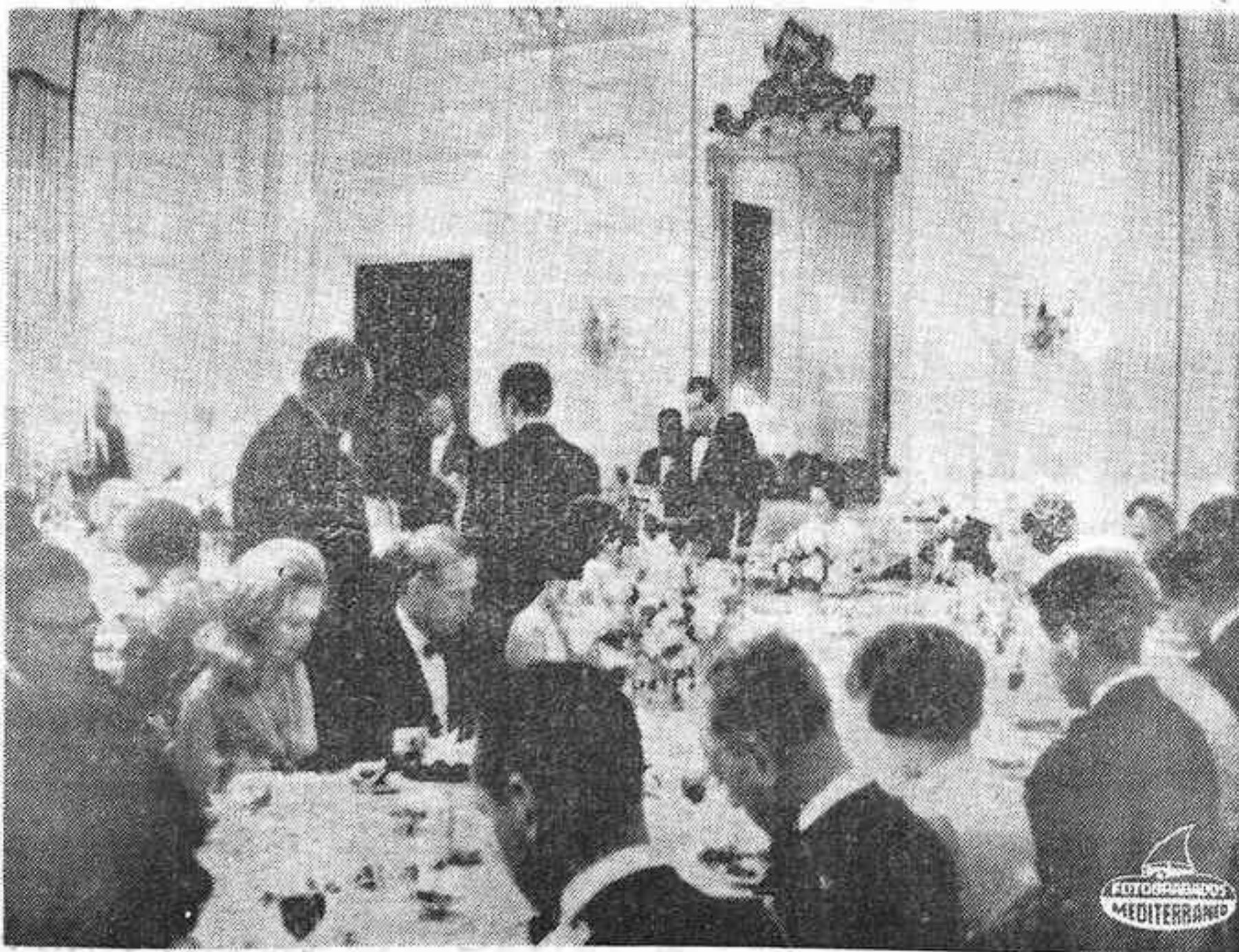
### SIETE SUPERVIVIENTES

PARIS, 16. (Efe). — Siete supervivientes y setenta y dos desaparecidos de ellos cincuenta y dos niños menores de 12 años, es el balance actual de las víctimas que ha producido el alud de nieve que la pasada madrugada aplastó gran parte del sanatorio de Roc de Fiz, en la planicie de Assy, en la alta Saboya

Pasa a la pág. 10

Pasa a la pág. 10

## Oración por los astronautas



WASHINGTON. — El presidente Nixon aparece de pie, ofreciendo una oración por los astronautas del Apolo XIII durante la cena oficial en la Casa Blanca, en honor del primer ministro danés Hilmar Baunggaard. — (Telefoto CIFRA)

## Franco estrecha la mano de Urtain



MADRID.—Un momento de la audiencia concedida por el Jefe del Estado a don Juan Antonio Samaranch con los boxeadores Urtain y Velázquez, acompañados del Ministro Secretario General del Movimiento y del Presidente de la Federación Nacional de Boxeo D. Roberto Duque. — (Foto CIFRA)

## Conjeturas en torno a las conversaciones de López Bravo en Washington

Se señala que tanto los círculos españoles como los norteamericanos guardaron un hermético silencio sobre las posibles conclusiones

WASHINGTON, 16. — (Efe). — Dos opiniones circulan en Washington hoy sobre el resultado de las conversaciones mantenidas los pasados días 13 y 14 de este mes por el Ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, rector vas a la firma de unos nuevos acuerdos entre España y los Estados Unidos.

Según una de ellas, la visita ministerial ha ayudado a clarificar la situación, pero no ha fijado totalmente la posición española ante la renovada presencia de Norteamérica en tres bases aéreas y una naval en territorio español.

Según la segunda, los acuerdos son un hecho y solo falta ya la firma de los mismos, a efectuar por el Secretario de Estado norteamericano William Rogers en Madrid, cuando llegue a la capital española, procedente de las reuniones de la NATO en Roma, a finales del próximo mes de mayo. Esta segunda opinión cita como

únicas bases utilizables las de Zaragoza, en sustitución de los campos de tiro de Wheeler, en Libia; la de Terrejon, a 27 kilómetros de Madrid y la de Rota, punto de apoyo de la Sexta Flota en el Mediterráneo, mientras se desactiva la de Mórón de la Frontera.

Aunque la visita ministerial estuvo llena de actividad y López Bravo celebró una amplia jornada de trabajo con Rogers y el Subsecretario para Asuntos Políticos, Alexis Johnson, tanto los círculos españoles como los norteamericanos guardaron un hermético silencio sobre las posibles conclusiones políticas de las entrevistas, declarándose a la prensa que no sería de ayuda el airear detalles en estos momentos.

De las reuniones de López Bravo con los secretarios de Salud, Educación y Bienestar y Comercio, Robert Finch y Maurice Stans, respectivamente, se supo algo muy generalizado: los ministros habían tratado sobre cooperación educa-

tiva dentro de lo que aquí se llama "ambiciosos proyectos educacionales españoles" y sobre temas relativos a "problemas de ambiente mutuos".

La aparición de una declaración para la prensa en Madrid, en la que el Ministro comunicaba "progresos sustanciales" en las conversaciones, fue seguida, casi inmediatamente, en Washington por otra paralela del Departamento de Estado, redactada en los mismos términos, en la que se especificaba que el "amplio espectro de cooperación" abarcaba, además de los temas defensivos, los de educación, agricultura, defensa, medio ambiente, espacio, tecnología, etcétera y se manifestaba la decisión norteamericana de reclasificar a España en la situación "B" dentro del programa de inversiones extranjeras anunciado en el que se llama "Decreto Johnson", y que amplía la posibilidad de inversiones privadas en la península, necesitando el inversor un permiso especial del Gobierno norteamericano para realizarlas de mayor cuantía.

Por otra parte, ha sorprendido decisivamente a los funcionarios norteamericanos la variación de postura española, que ya no limita sus horrores a la ayuda militar y económica.

Se especula en círculos de Washington con la posibilidad de que dentro de los nuevos acuerdos el aspecto militar quede reducido a mantenimiento del material de origen norteamericano actualmente existente, cuyo importe, caso de ser trasladado al reducido del presupuesto español para defensa repercutiría decisivamente en ella lo que permitirá a España continuar la ruta ya emprendida de buscar con medios propios un reajuste de su aparato defensivo con equipo más adecuado a su economía, sin preocuparse por el equipo ya existente. La adquisición de aviones de combate "Mirage" y la posible de carros alemanes "Leopard" han causado por ello, cierto

Pasa a la pág. 10

## TENSA SITUACION EN BOLIVIA

**Si triunfa Lechin en las elecciones sindicales, no se descarta un posible levantamiento militar**

LA PAZ, 16. (Efe). — Se admite la posibilidad de un levantamiento militar si saliera elegido, en las próximas horas, el líder sindical Juan Lechin Oquendo, como Secretario General del poderoso Sindicato de Trabajadores Mineros de Bolivia.

Este vaticinio ha corrido en medios bien informados de La Paz que consideran que el astuto luchador, hoy en el exilio, no podría ser aceptado por el régimen de Ovando. En los últimos días, Lechin Oquendo, por medio de un mensaje grabado en cinta magnética, se había dirigido al Congreso Nacional de los Trabajadores mineros, haciendo una dura crítica al gobierno del General Ovando y a los militares que lo apoyan.

### DETENCION DE VICTOR ANDRADE

LA PAZ, 16. (Efe). — Victor Andrade, ex canciller de Bolivia en la década de los años cuarenta y embajador de este país ante E.E.U.U. ha sido detenido por las fuerzas de seguridad del gobierno.

La versión oficial no indica las causas de su detención, pero en fuentes fidedignas se aseguró que la detención de Andrade se relaciona con los recientes movimientos estudiantiles del ciclo medio, que el lunes y martes pasados de generaron en actos de violencia.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf. 216457





AYER EN LA CIUDAD. Sin modificaciones en el esquema veraniego del tiempo. Aunque ayer a primera hora de la madrugada hubo un momento de intensa humedad; y ayer por la mañana, las brumas apuntaron por el cielo montañoso del rincón marítimo del norte.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil realizó un extenso recorrido por numerosos pueblos de la provincia, para entrar en contacto directo con sus vecinos y sus problemas. En el Colegio de Médicos tuvo lugar el interesantísimo Día de Extensión Universitaria de la Facultad de Medicina de Valencia, con la intervención de los católicos en sus distintas especialidades.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: DOLS, Avda. Rey D. Jaime, 56. BELTRAN, San Félix, 91. GARCIA-ROJO, General Aranda, 24.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES.

colowall. Colegio Oficial Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. CASTELLON ANUNCIO. Teniendo que proceder este Colegio a la cancelación de la Fianza depositada a su disposición en la Sucesión del Banco de España de esta plaza por el Agente don JOSE HERRERA LACUEVA, con domicilio en Barcelona, se pone en conocimiento del público en general, a fin de que caso de existir algún interesado, formule sus derechos en este Colegio en el plazo de quince días, contados a partir de la fecha, transcurrido el cual, si no se hubiese presentado reclamación alguna se procederá a su cancelación.

Castellón de la Plana a 16 de abril de 1970. LA DIRECTIVA

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

OBISPADO DE SEGORBE - CASTELLON

SEMANA VOCACIONAL Hoy misa del Sr. Obispo por las vocaciones

Con motivo de la Semana Vocacional, esta tarde, a las 8, el Sr. Obispo celebrará la misa en la concatedral de Santa María, a la que se invita especialmente a todos los jóvenes y a los padres de familia.

La juventud española, de espaldas al sacerdocio

A afirmación de suyo es sorprendente. A primera vista nos parecería incluso exagerada. Y cabe que alguien se pregunte: ¿pero es posible que nuestros jóvenes le hayan dado la espalda al sacerdocio? No sé si será preciso advertir que me refiero al sacerdocio en cuanto posible acción para su vida. Sin embargo, no es una afirmación deducida de reflexiones teóricas, sino respaldada por realidades recientemente constatadas. Me refiero a una encuesta que se ha realizado, no ha mucho, en todos los seminarios de España. Resumo los principales aspectos analizados en ella.

1.-LAS VOCACIONES Y LOS AMBIENTES ECOLOGICOS DE NUESTRA SOCIEDAD

Los pequeños municipios de menos de 1.000 habitantes dan una frecuencia vocacional de 75 seminaristas por cada 10.000 habitantes. Por el contrario, los núcleos urbanos de 5.000 a 100.000 proporcionan tan sólo 5 seminaristas por cada 10.000 habitantes; y los de más de 100.000, 2 en la misma proporción.

Dentro de las ciudades mayores de 100.000 habitantes, no llega al 1 por 10.000 la proporción de seminaristas procedentes de las nuevas barriadas cuya población suma ya aproximadamente el 50 por ciento de la población total de las mismas.

2.-VOCACIONES Y FAMILIA

El 50% por 100 de los seminaristas españoles confiesan que su vocación es debida al influjo decisivo de sus padres. Otro 30 por 100 dice que su vocación nació gracias al calor religioso de sus familias, aunque éstas no hubieran provocado directamente su ingreso en el seminario.

Un total, pues, del 80 por 100 de vocaciones sacerdotales ha tenido como causa inmediata, directa o indirecta, la familia de origen.

3.-VOCACION Y ESTRATIFICACION OCUPACIONAL

Al observar el origen de las vocaciones bajo este aspecto, salta a la vista el alto porcentaje procedente de las familias agrícolas: el 45 por 100. En el sector de los servicios, el comercio y el estrato militar, han dado también un porcentaje similar de vocaciones. En índice de seminaristas procedente del mundo obrero industrial y de los demás estratos de nuestra sociedad ha sido y es muy bajo. Concretamente, hay escasamente un seminarista por 1.000 familias de obreros de la industria.

4.-VOCACIONES Y EDAD

Las vocaciones de niños, esto es, los que van al seminario a los diez, once o doce años, suponen el 71 por 100 de las vocaciones españolas. De los trece a los dieciséis años obedecieron la llamada un 24 por 100. Solamente un 5 por 100 contaba diecisiete años o más en su ingreso al seminario. Con más

Esta tarde a las 7, presentación de la IV Semana Internacional de Cine Turístico

Esta tarde a las siete en los salones del Hotel Mindoro, será presentada ante las primeras autoridades de la Capital y la Provincia, y ante la totalidad de los medios informativos la IV Semana Internacional de Cine Turístico por su Director el Delegado Provincial de la Juventud de Castellón D. Rodrigo Segura Royo. Al acto asistirán también los jurados y la comisión organizadora del mismo, así como la Reina y Damas de las Fiestas de la Juventud del presente año.

El interés que la celebración de este magno Certamen cinematográfico ha despertado tanto en nuestra provincia como en el resto de España e incluso en el extranjero, queda reflejada en la enorme cantidad de películas que han sido enviadas a participar en él, puesto que su número sobrepasa la treintena, y su calidad podemos asegurar que es muy superior a la de anteriores ediciones, cosa que nos parecía en un principio difícil de conseguir dado el alto nivel tanto técnico como artístico de aquellos.

Los países participantes en esta IV Edición de la Semana Internacional de Cine Turístico son Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Italia, Jordania, Marruecos, Países Escandinavos, Suiza y España, y todos ellos van a disputarse el codiciado Premio Ciudad de Castellón y los distintos galardones de oro destinados para acaesitos.

También será presentada esta tarde la gran novedad de la IV Semana, la cual supone la disputa de un galardón de oro por los carteles turísticos representantes de cada uno de los países. Estos carteles permanecerán expuestos desde el día 20 al 30 de Abril en un céntrico local de la calle Enmedio.

No dudamos que de nuevo Castellón va a disfrutar con esta actividad a la que ya nos ha acostumbrado la Delegación de la Juventud, a la que una vez más ofrecemos nuestros mejores deseos.

La Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al Capitán de la Guardia Civil D. Antonio Orduña

Días pasados, en el D. O. del M. del Ejército, se ha publicado la concesión de la Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al Capitán de la Guardia Civil de Burriana, D. Antonio Orduña Graña, en méritos a sus años de servicios a la Patria. Con tal motivo damos la enhorabuena a nuestro querido amigo Orduña.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 7 servicios. En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Teoginecología: Dr. Pradells, de 11 a 1 mañana. Aparato Digestivo: De 6 a 7:30 tarde. Cirugía: Dr. Batalla, de 7:30 a 9 tarde.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON. 7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Informaciones y reportajes; Los deportes; El tiempo; Noticias; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9:45 Páco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 10:50 Productos Alazán; 11 Sa ludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas; 11:45 Café con Aly; 11:50 Productos Alazán; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyeite; 13:25 La Voz de la Pastón de Uldecona; 13:30 Neptuno aconseja; 13:35 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, guión de Antonio Losada. Cap. 45; 16:30 La sangre de los Iberos, novela de José Mallorquí. Cap. 65; 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez. Cap. 10; 17:30 La mujer de Roque Bravo, novela de Miguel Arzallu, adaptación de Rafael Barón. Cap. 15; 17:55 Vidas privadas; 18:25 La infame novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 15; 18:30 España en primer plano; 19 Los parientes pobres, novela de Guillermo Sautier. Cap. 15; 19:30 Música clásica: Danzas Españolas (Sarastate); 20 Leonard y sus discos vivientes; 20:25 Servicio meteorológico; 20:30 Canciones de España; 20:55 Información local; 21 La hora sinfónica: Sinfonía núm. 1 en mi menor, opus 38 de Sibelius; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráagas deportivas, por Chencho. Se escribe con G; 22:25 Noticiero de Formidables; 23:30 En directo... Las estrellas; 24 Madrugada musical. Un programa extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FM. BANDA DE 95,7 MEGACICLOS. 16 Música F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios pop, soul, jazz, grandes selecciones orquestales, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas Cuatro horas y media de música sin interrupción, con la realización en directo de Alex Querol. Club en la tarde, con la mejor música. Teléfono 216088; 18 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo. Superventas e hits internacionales, hasta las 7:30 de la tarde; 19:30 Nuestro concierto de hoy.—Cada día una hora de música selecta con recitales de canto, conciertos sinfónicos, música de cámara, solistas instrumentales, ópera y zarzuela. Todo lo que gusta al público amante de la gran música; 20:30 Despedida y cierre.

TERCER PROGRAMA.—16:01: El ritmo del trabajo. Manuel Molina complace las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10 Musical; 18; ¡Viva la música!. Todo sobre el apasionante mundo del disco; 19: Radio ambiente.

CUARTO PROGRAMA.—20:01: El Evangelio de hoy. Un comentario de Mosén Arnelino Flor; 20:08: Pequeño concierto. Las grandes páginas de música universal; 20:30: Cançó; 21: Boletín; 21:05: Estilos; 21:20: Deportes. Una completa panorámica de la actualidad deportiva provincial; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Buenas noches buena música; 23:58: Último minuto. Escriba Carlos Castillo; 24: Fin de transmisión.

Notas de Sociedad

Enlace ALBALAT-BALAGUER

Ayer, en el Ermitorio de la Patrona de nuestra Ciudad, la Santísima Virgen del Lidón, contrajeron matrimonio el Maestro Nacional de Villoros D. José Albalat Peris con la encantadora señorita Fina D. Balaguer Celma. La novia, bellísima con sus galas nupciales, entró en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial del brazo de su Padre y padrino, nuestro querido amigo D. José Balaguer Abellán, y el novio, dando el brazo a su madre y madrina Dña. Concepción Peris, viuda de Albalat, siendo portadora de las arras la niña Rosa María Doménech. Ofició la ceremonia el Rvdo. D. Manuel Herrero, quien dirigió una sentida plática. Seguidamente en la sacristía firmaron el acta matrimonial como testigos por parte de la novia D. Juan Galindo, D. José Gallén y D. Vicente Balaguer y por parte del novio D. Antonio Albalat, D. Daniel Herrero y D. Agustín Doménech. Terminado el acto los novios emprendieron viaje a Palma de Mallorca y diversas capitales. Felicitamos sinceramente al nuevo matrimonio al que deseamos toda suerte de dichas, así como a sus respectivas familias.

Enlace PADILLA-BARBERA

En la Iglesia Arciprestal de Lucena del Cid contrajeron matrimonio la encantadora señorita Teresa Barberá Aparici y el distinguido joven Fernando Padilla Puerto. El novio entró en el templo dando el brazo a su madre y madrina doña María Puerto Palanques y la novia —que vestía preciosas galas nupciales— del brazo de su primo D. Cristóbal Grangel Aparici. Ofició la ceremonia y bendijo la unión el Rvdo. D. Baltasar Gallén Olaria quien pronunció una plática alusiva al sacramento del matrimonio. Terminada la ceremonia y diligenciada el acta nupcial, se trasladaron todos a un restaurante donde se sirvió un desayuno y al mediodía un lunch. Los recién casados emprendieron viaje de novios durante el cual visitarán diversas capitales españolas. Reciban nuestra más cordial enhorabuena y los deseos de que gocen una eterna luna de miel.

La Sección Femenina, Institución Social Colaboradora de la Mutualidad de Empleadas de Hogar

La Sección Femenina del Movimiento, tiene el gusto de informar a todas las afiliadas que pueden consultar cuantas dudas y aclaraciones precisas, sobre la Mutualidad de Empleadas de Hogar. Igualmente participa a los cabezas de familia y afiliadas de esta Mutualidad que el pago de cuotas atrasadas correspondientes a los meses de Enero, Febrero y Marzo, pueden hacerse efectivas a través de las Cajas de Ahorros o entidades bancarias hasta el día 31 de mayo. Con la entrada en vigor de las nuevas normas desde el 1 de Enero del actual están equiparadas a las prestaciones asistenciales, a los beneficiarios de la rama general de la Seguridad Social. Así pues, la Sección Femenina, como al Institución Social Colaboradora de esta Mutualidad, atenderá toda clase de consultas y sugerencias al respecto, personalmente en esta Delegación Provincial (Regiduría de Trabajo), situada en la Avenida Hermanos Boix, 8/n, o llamando al teléfono 223551, cualquier día de la semana, de 9 a 2.

Se necesitan oficiales

1.º y 2.º AJUSTADORES, cumplido servicio militar. Presentarse en: MECANICA «LA PLANA» Avda. de Alcora, 31 CASTELLON

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña CLARA MAS APARICI (VDA. DE D. JOAQUIN ALBIOL MICHAVILA) Que falleció ayer, a los 84 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. Sus desconsolados hijos, Joaquín, Clara y Antonio; hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar tan sensible pérdida ruegan una oración por su alma y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar hoy, a las DIEZ QUINCE de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán muy reconocidos. Domicilio de la finada: Bartolomé Reus, 31. (No se invita particularmente). Castellón, 17 de Abril de 1970.



# El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer Torás, Bejís, Sacañet, Viver, Jérica y Navajas

## En todos los cuales fue recibido con gran entusiasmo, celebrando importantes reuniones con autoridades y vecinos

**E**l Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer las localidades de Torás, Bejís, Sacañet, Viver, Jérica y Navajas.

A las nueve de la mañana salió del Gobierno Civil acompañado del Subjefe Provincial del Movimiento, Don Andrés Villalobos; Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salmeron; Delegado Provincial del Ministerio de Trabajo, D. Luis

Burguera; Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, D. Juan Diego; Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura, D. Pedro Boñas; Delegada Provincial de Sección Femenina, Josefa Sancha; Delegado Provincial de Juventudes, D. Rodrigo Segura; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauff; Jefe del Departamento de Acción Local, D. Gonzalo Blay;

Inspector Provincial del Movimiento, D. José Juncosa; Procurador en Cortes por los Municipios de la provincia, D. Francisco L. Grangel; Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, D. Arturo Rodríguez de la Torre; Inspector de la C.O.S.A., D. Julián Montañés Serrano. Al paso de la caravana por Segorbe se incorporó el Diputado del Distrito, D. José Suay Navarrete.

### En Bejís



La reunión comenzó con unas palabras del Alcalde que primero fueron de salutación y bienvenida y luego para exponer las obras en marcha y proyectos, entre las que destacaban las de saneamiento, pavimentación de calles, construcción de un nuevo cementerio y mejora del alumbrado. Terminó el Alcalde y Jefe Local poniendo de manifiesto la adhesión de los vecinos de Bejís al Caudillo, a los Principios Fundamentales del Movimiento y al Príncipe de España, siendo muy aplaudido.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil dijo seguidamente que llegaba a Bejís para saludarles y para conocer sus problemas, saber en qué podía ayudarles con el deseo de que sus afanes y sus ilusiones llegaran a ser una pronta realidad.

Seguidamente informó el Presidente de la Diputación, Ilmo. Sr. D. Nicolás Pérez Salmeron, sobre las obras actuales, y futuras en relación con los presupuestos de la Corporación que preside. Luego se generalizó la conversación al hablar de la posibilidad de sacarle mejor renta a la explotación de agua. En relación con la explotación profesional y con las explotaciones agrarias, informaron los Delegados de Trabajo y Agricultura, así como algunos vecinos.

En materia de enseñanza a Bejís se le va a dar la misma solución que a Torás, concentrando a los escolares en la Escuela Hogar de Viver.

El Jefe Provincial al considerarse la situación de la juventud insistió en que debe prestarse al Delegado de la Juventud y a la Delegada de la Sección Femenina, supuesto que son ellos quienes deben canalizar sus actividades.

El Rdo. Sr. Cura Párroco dijo que la moralidad y las costumbres no están peor que en otras localidades, que cada día se alcanzan mejores niveles y que era esperanzadora la ilusión que tenían los vecinos de la villa. Se habló de instalaciones deportivas informando el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauff.

Finalmente el Jefe Provincial y Gobernador Civil entregó 40.000 pesetas para reparación del abastecimiento de aguas y felicitó a todos.

Con las mismas muestras de afecto que fue recibido le dijeron adiós los bejineses mientras proseguía su ruta hacia Sacañet.

Bejís acogió cordialmente al Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández, con aplausos y vitores, volteo de campanas y disparo de tracas. En una pancarta se leía: "Los niños de Bejís saludan a su Gobernador".

El Alcalde de la localidad y Jefe Local, D. Vicente Pérez Cortés, recibió a nuestra primera autoridad y le hizo entrega del bastón de mando, presentándole seguidamente a los miembros de la Corporación, del Consejo Local

La reunión comenzó con unas palabras del Alcalde que primero fueron de salutación y bienvenida y luego para exponer las obras en marcha y proyectos, entre las que destacaban las de saneamiento, pavimentación de calles, construcción de un nuevo cementerio y mejora del alumbrado. Terminó el Alcalde y Jefe Local poniendo de manifiesto la adhesión de los vecinos de Bejís al Caudillo, a los Principios Fundamentales del Movimiento y al Príncipe de España, siendo muy aplaudido.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil les hizo entrega de 30.000 pesetas para el arreglo de calles. Les dijo que el paisaje era muy bonito y el clima muy sano. Ello, unido a que se intentaría por to-

Pasa a la pág. 5

### En Torás



A las 11 de la mañana llegó nuestra primera autoridad a la villa de Torás, que aparecía engalanada con gallardetes, colgaduras y cartelas en las que se leía "Torás saluda a sus autoridades provinciales". Se lanzaron las campanas al vuelo y estallaron las tracas mientras el Alcalde y Jefe Local, D. Alfonso Macián, daba la bienvenida a D. José Fernández Ramírez y le entregaba la vara de mando. Seguidamente le presentó a todas las autoridades locales y miembros de la Corporación Local y del Consejo del Movimiento. El vecindario prorrumpió —al mismo tiempo— en vitores y aplausos.

Seguidamente el Jefe Provincial y Gobernador Civil, acompañado del Alcalde y Jefe Local y del Rdo. Sr. Cura D. José María Lopez, se trasladó a la iglesia parroquial. Terminada la visita al templo se trasladaron al Ayuntamiento, donde el Alcalde y Jefe Local pronunció unas palabras en las que tras dar la bienvenida a nuestra primera autoridad y agradecerle su visita, hizo una exposición del plan de obras, entre las que destacan el saneamiento, el nuevo acceso a la localidad, mejora del alumbrado público, arreglo del muro del cementerio e instalación de un Teleclub. Terminó expresando su adhesión al Caudillo, a los Principios Fundamentales del Movimiento y al Príncipe de España, siendo cálidamente aplaudido.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, anunció que su visita la motivaba el deseo de conocer en cada localidad los problemas que existen. Felicitó a la Agencia de Extensión Agraria por su labor que el Alcalde había puesto de

relieve en sus palabras. El Inspector Jefe de Primera Enseñanza, D. Arturo Rodríguez de la Torre, informó que el futuro de la enseñanza en Torás está en la concentración escolar que tendrá como cabecera la Escuela Hogar de Viver. La reunión en concejo abierto tuvo gran animación por las numerosas intervenciones del vecindario y la buena marcha de la localidad, mostrando también su satisfacción el Rdo. Sr. Cura Párroco por las buenas costumbres y moralidad existente en el vecindario.

El Gobernador Civil entregó 50.000 pesetas para ayudar al pavimentado de las calles y arreglo del cementerio. Su gesto fue subrayado por los aplausos de los vecinos que llenaban el salón de sesiones del Ayuntamiento. Felicitó a todos porque el pueblo estaba en marcha y terminó con un ¡Arriba España! que fue contestado unánimemente.

Al despedirse de las autoridades, el vecindario prorrumpió en aplausos mientras estallaban las tracas y volteaban las campanas.

### En Sacañet



Los 50 habitantes le recibieron con gran cariño, vitores y aplausos, mientras volteaba la campana de su diminuta iglesia y estallaban las tracas. En una pancarta se leía: "¡Bienvenidos! Sacañet os saluda y agradece la visita". El párroco D. Alejandro Aucejo Rodríguez le acompañó en la visita al templo parroquial. Luego pasó a las escuelas, donde se celebró la reunión, por el escaso espacio que tiene el Ayuntamiento. El Secretario —por el mal estado de la vista del Alcalde, D. Roberto Gil Romero— dio lectura a las palabras de la primera autoridad municipal dando la bienvenida a la primera autoridad de la provincia, y exponiéndole sus problemas, entre los que figuran el mejoramiento de los accesos al pueblo, la mejora del alumbrado público, el abastecimiento de aguas, y la reparación de los daños causados por el último temporal. Asimismo manifestó al Jefe Provincial y Gobernador Civil que hace siete años se inició un plan para trasladar al vecindario a un punto venta de sus propiedades al Patrimonio de la Plana de Castellón, previa monio Forestal del Estado para la

### Don José Luis Cerdá Llopis,

Magistrado-Jefe de Primera Instancia número DOS de CASTELLÓN DE LA PLANA.

**HAGO SABER:** Que en autos de Procedimiento Judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, número 46 de 1970, promovido por el Procurador Don Emilio Olucha Rovira, en nombre de ESSO PETROLEOS ESPAÑOLES, S. A., domiciliada en Madrid, contra DON FIDEL CASTILLO PORTILLO, y a efectos del artículo 144 del Reglamento Hipotecario, su esposa Doña María-Teresa Bernat Bustos, mayores de edad, vecinos de SAN ROQUE, Factoría Petresa, y a efectos de este procedimiento, con domicilio en el Polígono del Serrallo, Factoría de "Esso Petróleos Españoles, S. A.", del Grao de Castellón, en reclamación de un crédito con garantía hipotecaria de trescientas cinco mil doscientas cuarenta y dos pesetas con treinta y dos céntimos, de principal e intereses, se ha acordado en providencia de hoy, sacar a primera subasta pública por término de veinte días al tiempo pactado en la escritura de hipoteca, que se dirá, el bien especialmente hipotecado siguiente:

"Piso o vivienda de la cuarta planta alta, o piso alto del edificio en Villarreal de los Infantes, Avenida de Calvo Sotelo s/n, con entrada por la puerta que existe en la ciudad Avenida, por la escalera independiente de acceso a los pisos altos; ocupa una superficie útil de noventa y cinco metros, noventa y nueve decímetros cuadrados, y se compone de vestíbulo, comedor-estar, cuatro dormitorios, cocina, lavadero, aseo, despensa, terraza y balcón a la ciudad Avenida. Tiene servicios de agua potable, luz eléctrica y desagües de aguas pluviales y residuales y linda por su frente que es el Este, con la Avenida de Calvo Sotelo, por la derecha que es el Sur, solar de Bautista Beltrán, por la izquierda que es el Norte, solar de Vicente Sanahuja y por la espalda que es el Oeste, con cubierta de parte del local comercial número 1 del mismo inmueble. Representa una cuota en el total valor de la finca, elementos comunes y gastos, de veinte enteros por ciento. Forma parte de la finca: Edificio en Villarreal, Avenida Calvo Sotelo s/n, de doce metros de frontera, por diecinueve metros, cincuenta centímetros por derecha entrando y dieciocho metros cincuenta centímetros, linda izquierda, o sean un total de doscientos veintiocho metros cuadrados, con instalaciones generales de aguas potables, pluviales y residuales y de electricidad y linda derecha entrando solar de Vicente Sanahuja, izquierda el de Bautista Beltrán Beltrán, y espaldas el de Joaquín Bonet. Inscrita en la escritura de préstamo al tomo 505, libro 342 de Villarreal, folio 152, finca 34.300, inscripción 4ª. Tasada la finca en la cantidad global porque ha sido hipotecada, por todos conceptos garantidos de cuatrocientas veintisiete mil pesetas".

La subasta tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, el día CINCO DE JUNIO PRÓXIMO, a las once horas, y para tomar parte en ella, deberán los licitadores consignar en la mesa del Juzgado o acreditar haberlo efectuado, en establecimiento adecuado, una cantidad igual al menos al diez por ciento efectivo del valor de los bienes que sirve de tipo para la subasta; que no se admitirán posturas inferiores a dicho tipo, pudiendo hacerse el remate a calidad de cedero a un tercero; que los autos y certificaciones del Registro a que se refiere la regla 4ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría; se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas anteriores y preferentes, al crédito del actor, quedarán subsistentes y sin cancelar, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas, sin destinarse a su extinción el precio del remate; que las consignaciones se devolverán, salvo la del mejor postor que se reservará como parte de precio y garantía de la obligación.

Dado en Castellón de la Plana a trece de Abril de mil novecientos setenta.

EL SECRETARIO

**Deseo alquilar Chalet o Apartamento** en Alcocebre, segunda quincena Agosto. Para matrimonio tres niños y muchacha. Escriban a señor Tamames, Calle Panamá, 10. Madrid-16.

## PLAZA DE TOROS VILLARREAL

Mañana sábado 18 de Abril A las 5 de la tarde

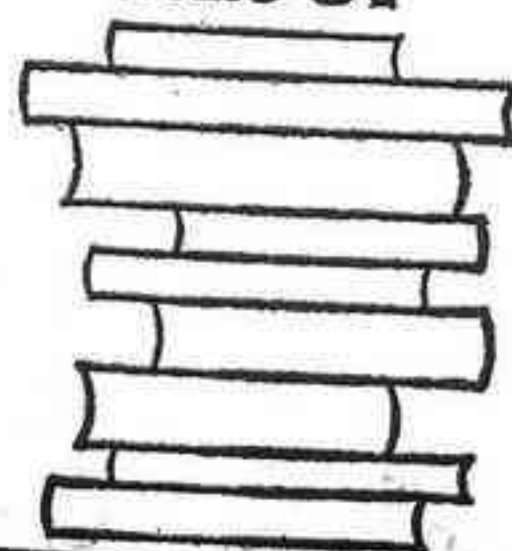
### GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA

6 hermosos toros-toros de D. Víctor y Marín para el valiente matador

Antonio García

# UTRERITA

### novedades labor



	Ptas.
BERTIN "La vida de los animales", 2 tomos ...	2.200
CORRALES "La máquina eléctrica", tomo II	490
PRICHARD "Enfermedad periodontal avanzada" ... ..	1.150
MAURO "Europa en el siglo XVI" (NUEVA CLIO núm. ... 32 ...	240
CODECHOT "Europa y América en la época napoleónica" (NUEVA CLIO núm. ... 37) ...	240



Reunión del Patronato Provincial del Banco de Sangre de la Cruz Roja Española

En la reunión celebrada por el Patronato Provincial del Banco de Sangre de la Cruz Roja Española, se acordó la renovación de su Junta, que quedó constituida de la forma siguiente:

Presidente. — D. José Ramos Vizcarro, Presidente Delegado de la Cruz Roja Española.

Vice-Presidente primero. — Doctor D. Ignacio Villalonga Castel, Jefe de los Servicios Provinciales de Hematología y Hemoterapia de la Cruz Roja Española.

Vice-Presidente segundo. — Doctor D. José Gómez Llopis, Director del Centro Provincial de Donación de Sangre de la Cruz Roja Española.

Secretario. — D. Francisco Toranzo Ribes, Inspector Provincial Jefe de la 14 Brigada de Tropas de Socorro.

Tesorera. — Doña Josefa Forcada de Peña.

Vice-Tesorera. — Doña Amparo Alonso de Plá.

Contador. — D. Manuel Pachés Martínez.

Vocales. — Excmo. Sra. Doña Federica de Vallés y Huesca, Condesa de Albalat y Presidenta de la Asociación Provincial de Donantes Altruistas de Sangre de la Cruz Roja Española; Doña Pilar Calderón de Almeida; Doña Concepción Albacete de Marín, Jefa de Enfermeras de la Cruz Roja Española; Doña Concepción Gironés y Alloza, representante de los Donantes Altruistas de Sangre de la Cruz Roja Española; Doctor D. Emilio Chermá Soler, Médico encargado de la Antena del Banco de Sangre de Burriana; Doña María José Salfont de Moros, Presidenta de la Asociación Local de Donantes Altruistas de Sangre de la Cruz Roja Española; Doña Dolores Foix de Cid, Presidenta de la Asociación Local de Donantes Altruistas de Sangre de la Cruz Roja de Benicarló; Dr. D. Germán Peláez Alfable, Inspector Provincial de Socorrismo de la Cruz Roja Española.

En esta reunión se acordó también la creación de una Antena del Banco de Sangre de Benicarló y felicitar a la Asociación de esta localidad y de Burriana por la eficaz labor que están desarrollando, que ha merecido incluso felicitaciones por escrito de centros sanitarios.

Conferencia del Dr. D. José Luis Villamarín, jefe Provincial de Sanidad en Villar de Canes, de las actividades de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina

Como ya informábamos en su momento oportuno, el equipo de la Cátedra Ambulante n.º 1, de la Sección Femenina del Movimiento, está desplazado a Villar de Canes, donde imparte sus enseñanzas teóricas y prácticas, a través de un competente profesorado y un amplio equipo de ilustres colaboradores.

Dentro de este ciclo de Villar de Canes, ha pronunciado una interesantísima conferencia el Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín, que llegó al citado pueblo, acompañado por su distinguida esposa siendo recibido cordialmente por Autoridades, vecindario y componentes de la mencionada Cátedra n.º 1.

Disertó el Dr. Villamarín sobre la sanidad en el medio rural importancia de la depuración de las aguas, peligro de convivencia de personas entre animales, importancia de las enfermedades que se pueden adquirir a través de la leche, etc.

Curso mixto de Socorrismo organizado por la Sección Femenina

Se pone en conocimiento de todas las señoras, señoritas y caballeros a quienes pueda interesar, que el próximo día 20 de este mes, dará comienzo en la Delegación Local de la Sección Femenina un curso de Socorrismo, en el que se darán las siguientes materias: Nociones de anatomía y fisiología humana, diferentes métodos de respiración artificial, vendajes, curas de urgencia, inyecciones, contrayectos, quemaduras, hemorragias, etc. Todo muy interesante y de gran utilidad.

El horario será de 7 a 9 de la tarde todos los días laborables y la duración de este cursillo será de un mes. Para matrícula y otros informes pueden dirigirse a la Delegación Local de Sección Femenina, Avenida Hermanos Bou, s/n, de 5 a 9 de la tarde o llamando al teléfono 220380.

Clausura del primer turno de descanso para jubilados de la Mutualidad de Trabajadores Autónomos de la Industria

En la Residencia del Sindicato de Transportes en el Grao

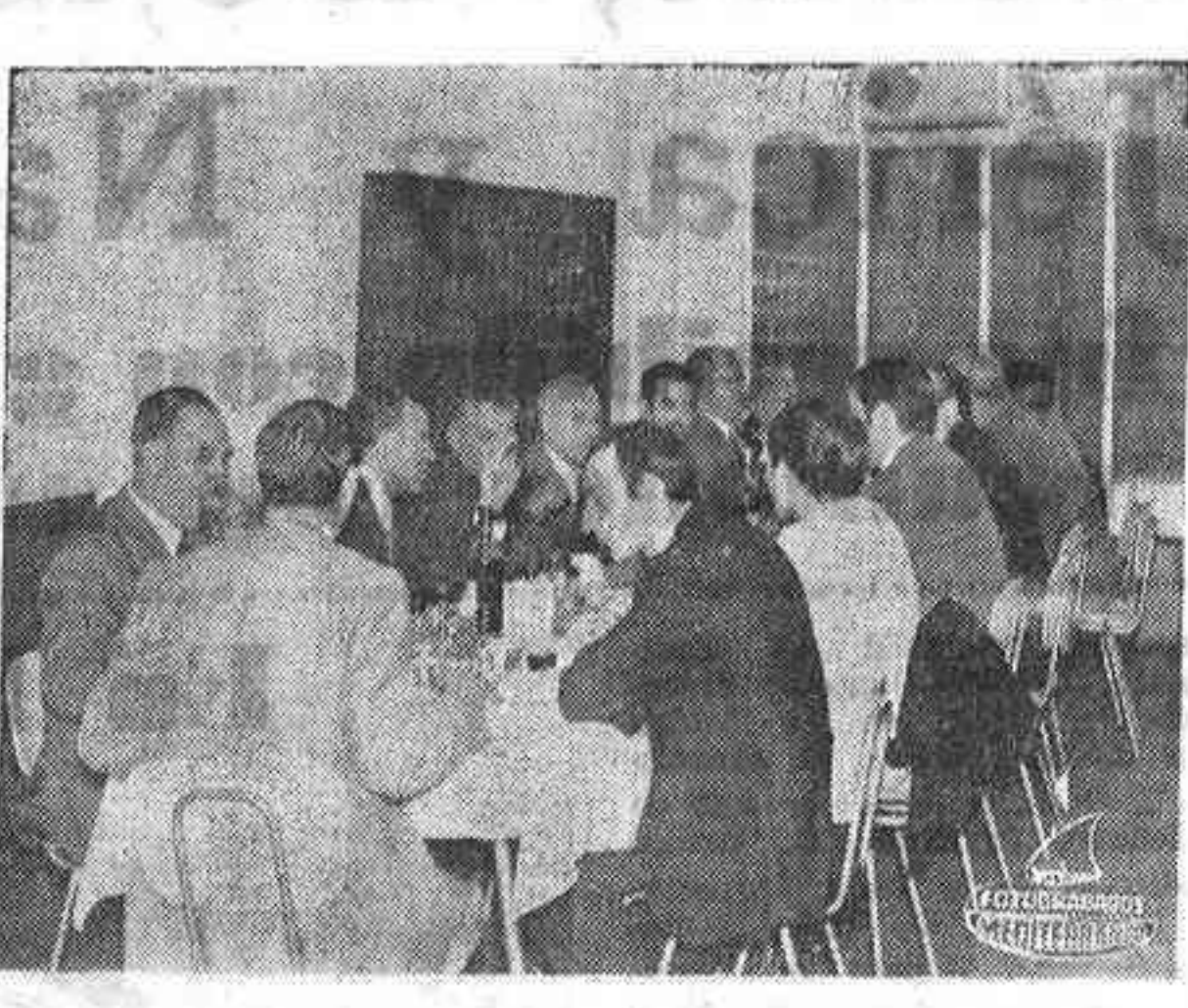
ORGANIZADO por la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria, ha finalizado el primer turno de descanso que este año, como en anteriores, se ha celebrado en la magnífica residencia del Sindicato de Transportes, del Grao de Castellón, al que han asistido 95 pensionistas venidos de todas las provincias españolas y acompañados cada uno de un familiar.

Para asistir a la clausura del mismo, se desplazó a nuestra Ciudad el Presidente de la Mutualidad D. Luis Ferrer Zapata a quien acompañaron en este sencillo y emotivo acto, el Presidente de la Asamblea Provincial D. Vicente Farnós Pachés, el Delegado Provincial de Mutualidades Laborales D. Andrés Villalobos Beltrán, el Presidente y Vicepresidente de la Comisión Provincial D. Julián Pascual Pérez y D. Francisco Segarra Peris, vocales de la Comisión y otros representantes de la Delegación.

Finalizado el almuerzo, el Director de la Residencia D. Juan Estolza agradeció la colaboración recibida de los representantes de la Mutualidad, de la Delegación Provincial y de los propios pensionistas, destacando el clima de cordialidad en que había transcurrido este turno, del que deseaba guardarán un grato recuerdo.

Finalizado el almuerzo, el Director de la Residencia D. Juan Estolza agradeció la colaboración recibida de los representantes de la Mutualidad, de la Delegación Provincial y de los propios pensionistas, destacando el clima de cordialidad en que había transcurrido este turno, del que deseaba guardarán un grato recuerdo.

En primer lugar, un afectuoso saludo de todos los mutualistas y pensionistas que nos encontramos aquí presentes. Ha sido un placer nuestra visita a esta Residencia, magnífica en todos sus aspectos, en la que hemos pasado quince inolvidables días de descanso, atendidos por un personal amable que ha puesto todo su interés y cariño para que nos sintiéramos felices en nuestra estancia, que es cuando más se necesita de amor y de cariño. Y lo hemos encontrado en este clima de hermandad y confortados por las constantes atenciones del señor Director-Administrador y demás personal, por lo que les estamos muy agradecidos. Aquí, aparte de estas atenciones hemos gozado de habitaciones amplias, buenas camas y de una comida abundante, variada y nutritiva, además de un constante y eficaz servicio médico-sanitario. Y todo esto, bajo este cielo y mar azules, que tan bien bautizó nuestro insigne español e inmortal novelista Vicente Blasco Ibáñez, con el nombre de Mare Nostrum.



al Altísimo por esta Mutualidad, que ha sabido darle, en nuestra vejez el placer de unos días inolvidables de felicidad.

Visiblemente contagiados por la emoción del momento, los pensionistas D. Félix García Giménez, de Ciudad Real, D. Manuel Suárez Fernández, de Huelva, y D. José Baños Martínez, de Murcia, agradecieron el trato cariñoso de que habían sido objeto y ensalzaron estos turnos de descanso que consiguen que todos los jubilados sientan gratitud y acercamiento a la Mutualidad.

A continuación, el Presidente de la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales, D. Vicente Farnós Pachés, tras saludar cariñosamente a todos los presentes, agradeció la realización de estos turnos, tan perfectamente organizados y de tan beneficiosas consecuencias para los pensionistas y para el propio Mutualismo Laboral. Por ello —dijo el Sr. Farnós— de desear, y así lo esperamos, que cuida este maravilloso ejemplo y que se generalice a todas las Mutualidades Laborales.

El Delegado Provincial de Mutualidades Laborales D. Andrés Villalobos Beltrán, con elegante y sencilla elocuencia, a la que nos tiene acostumbrados, se dirigió a los presentes lamentando que ineludibles obligaciones de su cargo no le hubieran permitido asistir al acto de la inauguración de este turno, como hubiera sido su deseo. Por ello, y aunque en estos quince días había estado en continuo contacto con muchos de los pensionistas y conocía del trato excelente de que eran objeto, quería aprovechar esta primera oportunidad de hacerlo a todos en conjunto, para darles su más cariñoso, bienvenida a la vez que desearle un feliz retorno a sus hogares, llevando, cada uno, en su corazón, el imperdurable recuerdo de unos días entrañables, vividos en comunidad y unidos en el lazo fraterno de un ambiente de amor nacido de la conjunción de un mar y un cielo en perpetuo

esta muestra de afecto, que recogía ilusionado, era la mejor y más preciosa respuesta que llevaría el señor Director y a la Junta Rectora de la Mutualidad, puesto que entendía que era el sí rondo de todos los pensionistas a una labor de conjunto que, en apretado equipo realiza cada día con afán de superación en lo con seguido y con inquietud para alcanzar nuevas metas. Y esta inquietud y afán de la Junta Rectora no está centrada en los límites estrechos de un estricto cumplimiento del deber. Es mucho más amplia. Cuando, como estos hombres, se vive el problema social, esta inquietud alcanza proporciones de generosa ambición, y entonces no cabe constreñida porque no es posible y su afán de entrega al servicio de los demás se afirma hasta convertirse en pasión desbordante. Por eso yo os digo que cuando se habla de una Junta Rectora de una Mutualidad, y lo mismo ocurre al decir de las Asambleas y Comisiones Provinciales, se está refiriendo a un equipo de hombres abnegados, que, con el mejor bagaje, que es la ilusión, no regatean esfuerzo alguno en aportar su colaboración entusiasta al servicio del administrado. Y vosotros los jubilados, sois como el niño mimado (y permitidme la expresión) de esta Junta, pues en vosotros ve el resultado de sus desvelos. Por eso os quiere y desea estar a vuestro lado. Vosotros los infundis ánimo para seguir en su tarea y superarla en lo humanamente posible. Y esta es la razón de estos turnos de descanso. Primero, porque os lo merecéis, y también para mantener constante este contacto con la Mutualidad, que nunca debe extinguirse.

Refiriéndose a los jubilados ensalzó su noble condición, ganada merecidamente y con un historial digno, fraguado en el campo del trabajo y de cuyos esfuerzos, nuestra juventud puede gozar de una justicia y paz social sin precedentes y de la que es índice el cada día más elevado nivel de vida de los españoles. La protección de nuestra Seguridad Social y la trascendental y extraordinaria labor de nuestras Universidades Laborales, por sólo citar dos de tantas y tantas consecuencias de nuestra política social, son ejemplo vivo del fruto recogido de su trabajo. Por eso —dijo— os rendimos en este acto, el más fervoroso homenaje de admiración.

Estos turnos de descanso son el recuerdo imborrable que de vosotros guarda el Mutualismo Laboral. Merecidos los tenéis y vuestra Mutualidad, que es agradecida, quiere, en ello, patentizaros su cariño ofreciéndos un poco de bienestar. Es a la Mutualidad de Trabajadores Autónomos de la Industria tan dignamente representada en este acto en la persona de su Presidente y entrañable amigo mío, Luis Ferrer, a quien tenéis que agradecer la iniciativa y los esfuerzos para que se lleven a cabo en la manera que os merecéis. Y no quiero silenciar, por razón de gratitud y de mi cargo, el cariño e interés que han puesto en atenderos, a la Dirección y personal de la Residencia y a los funcionarios de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales y a su Asistente Social quienes con cariño y admiración han procurado en estos quince días estar constantemente a vuestro lado para atenderos y servirlos.

El Sr. Villalobos terminó su intervención con nuevas frases de agradecimiento a la Mutualidad y de elogio a su Presidente, para quien solicitó un aplauso. El Presidente de la Mutualidad D. Luis Ferrer Zapata, tras agradecer la prolongada ovación de que había sido objeto, dijo que

Nueva Junta Rectora de AFANIAS

Por haber renunciado al cargo de Presidente de Afanías, D. Emilio Sanchiz Gómez, por motivos de salud, y para tratar diversos asuntos de interés para la misma, la Asociación de Familiares con Niños y Adultos Subnormales de Castellón de la Plana, celebró el pasado día 12, reunión general en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Una vez tratados los puntos que figuraban en la Orden del Día, quedó constituida la nueva Junta Rectora cuya presidencia asume nuevamente D. Trinitario Betoret Esteller, que tanto cariño ha demostrado siempre a la obra Pro-Subnormales.

Queremos destacar que entre las conclusiones sacadas se acordó nombrar Socios de Honor a D. José Igual Llorens, Alcalde de Burriana, y demás miembros del Magnífico Ayuntamiento, por la extraordinaria ayuda e interés que han prestado siempre a esta Asociación, y al Alcalde y miembros del Ayuntamiento de Ondara por su ayuda y simpatía.

Asimismo se acordó enviar telegramas de agradecimiento tanto al Excmo. Sr. Ministro de Trabajo por su propuesta ante el Consejo de Ministros, celebrado el pasado 20 de marzo en el que se aprobó un importante Decreto ampliando el régimen de protección a los subnormales, como al Ilmo. Sr. Director General de la Seguridad Social.

Apartamento de Lujo

Se desea adquirir en Benicassim, primera fila, vistas al mar, cuatro habitaciones mínimo y dos baños. Ofertas indicando características y precio a ORGA, S.L., Mayor, 44-1, Castellón.

NECESITAMOS DELEGADO. Introducido ramo construcción para desarrollar negocio trabajos de obras. SISTEMA NOVÍSIMO PATENTADO. Ofertas a: CEVASA APARTADO CORREOS, 114, MADRID.

LLAMANDO al teléfono 21 47 34, LAVADO Y ENGRASE MATEU, pasará a domicilio a recoger su coche, devolviéndolo, lavado, engrasado y revisado. Especialidad en pintado de bajos.

LAVADO AUTOMÁTICO DE AUTOMOVILES. AUTOMOVILISTA.—En 4 MINUTOS lavamos su AUTOMOVIL. Incluido bajos a presión y limpieza de interiores, con el sistema más moderno de Castellón. SERVICIO DIARIO HASTA LAS 8 TARDE. DOMINGOS HASTA LA UNA DEL MEDIODÍA. PRECIOS: 50, 60 y 70 pesetas, según coche. SERVICIO RÁPIDO Y ESMERADO. VISITENOS EN RONDA MILJARES, 40, CASTELLÓN, Tl. 214279.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón. VARIOS: (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º Teléfono 223003. (531) DETECTIVES G. I. F., Diplomados. Autorización gubernativa n.º 2. Informaciones e investigaciones. Delitos Privados. Reserva absoluta en sus gestiones. Aranda, 6, Tel. 222025. (164) EN 1 MINUTO duplicaremos la llave de su piso, coche y apartamento. FERRETERIA TRAVIER, Colón, 43, Castellón. (629) TRIPODE, Fotografías carnet, Empresa, Fotografías en la propia industria. Gral. Apartado 239, Castellón. (603) SE PRECISAN máquinas de tricoter todas marcas de galga 5. Razón: Alloza, 17. VENTAS: (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO, Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN. (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanosola. Ronda Mijares 48. (14) ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXTON, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA, R. Mijares 48, Castellón. (639) SE VENDE EN OROPESA DEL MAR, villa, con huerto y almacén 1.200 m2. Calle céntrica. Informes Tel. 80.

ANUNCIOS ECONOMICOS. (653) ALQUILO PISO, Plaza del Rey n.º 64-4º. Razón: Teléfono 38. Villafranca del Cid, 7-9 tarde. (661) ALQUILO primer piso, amplio, sin muebles. En Paseo Buenavista, Grao. Razón: Teléfono 222151. (663) SE ALQUILA piso amueblado frente al puerto. Razón: Tel. 21-45-82. (664) SI DESEAN alquilar sus apartamentos, pisos, escriban para visitarlos. Antonio Cabedo, Calle Benedicto 30, Villarreal. Tel. 1035. (667) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Oropesa, 17-2º Doha. (669) ALQUILO PISO AMUEBLADO, moderno. Razón: Teléfono 22-46-47. COLOCACIONES: (322) SEÑORA O SEÑORITA Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosmetics. Llame al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14875 de Madrid. Entente. Gran oportunidad. (453) CONTRAMAESTRE y tejedoras se necesitan en fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo de Morella, 100 Castellón. (580) SE PRECISAN remalladoras, tejedoras y encargada para género de punto. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (596) SE NECESITA chica de 14 a 17 años. Razón: Autoservicio Navarra. (616) SE NECESITA chicas y chicos con conocimientos azules de tejido a convenir. Razón: Teléfono 21-20-21. (701) NECESITANSE subagentes importante empresa. Magnífico porvenir. Grandes beneficios. Interesados personarse Navarra, 115-6º. Sr. González de 4 a 8 tarde. AUTOMOVILES: (46) EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevas, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-49-04, Castellón. (425) APRENDIZ 14-15 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39-41 Castellón. (426) APRENDIZ 14-15 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39-41 Castellón. (427) SE PRECISAN OFICIALES de 2ª y 3ª. Presentarse a Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26. Grao de Castellón, a partir 7 tarde. (428) VENTA DE COCHES procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenero Costa, 36. Tel. 21-38-32. (429) EN GARAGE FERNANDEZ encontrará coches de calidad. Mercedes 220-S; 190-D el coles. 1.500 ranchera CS. Simca 1.000 CS 2 cv. turismo. 600-D y otros varios. Tel. 215233 Pintor Rivera, 4. Castellón. (430) ¿VD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo. Visite Automóviles Ubeda Rda. Mijares n.º 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Vd. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espere su visita. (431) CONCESIONARIO D.K.W. Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Seguros 8. Tels. 216879-216490. Castellón. (432) CITROEN A R, Renault R 8 M. G. Renault 4-L, SIMCA 1.000 G. L. Seat 600-D, 1.400 C. Perkins, D.K.W. Ldsel, LUCAN, Unión, 11. Teléfono 210088. (433) AUTOMOTOR: Automóviles ocasión todas marcas. Revisados en taller propio, garantizados. Facilidades en Avenida Pérez Galdós, 5. (434) AUTOMOVILES MOLINA, le ofrece el coche de su agrado, Seat 600, 600 D. Citroen Berlina, Furgonetas 4 plazas, Simca 1000. El perfecto Renault 4 L, R 8 y R 10 Unión 33. Castellón. (435) PARTICULAR 4 particular vendiendo 600 CS toda prueba. Cambiaría R-8 por 4-L CS. Diferencia contado. Razón: Plaza Borrull, 2 bajo. Teléfono 22-34-64. (436) COMPROMOS CAMION O FURGON hasta 3.500 kg, con tara y carga. No importa estado. Gaseosa Rosa Noviembre. Santalmea 10. Teléfono 223242. (437) POR AUSENTARME traspaso Bar acreditado, buena clientela. Razón: Bar Cantabria Tel. 213583. (438) SE TRASPASA droguería y perfumería por no poder atender. Buena clientela. Informes: Rda. Mijares, 54. (439) POR NO PODERSE atender se vende o traspasa Bar Bolera Discoteca, Ayda. José Ortíz, 8 ALMAZORA. (440) SE TRASPASA por no poderlo atender bar céntrico, con buena clientela. Razón: Telf: 22-05-85. (441) POR AUSENTARME traspaso Bar Cafetería céntrica ciudad, acreditada. Instalación inmejorable. Buena clientela. Tel. 22-02-97. (442) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Razón: Ayda. Casalduch, 44-1º Tel. 22-24-18. (443) CASA particular desea huéspedes. Razón teléfono 221727. (444) LICENCIADA EN QUIMICA, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono, 40-37-87.

TRASPASOS. (445) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Razón: Ayda. Casalduch, 44-1º Tel. 22-24-18. (446) CASA particular desea huéspedes. Razón teléfono 221727. (447) LICENCIADA EN QUIMICA, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono, 40-37-87. (448) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Razón: Ayda. Casalduch, 44-1º Tel. 22-24-18. (449) CASA particular desea huéspedes. Razón teléfono 221727. (450) LICENCIADA EN QUIMICA, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono, 40-37-87.



# El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer Torás, Bejís, Sacañet, Viver, Jérica y Navajas

Viene de la Pág. 3

dos los medios resolver sus problemas, nos permite tener fe y esperanza en el futuro. El Ayuntamiento invitó a sus

visitantes a un refresco antes de que partieran hacia Viver.

Al paso por Teresa se detuvo la caravana para que las autoridades y vecindario —que había salido a la carretera— pudieran

cumplimentar a nuestra primera autoridad.

En Viver almorzaron el Jefe Provincial y Gobernador Civil y quienes le acompañaban en su visita a las seis localidades programadas.

gado de Juventudes, la Delegada de la Sección Femenina, el Inspector Jefe de Primera Enseñanza, el Delegado de Deportes, el Jefe de la Hermandad y el Rdo. Sr. Cura Párroco, que puso de manifiesto su satisfacción por la buena moralidad y el espíritu de unidad de todos los vecinos.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil hizo entrega de 90.000 pesetas para la reparación de los accesos al matadero. En materia agrícola, se solicitó una central hortofrutícola y el revestimiento de acequias. El Subjefe Provincial del Movimiento informó sobre el Consejo Local y un conserje hizo uso de la palabra solicitando la incorporación de gente joven. D. Manuel Molina informó sobre la Residencia del Sindicato de la Madera y se la ofreció al Sr. Gobernador si acaso la necesitaba en alguna ocasión. Elogió al Presidente de la Diputación y agradeció a sus paisanos el que hubieran entregado los solares para construir tal inmueble. Finalmente rogó al Jefe Provincial y Gobernador Civil que gestione la posibilidad de que el Ministro de Sindicatos, Sr. García Ramal, se traslade a Viver para inaugurar tal Residencia. También tuvo una feliz intervención el Procurador en Cortes por los Municipios de la Provincia, D. Francisco Grangel.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil del Movimiento felicitó a todos y les rogó que informaran a todos que los hombres del Movimiento no tienen reparo a entablar diálogo porque obran rectamente por Dios y por la Patria en favor del bien común. ¡Arriba España! grito que fue contestado con entusiasmo por todos y sus palabras subrayadas por cálidos aplausos.

Al salir del Ayuntamiento estuvieron de nuevo las tracas y la Banda interpretó arosas marchas, mientras la comitiva se dirigía hacia la iglesia, que nuestra primera autoridad visitó acompañado del Párroco D. José María López. Terminada la visita al templo parroquial descendió hasta el nuevo acceso a la villa, cortando la cinta y quedando inaugurada una obra que significa una mejora extraordinaria para Viver. Vitores, aplausos, tracas, volteo de campanas y el sonar de la Banda de Música pusieron acento al acto.

Seguidamente el Jefe Provincial y Gobernador Civil se despidió de las autoridades y vecindario para visitar Jérica. Fue despedido con gran entusiasmo.

las relaciones del Ayuntamiento con la Corporación Provincial, la Enseñanza en Jérica y la Promoción Profesional Obrera, respectivamente. Luego informó el Delegado Provincial de la Vivienda sobre las dificultades que existen para contribuir a la restauración

de la torre mudéjar. Seguidamente hicieron uso de la palabra el Delegado de Juventudes, un conserje local, el Jefe de la Hermandad y el Párroco.

El Gobernador felicitó a todos y les exhortó a mejorar todos los servicios, así como a que fueran preparando la inauguración de las

obras en marcha. ¡Arriba España! Con entusiasmo fue contestado el grito y con calor estallaron los aplausos.

Con el mismo entusiasmo que a la llegada fue despedido por el vecindario de Jérica cuando prosiguió la ruta.

## En Viver



Terminada la comida, el Jefe Provincial y Gobernador Civil acompañado de las autoridades provinciales y locales, así como por el Procurador en Cortes y Presidente del Sindicato Provincial de la Madera de Valencia, D. Manuel Molina Ortiz, visitó la Residencia de Descanso que ha construido en las inmediaciones de la Villa el sindicato de la Madera para sus afiliados. Luego, D. Manuel Molina se incorporó a la comitiva y tomó asiento en la presidencia de la reunión que se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

A la llegada de la comitiva en la Plaza estallaron las tracas y la Banda de Música interpretó la Marcha de Infantes. En unas car-

telas se leía: "Bienvenido en tubación de aguas en la zona Mar-primera visita a Viver". "La juventud local saluda a sus autoridades provinciales". El Alcalde y Jefe Local le entregó el bastón de mando y tras saludarle le hizo la presentación de las autoridades locales. Luego acudieron todos al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde se celebró una reunión a la que asistió el vecindario hasta llenar el salón y pasillos contiguos.

El Alcalde y Jefe Local pronunció unas palabras de salutación y bienvenida al Jefe Provincial y Gobernador Civil. Seguidamente dio cuenta de las obras realizadas, entre las que destacan el nuevo acceso a la Villa desde la Carretera General Sagunto a Burgos, que se titulará Avenida de la Diputación, alumbrado público de la Avenida de Valencia, pavimentación de la calle Mayor y distri-

rián, y luego de los proyectos que tiene el Ayuntamiento, entre los que destaca una Escuela Hogar, ampliación del abastecimiento de aguas, saneamiento de la zona Marrián, Casa Cuartel de la Guardia Civil, campo de deportes y mejora del alumbrado público. Terminó proclamando la adhesión al Caudillo, a los Principios Fundamentales del Movimiento y al Principio de España. Fue muy aplaudido.

Seguidamente el programa de conocer todos los pueblos de la Provincia —dijo el Jefe Provincial y Gobernador Civil— he venido a esta sesión de trabajo para conocer todos vuestros problemas y todas vuestras cosas. Y creo que lo mejor para ello es establecer el diálogo.

Informaron seguidamente el Presidente de la Diputación, el Dele-

## El Delegado Provincial de la Juventud en Vinaroz, Benicarló, Benlloch y Segorbe

Recientemente el Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Segura Royo visitó las poblaciones antes citadas.

En Vinaroz D. Rodrigo Segura Royo, Delegado Provincial, se reunió con el Delegado Local y Mandos de la Delegación de Juventudes, tratándose varios e importantes asuntos relacionados con la Juventud, debiendo destacar todo lo referente a la Delegación Comarcal que se organiza y que quedará bajo la jefatura de don Santiago Trallero Luña, Delegado Local de Vinaroz.

En Benicarló se reunió con el Alcalde y Jefe Local, D. José María Palau Año, Director del Colegio Menor "Santo Cristo del Mar", D. Juan B. Durán Suárez, Delegado Local de la Juventud, D. Luis Burgos Espin, así como Mandos Locales y dirigentes de Asociaciones.

Se trataron diferentes asuntos, así como todo lo referente a la II Asamblea Nacional de Padres de Alumnos de Colegios Menores de Juventudes que se celebrará próximamente en Benicarló y la creación de la Delegación Comarcal de la Juventud. Posteriormente visitaron el Colegio de La Salle en donde se proyectan una serie de instalaciones deportivas de gran interés para la juventud de Benicarló.

En su visita a Benlloch el Delegado Provincial de la Juventud se reunió con el Alcalde y Jefe Local de la Juventud D. Máximo Casanova; Rdo. Sr. Cura Párroco, Delegado Local de la Juventud, Delegada Local de la Sección Femenina, Sres. Maestros, así como otros Mandos Locales.

Tras visitar el posible emplazamiento de instalaciones deportivas y locales para la juventud, se reunió en el Ayuntamiento exponiendo el Delegado Provincial sus deseos de contar pronto en Benlloch con una ejemplar Delegación de la Juventud, cosa pesidote los mandos locales. Se trataron otros problemas juveniles que anima a la juventud de Benlloch para organizarse debidamente.

En Segorbe se reunió con el Alcalde y Jefe Local D. Rafael Martínez Clausen; Inspector de Zona de Juventudes, D. Rafael Casas Marín; Delegado Local de Segorbe y Castellón, Delegada de la Sección Femenina, Mandos y Dirigentes de Asociaciones, tratando de la construcción de la Delegación Comarcal y de las actividades que van realizándose no sólo en Segorbe sino en toda la comarca, para lo que se cuenta con el decidido apoyo de las primeras Autoridades y Jerarquías.

## En Jérica



La villa aparecía engalanada con gallardetes y colgaduras. Al llegar el Jefe Provincial y Gobernador Civil con su séquito a la Plaza del Hermano Mariano Rodríguez S. J., estallaron las tracas y los cohetes, los vitores y aplausos, mientras la Banda interpretaba la Marcha de Infantes. En una cartela se leía: "Jérica os saluda y os da la bienvenida". El Alcalde y Jefe Local, D. Manuel Ordás, le saludó e hizo entrega del bastón de mando, presentándole seguidamente a los miembros de las corporaciones y autoridades locales. Entraron en la Iglesia, dando a nuestra primera autoridad el agua bendita el párroco D. José Escuder Tena.

Desde la Iglesia pasó la comitiva al Ayuntamiento, donde el Alcalde dio la bienvenida al Jefe Provincial y Gobernador Civil y

le agradeció su visita, exponiéndole seguidamente los proyectos de obras, entre los que destaca el teléfono para Novaliches, el nuevo Matadero, el alcantarillado para la zona baja de la población y una estación biológica, una pista polideportiva y la ampliación de la Escuela Graduada. Asimismo pidió el restablecimiento del servicio de autobuses de la mañana, el mejoramiento de la carretera a Novaliches y al Pantano del Regajo, mejora de abastecimiento de aguas, construcción de una casa para la juventud y mejor cotización para la leche de vaca.

Tras unas primeras palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil exponiendo los motivos de la visita, informaron el Presidente de la Diputación, el Inspector Jefe de Primera Enseñanza, y el Dele-

gado Provincial de Trabajo, sobre

**EL TIEMPO en CASTELLÓN**

**DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO**

**BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER**

Temperatura mínima 19,7 grados a las 6 horas 50 minutos.

Temperatura máxima 19,0 grados a las 15 horas 5 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 86 y 87%, respectivamente.

Insolación eficaz 11 horas 35 minutos.

Récord del viento en 24 horas 76 kilómetros.

Dirección dominante del viento NE.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 771,3 mm.

Tendencia bajando.

**SE PRECISAN AJUSTADORES TORNEROS SOLDADORES y PINCHES de 14/17 años:**

Interesados presentarse para realizar pruebas en TALLERES BAGANT - Ctra. Valencia-Barcelona Km. 63,8 - Castellón

## En Navajas



Ya eran las siete y media de la tarde cuando el Jefe Provincial y Gobernador Civil fue recibido por las autoridades y vecinos de Navajas al comienzo de la calle Mayor, que apreciaba engalanada con gallardetes, colgaduras y parrucas en las que se leía: "Navajas a su Gobernador" y "Navajas agradece su visita". La Banda de Música interpretó la Marcha de Infantes cuando la primera autoridad de la provincia descendía del coche. En aquel instante fue saludado por el Alcalde y Jefe Local, D. Francisco Martínez Blasco, quien acto seguido le presentó a los miembros del Ayuntamiento y del Consejo Local, y las autoridades locales y representantes de entidades. El vecindario aplaudió con calor y la comitiva se trasladó a la iglesia que visitó en compañía del Rdo. Sr. Cura Párroco D. Daniel Gil.

Desde el templo parroquial se trasladó la comitiva al Ayunta-

miento donde se celebró una reunión que presidieron las autoridades y en la que participaron todos los vecinos.

El Alcalde y Jefe Local pronunció unas palabras para saludar al Sr. Fernández Ramírez y darle la bienvenida y exponer los proyectos más inmediatos, entre los que figuran la pavimentación del casco urbano, la construcción de un muro de defensa en el camino del cementerio, la reparación de la carretera de acceso a la villa, construcción de una Casa para la Juventud, y la traída de aguas de la fuente del Baño hasta el casco urbano. Terminó con palabras de adhesión al Caudillo, a los Principios del Movimiento y al Principio de España. Fue muy aplaudido.

Luego la reunión se prolongó tras unas palabras del Gobernador en las que puso de manifiesto las magníficas cualidades del pueblo de Navajas, y que venía ro-

deado de sus más inmediatos colaboradores para entablar diálogo. Intervinieron todos los Delegados Provinciales, el Subjefe Provincial y numerosas autoridades y personas cercanas a la población poniéndose de manifiesto la gran ilusión que existe por conseguir el mejoramiento en todos los órdenes.

Terminada la reunión se trasladaron todos a la piscina olímpica que visitaron así como sus instalaciones complementarias que han costado hasta el momento presente 3.250.000 pesetas.

Allí se sirvió un refresco y se dio por terminada la visita.

Al emprender su regreso a la Capital, el Jefe Provincial y Gobernador Civil fue despedido con aplausos, vitores, tracas y la Banda de Música interpretó la Marcha de Infantes.

Nuestra primera autoridades llegó a la Capital a las 10 de la noche.

## Ayer se celebró en el Colegio de Médicos el «Día de extensión Universitaria de la Facultad de Medicina de Valencia»

Con la participación de su claustro de profesores

Se celebró ayer a mediodía en el Colegio de Médicos el «Día de extensión Universitaria de la Facultad de Medicina de Valencia», acto que congregó al claustro de Profesores de la referida Facultad, al frente de la

cual figuraba el Decano Dr. Carbonell, así como numerosas profesionales de la vecina capital, y muchos más de Castellón.

A su llegada a la sede del Colegio, fueron recibidos por el Presidente Dr. D. José Antonio Aragonés, a quien acompañaba la junta directiva. Poco después, llegaba el Jefe de Sanidad, Dr. Villamarín, y a continuación el Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val, que ostentaba la representación del Gobernador Civil.

En el salón de actos del Colegio se celebró la primera de las reuniones, como acto inaugural, ocupando la presidencia D. Fernando de Val, a quien acompañaba el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Carbonell; Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín; Presidente del Colegio, Dr. Aragonés; Presidente honorario del Colegio, Dr. Muñoz; Jefe Provincial de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social, Dr. Del Olmo y el Dr. Araceli, miembro de la Junta del Colegio.

El Presidente del Colegio de Médicos, Dr. D. José Antonio Aragonés, glorió lo que iban a ser estas jornadas de convivencia de la universidad valenciana en Castellón, reunión de los que fueron nuestros profesores, con los alumnos. En estas reuniones, dijo el Dr. Aragonés, siempre hay temas de importancia que tratar, y nosotros, siempre tenemos algo que aprender de quienes nos formaron. Hemos de agradecer la presencia de estas ilustres personalidades, y las de las Autoridades, que nos han honrado con su presencia, presidiendo el acto.

### PALABRAS DEL DOCTOR CARBONELL

A continuación el Decano de la Facultad de Medicina de Valencia, Dr. Carbonell, hizo uso de la palabra para exponer lo que van a representar estas jornadas de extensión universitaria de la Facultad de Medicina de Valencia. Castellón, es, dijo el Dr. Carbonell, la

primera ciudad donde se celebra. Todos esperamos que esta primera reunión sirva como piedra angular para celebrar otras reuniones de extensión universitaria en otras ciudades. Agradeció la presencia de las Autoridades castellonenses, y asimismo el buen número de profesionales que han acudido al solo anuncio de las mismas. Espero, terminó el Dr. Carbonell, que este contacto con quienes fueron nuestros alumnos, sea fructífero en esta continuada actividad médica, de estudio permanente, con nuevas aportaciones para la medicina. Y con esto, se estrechan más los lazos de compañerismo entre la profesión.

Terminó el acto con unas palabras del Secretario General del Gobierno Civil, Dr. Fernando de Val, que transmitió a los presentes un saludo del Gobernador Civil, que lamentaba no haber podido acudir al acto por obligaciones contradas con anterioridad; dijo que esperaba —tal como había dicho el Dr. Carbonell—, que estas fraternales reuniones sirvan para traer el calor y el sentir de la Universidad de Valencia a Castellón, que últimamente se han estrechado a raíz de la inauguración de las actividades del Colegio Universitario Castellonense. En nombre del Gobernador Civil, —terminó el Sr. de Val—, declaró inauguradas las actividades del «Día de Extensión Universitaria de la Facultad de Medicina de Valencia».

Los tres oradores fueron calorosamente aplaudidos. A continuación comenzó a desarrollarse el programa de la jornada, con numerosas intervenciones de los Profesores del Claustro de la Facultad de Medicina de Valencia, cuyas reuniones se prolongaron hasta primeras horas de la noche. Terminadas las jornadas, se celebró una cena de Hermandad.

## Ministerio de Obras Públicas

JEFATURA DE COSTAS Y PUERTOS DE LEVANTE

### ANUNCIO

Don Ernesto Oliver Moros ha presentado en esta Jefatura de Costas y Puertos de Levante, un escrito, acompañado del Proyecto correspondiente, en el que solicita autorización para ocupar con carácter permanente unos terrenos de la zona marítimo-terrestre para construir en ellos una escollera longitudinal.

Lo que se hace público, en virtud de lo dispuesto en la vigente Ley de Costas para que en el plazo de treinta días, a contar de la fecha de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan presentarse por las Corporaciones y particulares interesados, las reclamaciones que estimen convenientes.

Durante este plazo podrán los interesados, examinar el Proyecto presentado, en esta Jefatura, Calle de Sorni, 9-8, Valencia, donde estará de manifiesto en horas hábiles.

El Excmo. Sr. Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Burriana ordenará la inserción de este anuncio en los sitios de costumbre durante el citado plazo de treinta días; al terminar dicho plazo, remitirá una certificación de haber cumplimentado la publicación de este anuncio.

Valencia, 9 de Abril de 1970. EL INGENIERO JEFE DE COSTAS Y PUERTOS DE LEVANTE



INFORMACION DE PROVINCIA INFO

VILLARREAL

Concursos fotográficos con motivo de las fiestas de San Pascual

Con el patrocinio del Ilmo. Ayuntamiento la Agrupación Fotográfica Sarthou Carreres organiza dos concursos bajo las denominaciones de VII Salón Nacional de Fotografía Artística (tema libre) y III Salón Nacional de Fotografía Artística (tema Villarreal).

La entidad organizadora ha publicado las correspondientes bases en magnífico impreso sobre papel couché, en el que se recogen además los resultados de los concursos anteriores, reproduciendo al propio tiempo algunas de las fotografías premiadas.

Las bases generales para los dos temas son las siguientes: Tema libre. Blanco y negro. Los premios se concederán por colecciones de tres obras, sin obligación de estar ligadas temáticamente. Las obras deberán ser inéditas en Villarreal y no estar premiadas en otros Salones. Se admitirán hasta tres colecciones por concursante, aunque bajo distinto tema.

Blanco y negro y color. Máximo tres fotografías por concursante. Se premiarán las fotografías que con mayor técnica y sentido artístico se refieran a aspectos documentales de la vida, paisajes, edificios y motivos de Villarreal. De entre las fotografías que queden sin premio, el Ilmo. Ayuntamiento de Villarreal podrá seleccionar las que estime, para otorgar premios no previstos en estas bases, así como optar a su adquisi-

ción. Todas las obras en color que no alcancen premio tendrán una subvención por la colaboración. Las fotografías tema Villarreal, se clasificarán por unidad y no por colección como en el tema libre.

Las restantes bases, comunes para ambos concursos, se refieren a los tamaños, identificación, envíos, Jurado, obras premiadas, derechos, actas y ediciones y devolución de las obras.

Los envíos se efectuarán exclusivamente a la Agrupación Fotográfica Sarthou Carreres, apartado núm. 61 de Villarreal hasta el día 4 de mayo próximo.

Aunque la lista de premios no está todavía totalmente confeccionada, el anuncio reseña ya los primeros, en los distintos concursos y modalidades, dotados con trofeos y cantidades en metálico.

Es de esperar que este nuevo concurso fotográfico, como los anteriores, constituya un verdadero acontecimiento, sirviendo al propio tiempo como una demostración más de la labor que vienen desarrollando los miembros de la Agrupación Fotográfica Sarthou Carreres. -CORRESPONSAL

SAN MATEO

El Asesor Provincial de Cultura Popular, con la juventud

Gran expectación ha producido la presencia de D. Vicente Aguilera, no sólo por el tema que dentro del marco de la II Semana de Juventud ha desarrollado "La educación sexual", sino también por lo que le significa para el Teleclub local. En efecto, los jóvenes de San Mateo esperábamos ocasión propicia para demostrarle

en masa nuestro afecto, simpatía y agradecimiento. Desde el primer momento se puso a nuestro lado en la creación del Teleclub, facilitándonos todo detalle al alcance de su mano. Desde entonces, los contactos han sido constantes, y puede decirse que no hay actividad en San Mateo que no vaya acompañada de su apoyo, asesoramiento e interés. Nos honra y es nuestro deber remarcar su espíritu de laboriosidad y del deber. Con él se puede trabajar y muy a gusto.

No es extraño que la Comisión Organizadora de la II Semana de Juventud le encomendara la presidencia de uno de sus actos. El salón ofrecía el espectáculo de la presencia de la mayoría de los jóvenes. Su palabra fue como se esperaba: sencilla y popular, cálida y amena, sintonizando con el público juvenil que le escuchaba. El tema -que de por sí ofrece cierta dificultad para público numeroso- no fue obstáculo para ser tratado como se debe. D. Vicente ha podido constatar que la juventud sabe ser seria y reflexiva. Y que el Teleclub está decidido a escalar progresivamente el sitio que le corresponde cultural y socialmente en el marco concreto del viejo San Mateo.

LA VOCACION EN EL PLAN DE DIOS

Sugere conferencia del Padre Florencio Herrero en el Círculo Medina

En estos momentos actuales, de tan difícil compostura, momentos de duda y angustia, momentos de frialdad y egoísmo... escuchar la palabra del Padre Florencio Herrero resulta reconfortante y dichoso. Reconfortante, por la natural virilidad y sensatez que nos pronuncia y manifiesta; dichoso, por el camino de esperanzas que descubre a nuestros ojos, un tanto míopes, ante el camino de la vocación de la propia misión que nos concierne. El Padre Florencio Herrero, Superior de los PP. Agustinos, ha pronunciado en el Círculo Medina una conferencia de excepción, una conferencia desprovista de retoricismos inoperantes y de posturas circunspicias.

Sobre la problemática de los dos vertientes denunciada ya por Pablo VI, de toma de conciencia de la vocación y oración ferviente sobre la vocación misma, el Padre Herrero comienza habiéndonos de la difícil problemática de la Fe, cuando la Fe es un mirar desde el plano de Dios todas y cada una de las cosas creadas. Entonces, ante la circunstancia actual que a todos nos afecta, la problemática del mundo de hoy (hambre, dominaciones, guerras) estriba en una falsa y equivocada vocación humana, siendo o debiendo ser, la vocación humana, iluminada por la Fe, la única solución posible. "La Fe tiene que contestar a la situación". Es un compromiso vivencial frente al egoísmo imperante y nefasto.

Tras de singulares puntualizaciones de hecho, con una visión clarividente y eficaz de la situación, el Padre Herrero pasa a analizar el hecho histórico de hoy mismo, en el que halla y destaca tres fenómenos nuevos: desacriliación del mundo, ateísmo y unas ideas humanistas que han desembocado en un antropocentrismo absoluto, facetas, estas, que son desarrolladas con interés y suma elocuencia.

En línea dichosa de enfoque y medida, don Florencio Herrero pasa a analizar un tema impresionante... ¿Qué es la vocación? ¿Qué significa? En la mente divina ¿qué es la vocación? Bajo este interrogante, el Padre Herrero, analiza la propia personalidad humana en sus tres planos o aspectos fundamentales: el sensitivo, el espiritual y el plano de la Fe, que inspira o, más bien, debe de iluminarlo todo.

Así, pues, en esta línea de sin-

MERCADO menos abrumado

MADRID, 16. (PYRESA).—Al cierre de la sesión de hoy, la posición del mercado, aún manteniéndose la tendencia a la baja, parecía inclinarse hacia la contención de la oferta; se ha desarrollado la jornada dentro de un clima menos abrumado por el peso del papel que en anteriores jornadas, e incluso algún sector, mineras, se ha permitido unos leves apuntes de reacción con cotización en alza.

Los bancos ven como el papel abundante, que no dejó cotizar por falta de contrapartida, a numerosas valores en las dos sesiones anteriores, ya encuentra hoy su cauce provocando con ello elevados retrocesos en la mayoría de los títulos, que llegan a caer enteros por encima de los treinta mientras que otros aún no cotizan por existir todavía papel sin contrapartida.

En el sector eléctrico es en donde parece que la oferta ha logrado ser frenada con bastante efectividad, ya que se producen numerosas repeticiones y las bajas, salvo Fecas, no superan los tres enteros.

En los restantes corros sigue dominando el papel, pero algunos, químicos, construcción y comunicaciones apuntan leve mejoría en algún valor o se muestran mayoritarios en las repeticiones, y en los demás salvo en los tres valores que superan o igualan los diez enteros de déficit. Los retrocesos son de mucha menor entidad que en anteriores jornadas.

Por corros, en el bancario se registran las repeticiones de Urquijo y los retrocesos de Hispano, Popular y Zaragoza 20, Banesto 24, Valencia y Central 20, e Ibérico y Mercantil 11, y Fomento 10. Queda con papel y sin contrapartida Bilbao a 945, Exterior a 945, Santander a 1.170, y Vizcaya a 1.000.

En el sector eléctrico, repiten Fecas pequeñas, Hidrola, Iberduero, Nansa y Unión Eléctrica Madrileña, y ceden enteros Fecas grandes 9, Viesgo 3, Fenosa, Cantábrica y Reunidas 2, y Sevillana uno.

En alimentación repite Agulla y cede tres puntos Azucarera.

En mineras, 5 enteros gana Ponferrada y medio punto Felguera, mientras que en monopolios baja nueve Tabacalera.

En construcción e inmobiliaria, junto a los 5 enteros que gana Urbis, se producen las repeticiones de Vallehermoso e Hidroci, y la pérdida de dos enteros de Aibe.

En químicos, petroquímicos y explosivos repiten, y energías deja diez puntos, y cierra a 177 en posición Papel Hidro Nitro.

En siderometalúrgicas un punto gana Hornos, y pierden 10 Pasa y 8 Santa Ana.

En el resto de los valores testados, con las repeticiones de Marconi y Telefónica, se dan los retrocesos de Fénix, 20; Sniace, 5; y Metro, 1. Fefasa, en posición papel, a 130.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Interior 4%, 11725. Amort. 4% novbre, 1951, 11850. Amort. 3,50%, 10425. Renfe, 115. Bco. Hipotecario 4%, 86. Cto. Local Interpor., 96. Cto. Local lotes viejos, 94. Cto. Local lotes nuevos, 94.

ACCIONES

BANCOS:

Central, 1.140. Banesto, 974. Fomento, 587. G. Comercio, 970. Hispano, 966. Ibérico, 978. Mercantil, 915. Popular, 955. Valencia, 1.000.

ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 102. Peca grandes, 272. Peca pequeñas, 280. Fenosa, 186. Cantábrica, 236. Hidrola, 255. Iberduero, 315. Nansa, 170. Sevillana, 237. Eléctrica Madrileña, 220.

ALIMENTACION:

Agulla, 415. Azucarera, 208.

Gran animación en la Feria de Abril en Sevilla

SEVILLA, 16. (PYRESA).—La tradicional y típica feria folklorica sevillana va en auge. La noche y madrugada de ayer resultaron espléndidas bajo el techo de luces que forma el medio millón de bombillas instaladas en el recinto y en el interior de las quinientas casetas que levantadas por organismos oficiales, casinos, entidades, peñas y particulares, presentaban una extraordinaria animación.

Esta mañana y a primera hora de la tarde, el Real de la Feria se ha visto invadido por miles y mi-

les de personas de todas las clases sociales, que han presenciado el tradicional y castizo "Paseo de coches", en el que han participado centenares de jinetes y amateadores de coches de caballos enjuzados a la andaluz.

Entre las personalidades que han pasado hoy la Real, se encuentran la Marquesa de Villaverde, la señora de Sánchez Bella y los Embajadores de Inglaterra y el Ecuador en Madrid.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil, 85.

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 405. Nuvofondo, 2.320'62. Renfondo, 614'70. Creclnco, 479'73.

MINERAS:

Felguera, 93'50. Ponferrada, 265.

MONOPOLIOS:

Tabacalera, 231.

QUIMICAS:

Aragonesas, 200. Explosivos, 305. Petróleos, 510. Resinas, 315.

SIDEROMETALURGICAS:

Aitos Hornos, 121. Seat, 761. Pasa, 310.

TELEFONIA Y RADIO:

Marconi, 140. Telefónica, 200.

TEXTILES:

Sniace, 226.

SEGUROS:

Unión y Fénix, 990.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

TENDENCIA A LA BAJA

BARCELONA, 16 (CIFRA).— Con numerosa afluencia de público se desarrolló la sesión bursátil de hoy, pero la tónica de las cotizaciones, como en días anteriores, fue de tendencia a la baja, saliendo papel a la venta en los tres corros, pero únicamente había dinero para los títulos que se ofrecían a menor precio. Por ello, el descenso fue casi general, destacando el sector bancario y local en el corro de acciones, en este sentido negativo.

PROFUNDAS RECTIFICACIONES NEGATIVAS

BILBAO, 16 (CIFRA).— La falta de instrucciones compradoras ha originado un movimiento regresivo de la bolsa revistiendo

profundidad las rectificaciones contrarias que presentan los valores bancarios entre los que sobresalen los duros perdidos por el Hispano, los del Guipuzcoano y los del Central.

Las eléctricas han denotado asimismo flojedad, siendo unánime su orientación a la baja, deslizando en el mismo sentido siderúrgicos y químicos con pérdidas de 23 enteros en Petróleos 15 en Sefanitro y 13 en Papelera.

Jornadas asturianas del Polo de Desarrollo

OVIEDO, 16. (PYRESA).— Las "II Jornadas Asturianas Polo de Desarrollo" se celebrarán en agosto, coincidiendo con la Feria de Muestras, en Gijón. Participarán cuatro Directores Generales y personalidades de la Comisaría del Plan de Desarrollo y de la Dirección General de la Rente. La noticia se ha publicado durante una reunión presidida por el Delegado Provincial accidental de Sindicatos a la que ha asistido el pleno del Consejo de Empresarios y los Gerentes de Ercros de Desarrollo de Oviedo y Burgos. El Gerente del Polo de Desarrollo de Oviedo, señor Gómez Ortega señaló el calendario de dicho Polo:

En octubre del año actual se hará la convocatoria de proyectos, con indicación de beneficios, sectores, dimensiones y zonas de tolerancia de cada una de las actividades. En febrero de 1971 se cerrará el plazo de concurso y en junio del mismo año comenzarán las instalaciones.

El Gerente del Polo manifestó que para una nueva instalación se exigirá una inversión mínima de cuarenta millones de pesetas o cien nuevos puestos de trabajo.

Finalmente el Gerente señaló que la Comisaría del Plan de Desarrollo está decidida a que ningún proyecto se malogre por falta de suelo industrial.

Cartelera de Espectáculos

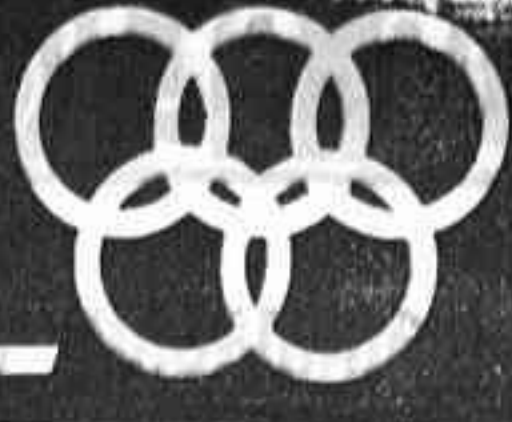
REX. -Hoy no hay función. Mañana a las 7:30 tarde y 10:30 noche. -EL MARINO DE LOS PUNOS DE ORO, en color por Pedro Carrasco y Sonia Bruno. Mayores 18 años. SAN PABLO. -Hoy sesión continua 6:45 tarde y 10:30 noche. -EL GRAN ROBO Y LAS VIUDAS. Mayores 18 años. REAL CINEMA. -Villarreal. -Mañana sábado 9:30 noche. -SUPERMAN EL INVENCIBLE Y MAS VELOZ QUE EL VIENTO. Tolerado Menores. INFANTA. -Villarreal. -9:30 noche. -EL GRAN ROBO Y LAS VIUDAS. Mayores 18 años. AVENIDA. -7:30 y 10:30. -LA CIUDAD SIN LEY. Técnico. Richard Widmark y Lena Horne. Mayores 18 años. RIALTO. -Continua 9:30 tarde. -ALMA GRANDE Y EL ENCAPUCHADO. Mayores 14 años. TEATRO CINE SINDICAL. Mañana 7:30, 10:30 noche. -GRANDES VACACIONES. Luis de Funes. A. Mayores 18 años. VICIANA. -Burriana. -Mañana sábado 7:15 y 10:15. -INTRIGA EN VENECIA. Mayores 18 años.

Advertisement for PIVA machinery. Text: 'nuestra gran capacidad de producción y vender sin intermediarios... PIVA da un precio más justo'. Images of various machines: motor, motocultor, moto-bomba, motosegadora, atomizador, espolvoreador, motoatomizador, cortacesped. Contact: Sanahuja, 53 - Tel. 22 07 14 - CASTELLON.





# Vida deportiva



**Todavía no se ha decidido en el Castellón los jugadores que han de concentrarse mañana en el Hotel Turcosa**

**Regreso de Quinocho de Barcelona, donde han quedado Pintado y Pizá**

**C**OMO de costumbre, mañana sábado por la tarde se concentrará el Castellón en el Hotel Turcosa. Pero esto es lo conocido por todos y que en el Club, manifestado por el secretario técnico, se nos ha dicho. Cuando le preguntamos si sabía de qué jugadores se disponía para esta concentración tradicional efectuada en vísperas de cada partido que tiene lugar en el Estadio Castalia, Quinocho nos dijo:

—No se de que hombres vaya a disponer el señor Dauder para esta concentración de los sábados. Aunque estuve en el Estadio esta mañana en los entrenamientos, la verdad es que no se de que jugadores dispondrá para este encuentro con el Orense. Ya sabe usted que están muy justos, ¿no? —

—Pues sí, con tantos "tocados" y ahora con lo de Pintado y medidas disciplinarias que el Club ha tomado, la verdad es que yo tampoco adivino. ¿Qué impresión ha sacado usted de esta visita a Barcelona con los jugadores? —Le dije según.

Y Quinocho, como leyendo en una cartilla imaginaria puesta en su mente, nos contesta:

—El caso de Pintado es más grave, ya que sufre rotura de ligamentos lateral externos; ligamentos cruzados, menisco, y posible arancamiento de la cápsula de rótula de la rodilla derecha. Y también en la perna derecha, tobillo y rotura de ligamentos externos. El lunes —sigue—, será operado.

—¿Se ha acabado Pintado para la temporada, no?

JOSE TEN V.

## Pasado mañana termina la Liga en Primera División, con el título pendiente del resultado de la Creu Alta

En Segunda División, un interesante Rayo - Español, en tanto el Castellón recibe al Orense en ambiente demasiado enrarecido

El Villarreal debe intentar en Sueca un esfuerzo para mantenerse en cabeza sin mayores preocupaciones

**Y**A llega el final de la Liga en Primera División. Parece que fue ayer cuando comenzó y procurábamos adivinar qué sería la temporada. El torneo "largo" se acaba, y pasado mañana lo que queda por decidir se determinará definitivamente.

Entre lo que queda por decidir figura nada menos que el título, que depende casi totalmente del resultado del partido en la nova Creu Alta, que ya en su temporada inicial va a conocer pasado mañana un partido sensacional. El A. de Madrid parece va al encuentro en buena forma, pero ganar en campo contrario un partido que es preciso ganar, tiene siempre muchas dificultades. Veremos si los de Marcel Domingo, además de jugar bien, tienen una tarde voluntariosa y se forjan ellos mismos campeones. Todo, claro, dando por sentado que el A. de Bilbao resolverá favorablemente su partido de San Mamés con el Ceiba.

Naturalmente, en la Liga no sólo es importante ser primero o segundo, sino que también para otros equipos tiene interés ocupar un puesto de relieve detrás de los primeros. El Madrid, destronado en toda línea este año, poco puede hacer salvo ganar al Zaragoza para terminar una temporada que para los de Chamartín ha sido aviso muy serio, por ahora no atendido. El Barcelona tiene un difícil partido en Elche, pero también ha de luchar por dar un brillo postero a la temporada que se creyó sería triunfal y ha resultado muy pobre. Y el Sevilla, uno de los equipos revelación de mano de entrenadores extranjeros. Y el mismo Valencia, aun-

que su contrincante de esta última jornada es difícilísimo. Queda, en esta barahunda de partidos, decidir quien acompaña al Pontevedra y Mallorca en el descenso. El Coruña habrá de ganar al Granada en Riazor y esperar que alguno de los equipos de veintidós puntos le ayude para salvarse.

### LA LARGA SEGUNDA DIVISION

En Segunda División la guerra continúa, y continuará todavía cinco jornadas después de la que se disputa pasado mañana. Queda, pues, bastante tela por cortar, pero los plazos se agotan.

En el grupo de cabeza, con dos puestos de ascenso por conseguir, un partido interesante, el Rayo-Español, entre dos equipos que juegan pero que marcan pocos goles y se conforman pronto. Málaga, Córdoba y Betis, que les siguen, parece deben ganar en su terreno.

En la pugna por el grupo de abajo, muchos partidos en los que los puntos pueden significar mucho, aunque en este caso será sa-

cándolos en campo contrario.

El Castellón, por su parte recibe al Orense, un equipo desesperado y, por tanto, peligroso. Entendiéndolo así el público, que no puede faltar esta vez en el Estadio para que el equipo perciba el apoyo y el entusiasmo en torno a él, que buena falta va a hacerle. Porque, desgraciadamente, el partido llega en un ambiente enrarecido por el desgraciado accidente en que Pintado y Pizá se lesionaron, y más tras lo que deja entender la nota de la directiva y el castigo a Antonio Ruiz. Conviene que el público sea el que dé una nota de serenidad al domingo, reciba al equipo con la ovación que merece el punto conseguido en Puertollano, y no haya más que aplausos y ovaciones para unos jugadores que, por lo menos en el Estadio, cada domingo les vemos luchar con toda el alma por salvar al Club de una catástrofe. Y eso es lo que hemos de procurar ahora ayudarnos a hacer, con nuestro entusiasmo y con nuestra presencia en las gradas, dispuestos a animarles, sin abandonar problemas, que quienes tienen la obligación de afrontar y resolver, ya procuran dejar zanjados por su parte. Pero el público, ha de estar con el Club y con el equipo de manera eficaz y realista, por encima de todo.

### EL VILLARREAL, A SUECA

En el quinto grupo de Tercera, el Villarreal todavía tiene que luchar. Esta vez se desplaza a Sueca, y el equipo debe sacar de nuevo su fuerza y su juego para no regresar de vacío y mantener su ventaja por lo menos. En este final de Liga los jugadores del Villarreal han de sentirse responsables de aprovechar a fondo la gran oportunidad del Club, y a

## Ha comenzado la construcción del gran complejo deportivo del Gimnástico de Tarragona

TARRAGONA, 16. — (Pyresa).— Hoy han dado comienzo los trabajos de construcción de un complejo deportivo, promovido por el Club Gimnástico, cuyo equipo de fútbol milita en Tercera División de Liga. Ocupará una extensión de setenta mil metros cuadrados, en la zona norte de la ciudad. Contará con un campo de fútbol con capacidad para doce mil espectadores sentados, un campo de entrenamiento con pista atlética de cuatrocientos metros de cuerda y ocho calles, con una grada para mil espectadores. También se construirán un frontón y varias piscinas y pistas de tenis. Y está prevista asimismo la cesión de parte de los terrenos al Ayuntamiento para la posible construcción de un pabellón deportivo.

Se espera inaugurar el nuevo campo de fútbol la próxima temporada, y el resto de las instalaciones en agosto de 1971.

## Hoy, en el Campo Municipal de Deportes, los Campeonatos de Sector de Fútbol Infantil

Anoche se efectuó el sorteo de los partidos

**H**OY mañana y pasado se celebrarán en nuestra Ciudad una de las fases de Sector del VII Campeonatos de España de Fútbol Infantil, que organiza la Delegación de la Juventud en estrecha colaboración con la Federación Española de Fútbol.

Los constantes triunfos del fútbol castellonense, de la mano de la Delegación Provincial de la Juventud, han hecho posible que un año más hayan escogido a Castellón como escenario de una de estas fases de Sector y con ello la afición contrae la deuda que sólo puede saldarse haciendo acto de presencia en los partidos que tienen que disputarse para así mostrar el alto nivel deportivo que nuestra ciudad ha alcanzado.

Los partidos van a disputarse en el Campo Municipal de Deportes, y lo harán el día 17 con 2 partidos en jornada de mañana y 2 por la tarde, para disputar el sábado por la tarde los partidos de semifinal en una jornada que esperamos tenga la presencia de numerosos aficionados. El domingo y en el Estadio Castalia se jugarán los dos últimos partidos, según el horario que oportunamente se dará a conocer. En el primero de ellos se disputarán los puestos tercero y cuarto y el otro será la gran final en la que muchos nos gustaría ver a nuestros representantes.

Los equipos participantes en esta fase de Sector son los clasificados como Campeones en sus respectivas provincias, siendo dichos equipos los siguientes:

Valencia: C. D. F. Valencia, Castellón: C. D. Castellón, Tarragona: La Salle Torreforta, Gerona: La Salle Farnés, Baleares: C. D. Soledad, Lérida: Pont de Suert, Huesca: Tueruel

Ha hecho su aparición los magníficos carteles que anuncian estos Campeonatos, carteles que estamos seguros causarán la admiración de todos y que se deben a una gentileza del Banco Popular Español que una vez más ha querido sumarse al deporte castellonense.

### SORTEO DE LOS PARTIDOS

Anoche tuvo lugar en la Delegación Provincial de la Juventud, la reunión de Delegados de los equipos participantes en esta Fase de Sector, para proceder al sorteo y presentación de la documentación reglamentaria. Fue presidida por el Vicepresidente del Comité Nacional de Fútbol Infantil y repre-

sentante de la Real Federación Española D. Haniel Amat Pésquet, acompañado por el Jefe del Servicio de Actividades Deportivas, Presidentes de los comités Provincial y Local del Colegio de Árbitros señores Rangel, Alédon, Rovira y Carda, así como de los Delegados de Valencia, Castellón, Lérida, Gerona, Tarragona y Baleares.

Tras unas palabras de bienvenida del Presidente y leídas las normas que regirán esta competición, se procedió al sorteo para emparejar a los equipos en la primera eliminatoria que dio el siguiente resultado:

### MOTORISMO

## Dos trofeos de Armería Levantina para el I Trial Vall d'Umbri I Trofeo Ramos Aznar

Ayer dábamos cuenta de algunos detalles de esta confrontación de Trial, primera que se celebrará en nuestra provincia, y precisamente en la festividad del Trabajo, día 1 de Mayo, por la mañana, con salida y final, pero con dos vueltas y por tanto pase también por el campo de Moto-cross del Moto-Club Castellón. Asimismo de unos trofeos. Hoy damos cuenta de que una vez más Armería Levantina de nuestra ciudad, siguiendo su vieja trayectoria, que ya cumplió sus bodas de plata, de que "Cuenten con Ella", entregará también dos trofeos para las competiciones.

Y eso es lo que no dijimos bien, serán dos las competiciones, una creemos que expresada hasta 75 C. C. para que salgan los jóvenes valores de nuestra provincia y la otra de más de 75 a 250, que es la cilindrada usual.

Así, sigue la cuenta, y el Moto-Club Castellón cuenta con el I Trofeo José Ramos Aznar — los dos trofeos, uno para cada categoría del Delegado Provincial de Motorismo, y también con dos trofeos de Armería Levantina.

Suma y sigue, y esperamos nombres de inscripciones y nombres de más donantes de trofeos o de obsequios que como ya dijimos son interesantes para esta clase de competición. — BSCAPE.

## Los árbitros del domingo

MADRID, 16. (Alfil).— Árbitros designados para dirigir los encuentros de fútbol del próximo domingo, día 19 de abril.

### PRIMERA DIVISION

Pontevedra-Mallorca, Serrano. At. Bilbao-Celta, Medina Iglesias. Madrid-Zaragoza, Oliva. Sabadell-At. de Madrid, Sánchez Ríos. Elche-Barcelona, Rigo. Coruña-Granada, Martínez Bargas. Real Sociedad-Valencia, Gómez Plata. Las Palmas-Sevilla, Pintado.

### SEGUNDA DIVISION

CASTELLÓN-Orense, Varas. Rayo Vallecano-Español, Segreles. Málaga-Murcia, Barrenechea. Córdoba-Hicitano, Carreño. Osasuna-Oviedo, López Samper. Valladolid-Burgos, Valle. Gijón-Salamanca, López Montenegro.

### TERCERA DIVISION

Betis-Bilbao Atlético, Santana. San Andrés-Ferrol, Orrantia. Onteniente-C. Soledad, Oriolana.

## Persisten las dudas en torno a la alineación de Dueñas en el Rayo

MADRID, 16. (Pyresa).— Al parecer, las dudas sobre la inclusión de Dueñas en el ataque rayista que se opondrá al Español, en uno de los encuentros más trascendentales para el Rayo Vallecano, no están resueltas. Los médicos del club vallecano tratan de acelerar la curación del jugador internacional. Las perspectivas son buenas y hay un elevado tanto por ciento de posibilidades de que Dueñas ocupe su puesto habitual ante los catalanes. Si esta noticia se confirma, la alineación madrileña, será la siguiente: Samper, Rubio, Alfonso, Fernández, Ráez, Cristóbal, Felles, Aráez, Dueñas o Fede, Potele y Bordóns. También cabría la posibilidad de que Leirós ocupara el puesto de extremo izquierdo, pasando Bordóns al interior del mismo lado.

### EL GIJON RENUEVA CONTRATO CON SU ENTRENADOR

GIJÓN, 16. (Pyresa).— La directiva del Real Gijón ha llegado a un acuerdo con su preparador, Luis Cid Pérez "Carriega", para su renovación por una temporada más. Las condiciones económicas no han sido anunciadas, aunque cabe suponer que habrá supuesto una notable mejoría para el buen técnico gijonés, que tiene al conjunto rojiblanco a las puertas de la división de honor.

## El A. de Madrid esperará en Castelldefels su partido de Sabadell

Luis parece recuperarse y se dá por segura su alineación

MADRID, 16. (Pyresa).— A las seis de la tarde salió la expedición del Atlético de Madrid con dirección a Barcelona, donde establecerá su cuartel general ante el encuentro que celebrará el domingo en Sabadell. Sobre la alineación que presentará el técnico rojiblanco, en el nuevo campo del equipo titular, Domingo declaró que no tenía duda alguna, ya que, al parecer, Luis, que se encuentra algo tocado en un tobillo, se recupera con normalidad, por lo que es seguro que podrá estar en su puesto para el último encuentro de liga. La alineación, por tanto, será la siguiente: Rodri, Melo, Ovejero, Calleja, Adelaar, Jayo, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Salcedo. Viajan también en calidad de suplentes Zubizarain, Iglesias, Eusebio, Benegas y Juan Antonio. La expedición rojiblanca se instalará en un hotel de Castelldefels.

### ZOCO, BAJA EN EL MADRID

MADRID, 16. (Pyresa).— Según es costumbre, el Real Madrid se entrenó en la Ciudad Deportiva, a las órdenes de Miguel Muñoz. La única baja casi segura del Madrid para su último encuentro de Liga, frente al Zaragoza es la de Zoco, que posiblemente será sustituido por Benito o Zumzuñegui. Feitas y Amancio, que regresaron asimismo "tocados" de Granada están en disposición de jugar.

### EL SEVILLA EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 16. (Pyresa).— El Sevilla Club de Fútbol está ya en Las Palmas. Viene anticipadamente para su partido del domingo en el estadio insular, según manifestaciones de Max Merkel, para "quitar a sus jugadores del ambiente ferial de Sevilla". Desplaza quince jugadores y viene sin portero suplente, ocupando esta plaza su defensa Isabelo.

Max Merkel facilitó esta alineación: Rodri, Toni, Tofanes, Hita, Costa, Santos; Lora, Redondo, Acosta, Eloy y Berrueto.

En cuanto a sus intenciones, manifestó que aunque tiene ganado ya el derecho a jugar la "Eufuria", tiene el propósito de alcanzar el tercer lugar venciendo al Las Palmas.

El ambiente que rodea a este partido es de verdadera expectación, al estar la Unión Deportiva en peligro de descenso —lo que evitaría con un solo punto— se espera el máximo esfuerzo de los jugadores que adiestra Rosendo Hernández que también tiene decidida la alineación: la misma que formó en Barcelona incluyendo a Oregui, que ha pasado tres días en la clínica, más como medida preventiva, a fin de apurar su recuperación, que por otra cosa.

## Los partidos del domingo

### PRIMERA DIVISION

Pontevedra-Mallorca, A. Bilbao-Celta, Madrid-Zaragoza, Sabadell-A. Madrid, Elche-Barcelona, Coruña-Granada, R. Sociedad-Valencia, Las Palmas-Sevilla.

### SEGUNDA DIVISION

CASTELLÓN-Orense, R. Vallecano-Español, Málaga-Murcia, Córdoba-Hicitano, Osasuna-Oviedo, Valladolid-Burgos, Gijón-Salamanca, Betis-Bilbao At., San Andrés-Ferrol, Onteniente-C. Soledad.

### TERCERA DIVISION

### QUINTO GRUPO

BENICARLO-Tortosa, Mahón-ONDA, Sueca-VILLARREAL, A. Baleares-Oliva, Mestalla-Paisporta, Levante-Manacor, Acero-Ibiza, Palma-Soledad, Torrente-Aleira, Ciudadela-Menorca.

ella han de entregar su máximo esfuerzo, que en Sueca tendría gran valor si lograra el fruto de una victoria.

Importante y difícil partido del Benicarló en su terreno, en el que recibe al Tortosa. Y salida no fácil del Onda, que no debe entregarse ya y ha de luchar hasta última hora.

En lo demás, un interesante Mestalla-Paisporta.—VIDI.

## Julio Juliá, nuevo líder en la Vuelta Ciclista al País Vasco

Llegó a Vitoria con 39 segundos de ventaja sobre sus más próximos seguidores

**V**ITORIA, 16. (Crónica telefónica del enviado especial de PYRESA, Porfirio). La segunda etapa de la Vuelta al País Vasco ha tenido varios episodios importantes. El principal, el que conduce al mallorquín Juliá a la conquista del maillot azul, que en esta carrera es el maillot del líder, porque en efecto, luego de haber llegado desatascado a Vitoria, con 39 segundos de ventaja sobre un primer grupo donde figuraba Berland, Julio Juliá, del equipo que dirige Manzanque, es nuevo líder.

Los otros episodios de la etapa del calor —porque hoy el sol todavía ha pegado mucho más fuerte que ayer— son varios: la formidable escapada del vencedor; la vuelta en forma de Tamames, el ataque de Perurena; la resistencia del ex líder Berland, el cumplimiento casi total de la carrera, pues los corredores llegaron en grupos pequeños a Vitoria, otros solos y también hubo quien prefirió abandonar, porque con tanto calor no marchaba. Esto es, ha habido escabechina, auténtica crítica, y como resultado de todo esto, lo anteriormente señalado, cambio de líder.

La jornada de hoy comenzó a las doce y media y terminó a las seis de la tarde. A aquella hora se salió de Bilbao, frente al campo de Garelano. A la capital alavesa, a pesar de la escapada de Juliá, se llegó con casi media hora de retraso sobre el horario previsto. El rechazo de Castrejuna, que se inclina casi en la misma salida, no provocó escapadas. Se rueda en pelotón hasta las curvas de Santa Coloma, por cuya cima-puntuable de segunda categoría pasaron primero Perurena seguido de Galera, Juliá, y el resto de los corredores, todavía arrullados. Fut en el descenso hacia la localidad alavesa de Arceles, cuando a tumba abierta se lanzaron Juliá y Wolfshohl. En Arceles, el alemán rodaba con 30 segundos de retraso sobre Juliá. El pelotón con casi un minuto.

A partir de este momento, el mallorquín, fue consolidando su formidable 150 kilómetros. Toda una hermosa "locura" ciclista.

En efecto, por el alto de Dina —segundo puerto puntuable Juliá transitaba con 6 minutos sobre los demás sobre un primer pelotón. De éste se destacaba en la cima Perurena, seguido de Echeverría. En el descenso hacia Durango, luego de Urquiola, el escapado fue aumentando ventaja. Pasó por Durango, cuya meta volante ganó 6 minutos 40 segundos sobre un primer grupo perseguidor, que componían Gómez Moral, López Carril, Perurena, Tamames, Berland, Santamarina, Grande, Aurelio González, Linares, López Carril. En el alto de Campazar, último puntuable de la jornada, Juliá transitaba con 4 minutos sobre este primer grupo, pues había otros más rezagados. Finalmente, Juliá venció con fuerza —aunque ya había perdido tiempo por haber reaccionado el pelotón perseguidor— en la subida al alto de Arladan, donde se rezagaron Linares y Arranzabal, Juliá, al pasar por la cima, marchaba con 2 minutos de ventaja nada más. Le quedaban 30 kilómetros hasta Vitoria, que el mallorquín terminó con fuerzas, con bastantes más fuerzas que las que uno le suponía. En otro segundo grupo, Jaussen rodaba a 6 minutos.

Los últimos kilómetros fueron de "estira y alfoja" de auténtica "goma" del ciclismo. Pero Juliá resistió, aguantó bien y a pesar del esfuerzo que hicieron los corredores de Langarica y el líder

La suspensión provisional de funciones al secretario general de la Federación Española de Fútbol se acordó en la comisión directiva de la Delegación Nacional de Deportes del 10 de marzo último, sin que se especificara el tiempo de vigencia de la suspensión.

Esé periodo de suspensión se ha fijado esta noche por la comisión directiva en seis meses, que se contabilizan a partir del momento en que le fue comunicada la suspensión al interesado. Esa comunicación se recibió en la Federación Española de Fútbol el día 23 de marzo último, lunes por lo que la suspensión expira el día 23 de septiembre próximo.

En el momento en que se comunicó la suspensión al interesado, el secretario general de la Federación Española de Fútbol, don Juan José...

En el momento en que se comunicó la suspensión al interesado, el secretario general de la Federación Española de Fútbol, don Juan José...

En el momento en que se comunicó la suspensión al interesado, el secretario general de la Federación Española de Fútbol, don Juan José...

En el momento en que se comunicó la suspensión al interesado, el secretario general de la Federación Española de Fútbol, don Juan José...

En el momento en que se comunicó la suspensión al interesado, el secretario general de la Federación Española de Fútbol, don Juan José...



# VIDEOPORTIVO

## Mucha animación en las pruebas de piragüismo del domingo

A medida que el tiempo va mejorando, las actividades náuticas se ven más animadas y sobre todo en lo que a público se refiere.

El domingo hubo en aguas del Puerto una gran actividad deportiva presenciada por numeroso público desde los muelles y desde el Club Náutico dando un buen realce a un deporte que dada las características de nuestro litoral debe ir a más.

Por primera vez tuvimos pruebas de fondo de piragüismo, organizadas como de costumbre por la Federación Castellonense de Piragüismo y el Club Náutico, viéndose en el transcurso de la misma que los jóvenes piragüistas de nuestra ciudad pueden lograr muchos éxitos si siguen en sus entrenamientos.

Dio comienzo la jornada con la prueba de infantiles que en esta ocasión era con una distancia de 2.000 m. Se realizó la prueba en dos mangas o series y en la primera de ellas Prades se impuso netamente, pasando por todas las balizas en primera posición para llegar a la meta netamente destacado y sin acusar apenas su cansancio, mientras que su más directo rival, Sacedón, llegaba en segunda posición pero retrasado y agotado, mostrando su falta de preparación, factor que lamentamos porque se trata precisamente de un muchacho con las mejores posibilidades para este deporte. Mención especial merecen Alvaro Zaera, el "benjamín" de los pastillas, que aún entrando en última posición aguantó perfectamente los 2.000 m.

En la segunda manga la lucha fue constante y Juan Antonio Plá, otro de los más jóvenes fue quien proporciónó la sorpresa, entrando vencedor en un sprint magnífico, pero siempre con el mejor ritmo. El resto de participantes muy bien, sobre todo Sebastián Plá que entró muy pegado al primero.

Vistos los tiempos de las dos primeras mangas la clasificación queda establecida en la forma siguiente:

- 1.-Vicente Prades, con 12'58"
- 2.-Juan A. Sacedón, 13'37"
- 3.-Juan A. Plá, 13'37"
- 4.-Sebastián Plá, 13'47"
- 5.-Juan C. Palomer, 14'36"
- 6.-Alvaro Zaera, 17'1"
- 7.-Javier Ribera, D.

En días tuvimos gran prueba con 1.000 m, en la que Rosa Agost y Lidón Gimeno fueron muy igualadas hasta la primera baza, quedando algo rezada Isabel García. Rosa Agost logró después una ligera ventaja y después de pasar a la segunda baza, en un ligero fallo, Lidón Gimeno volcaba con la piragua entrando ya Rosa Agost vencedora en la meta, quedando la clasificación establecida en la forma siguiente:

- 1.-Rosa Agost, 6"
  - 2.-Isabel García, 10"
  - 3.-Lidón Gimeno, D.
- Por último se celebró la prueba para juveniles con el gran afluente de veriles luchar por primera vez sobre una distancia de 5.000 m. Hubo emoción desde los primeros momentos y calidades en el palear de las tres participantes

## El Ferrol recusa al árbitro Sr. Peinado, que dirigió su encuentro con el Onteniente

EL FERROL DEL CAUDILLO. (La Coruña), 16. (Aifil).— Recusar al colegiado andaluz Sr. Peinado Lara, para toda la temporada, ha sido uno de los acuerdos adoptados esta noche, en la reunión celebrada por la directiva del club Ferrol.

Al parecer, esta decisión se ha tomado con motivo de la mala actuación del colegiado citado en el encuentro Ferrol-Onteniente, jugado el pasado domingo.

## La Vuelta Ciclista al País Vasco

(Viene de la pág. anterior)

ganó la segunda etapa, con 39 segundos de ventaja sobre el grupo del líder, en el que ligeramente, llamamos se adelantó a Perurena en el sprint. Por tanto, con los 20 segundos de bonificación, Juliá ha logrado hoy con su escapada 59 segundos de ventaja. No es que con ello haya ganado la Vuelta. Está por decidir mañana, viernes, en la etapa contra el reloj individual, Estella-Pamplona (47 kilómetros).

Las ventajas de Juliá en la etapa de hoy han sido: "39 segundos. (No se incluyen los veinte de bonificación) sobre el grupo del líder.

6 minutos 30 segundos sobre Balagué y Aranzabal.

7 minutos 47 segundos sobre González Linares.

10 minutos y 6 segundos sobre Janssen y su grupo.

En los 1.000 primeros m. Villar obtuvo una ligera ventaja que en los 2.000 se redujo a un par de largos, mientras que Pachés y Corbella marchaban codo a codo. Luego se vio desfallecer a Villar, notablemente agotado iba perdiendo distancias para en los 3.000 retirarse aquejado de un calambore.

Pachés y Corbella prosiguieron a un buen ritmo y dando muestras de una gran potencia física culminar perfectamente los 5.000 metros. Entrando Pachés en primer lugar con un tiempo de 13'7" y Corbella lo hacía poco después a solo 12". Una gran prueba la realizada por ambos pastillas que se han convertido en auténtica esperanza del piragüismo castellonense.

Y ahora a esperar el próximo domingo en que de nuevo tendremos pruebas piragüismo con pruebas puntuales para el "Tofco al mejor Pastilla".

## Tercera Categoría Regional

FUNDACION FLORS, 3 BENICASIM, 2

A las órdenes del árbitro señor Genovard, cuya labor dejó mucho que desear, los equipos formaron así:

BENICASIM. — Bausá, Benet, Querol, Monfort; Gauchá, Llibre; Soriano, Felip, Barberá, Rovira y Barberá II.

F. FLORS.—Sebastiá, Font, Miguel, Cándido; Sanz, Llopico; Davó, García-Renau, López, Moliner y Cubedo.

A los 10 minutos de la segunda parte, Folgado sustituye a López por la Fundación Flors, y a los 15 minutos de este segundo tiempo, Alanga sustituye a Querol, por el Benicasim.

## GOLES

A los 17 minutos, pase de Cubedo en profundidad sobre Moliner, que de fuerte disparo consigue inaugurar el marcador.

2-0: A los 26 minutos, rechace en corto de una defensa visitante que aprovecha López para marcar el segundo gol local, y con el resultado de 2 a 0 termina la primera parte.

A los 28 minutos de la segunda mitad, Rovira dispara fuerte y colocado que bate al meta local Sebastián, 2-1.

A los 33 minutos Felip sortea a varios jugadores locales, pasando el balón a Rovira que de fuerte disparo pone el marcador en 2 a 2, y cuando todo parecía presumir que el partido terminaría en igualdad a 2 goles llega el minuto 35 de la segunda parte la jugada clave del partido al interinarse Davó dentro del área visitante es derribado por una defensa, y el Sr. Genovard señala el correspondiente penalty, que sacado por Moliner pone el marcador en el definitivo 3 a 2.

## COMENTARIO

Si bien el partido con el Benicasim se creía desde un principio que sería presa fácil para el equipo local por la diferencia que existe entre un semi-celista, al otro, que es el líder del Grupo, pero se demostró que la lógica en fútbol no cuenta, y que el Benicasim nunca fue enemigo pequeño sino todo lo contrario, pues el domingo demostró en el campo del "Divino Maestro" de la F. Flors poseer un buen equipo capaz de ocupar un puesto superior en la clasificación, ya que si bien, el equipo local se fue a los vestuarios con un rotundo 2 a 0, ello no fue óbice para que el equipo rojillo no se desanimase y fuese capaz en la segunda parte, de poner en apuros al cuadro blanquiazul e incluso igualar la contienda y estando a punto de dar la sorpresa de la jornada al empatarle al líder en su casa, pero menos mal que cuando faltaban 6 minutos para finalizar el partido el Sr. Colegiado castigó con un dudoso penalty al equipo visitante (tal vez queriendo recompensar los dos habidos antes y que no señaló, ganándose como es lógico la gran bronca del respetable), analízate este, repito, que dio la victoria local y la esperanza de conseguir tal vez el título de campeón, título éste que se tendrá que esperar al próximo domingo en que nos visita el segundo clasificado del Grupo, La Salle (Alcora), partido que se presenta como una auténtica final, ya que solo un punto separan a ambos en la general, y en donde a no dudar saldrá de este partido el flamante campeón, pues el partido reúne por sí solo toda clase de alicientes, en donde estoy seguro que serán muchos los alcoresnes que se desplazan al campo del "Divino Maestro" de Villarreal para animar y alentar a su equipo, asimismo se que el buen aficionado local se hará eco de la trascendencia del mismo y acudirá sin demora para apoyar al equipo villarroense; equipo éste que ante la importancia del encuentro la Junta Directiva de la F. Flors haciendo un esfuerzo económico concentrará a toda la plantilla de jugadores en el Hotel Cortés de nuestra ciudad hasta la hora del comienzo del partido que será a las 11'30 de la mañana. Vamos a ver que pasa en este gran choque y al que más suerte tenga de conseguir el título de campeón, a él nuestra más sincera felicitación.

## VILLODAD.

# LENIN, el hombre

- III -

Por JOSE LUIS FERNANDEZ - RUA

## Abogado por la Universidad de San Petersburgo

Ambiente de conspiración.-Un pseudónimo para mejor escabullirse.-El amor llama a su puerta.-Viaje a la Europa Occidental.-Largo destierro en Siberia.-Soledad, lecturas, caza y la Krupuskaya

**G**RACIAS a un decreto de amnistía, Ana y Vladimir pueden dejar de nuevo su residencia en Kazán. Pero la autoridad académica se mantiene terna con los estudiantes expulsados, y no pueden matricularse como alumnos oficiales para asistir a las clases en la Universidad.

Se instalan en una vieja casa, con jardín, en las afueras de la ciudad, por la que la madre paga una misera renta, y Vladimir elige una vieja cocina para colocar su biblioteca y estudio.

Lee con fruición los libros de Marx y de Engels, en alemán, y vierte al ruso el "Manifiesto comunista".

A su vez, sin dejar por eso de estudiar en los textos de Derecho, Vladimir Ulianov frecuenta algunos grupos de conspiradores, que se reúnen clandestinamente. Esto le permite perorar ante un auditorio que escucha electrizado su interpretación de las ideas marxistas.

Por esas fechas es detenido un tal Fedostev, un destacado marxista de Kazán, amigo del novelista Máximo Gorki. Vladimir consigue despistar a los agentes policíacos, y se va a vivir a Alakáieva, en Samara, donde su madre ha alquilado una granja.

Durante cinco veranos, e incluso en otras estaciones del año, Vladimir encuentra un refugio seguro en Alakáieva. También pasaba otras largas temporadas en Samara, en donde escribió dos extensos trabajos sociológicos, que no se publicarían hasta después de la Revolución.

## TRASLADO A SAN PETERSBURGO

En el mes de agosto de 1893, gracias a sus poderosas amistades, consigue que le permitan examinarse, como alumno libre, en la Facultad de Derecho de San Petersburgo. Obtiene el título de abogado, y comienza a trabajar, seguidamente, como pasante, en el bufete de un famoso juriscónsulto.

Vladimir Ulianov tiene ocasión, en la capital, de hacerse oír por los elementos revolucionarios. Se extiende en consideraciones sobre lo "kulaks", o burguesía rural que explota a los jornaleros, los indigentes, sin tierras y sin ganancia. A su vez desarrolla su idea de los dos proletariados, el agrario y el industrial, que deben colaborar conjuntamente para hacerse con el poder y ejercer la dictadura. Reconoce que los primeros, el rural, se muestran reacios a la Revolución, porque quieren el reparto de tierras, ser propietarios también ellos. La explotación colectiva, como ideal, no seduce a los campesinos.

Como consecuencia de su campaña propagandística, cuenta con algunos fieles, amigos y también con rivales dentro de las filas revolucionarias. Uno de ellos, el ingeniero Peter B. Struve, socialista y liberal, enemigo de toda dictadura. Para éste, el régimen de fuerza, sea ejercido por unos u otros, le es lo mismo: deplorable.

En una de sus actuaciones, mientras burla la persecución policíaca, conoce a una joven maestra, Apolinaria Yakubora, de la que se enamora, y no es correspondido. Esta, poco después, contrae matrimonio con otro revolucionario, un profesor que dirige una revista obrerista.

Pero otra maestra, Nadezhda Konstantinova Krupuskaya se enamora de Vladimir Ulianov, seducida por sus escritos, primero, y por su ardiente oratoria después. Se casarían años más tarde.

## LENIN, PSEUDONIMO DE LUCHA

Siempre con el propósito de despistar a sus perseguidores, Vladimir Ulianov decide adoptar el pseudónimo de Lenin. Exactamente, no se sabe cuando lo usó por vez primera.

Ni siquiera, cual fue el motivo de su elección. Dice que el nombre de Lenin se lo sugirió el recuerdo de un platónico amor de adolescente, cierta concubina llamada Lena. También, que fue el río Lena, que discurría por tierras siberianas, del mismo modo que uno de los apóstoles del socialismo ruso, Plekhanov adoptó el pseudónimo de Volgin, en homenaje al río Volga.

Teman parte en la fundación del grupo "Unión para la liberación de la clase obrera". Se convierte en uno de los líderes del proletariado de San Petersburgo, singularmente de las grandes fábricas Putilov. Contribuye a la organización de los cuadros dirigentes obreros. Vulgariza el marxismo, con persuasivos razonamientos.

A veces, se encuentra con resistencias inesperadas, dentro de la misma clase obrera. Acusa al malés.

—No puede ser... No puede ser... arguyen algunos. El Padreco es bueno, la culpa la tienen sus ministros... El es bueno...

—Pero quien nombra a esos ministros sino el propio Zar, ¡existe el agente revolucionario. Es, en definitiva, un intelectual, pero penalidades, llegaron a la

cabaña en donde se alojaba Lenin, solo encontraron al propietario de la misma. Este se avino a que también ellas encontrarán cobijo en su casa.

Y salió de allí, en busca del cazador; se lo encontró en el bosque.

—¡Vaya, vaya usted pronto!, le apremió el campesino. Ha llegado un destierro político, se puso a beber vodka, y la emprendió con sus libros, arrojándolos al suelo...

## VIAJE AL EXTRANJERO

En 1895 decide irse al extranjero, para tratar con los jefes socialdemócratas exiliados, y también para conocer el movimiento obrero en la Europa occidental.

En Suiza estableció relación con Plekhanov, y después va a Berlín y París. Dialoga en Berlín con Wilhelm Liebknecht, y en París con Paul Lafargue. Al cabo, regresa a Rusia, con una maleta de doble fondo, llena de propaganda subversiva.

De nuevo en San Petersburgo lo detiene la policía. Lo encierran en la prisión, y consigue establecer contacto con el exterior, gracias a los buenos oficios de la Krupuskaya. Al cabo de unos meses, cuando contaba veintiseis años de edad, recibe la orden de destierro en Siberia.

Lenin no tuvo que ir al confinamiento entre dos gendarmes, y esposado. Por el contrario, le concedieron cuatro días de libertad para que pudiera despedirse de su familia, cosa que aprovechó para tomar parte en varias reuniones políticas, y en un vagón de tercera clase, se trasladó a un confin del país, desde donde hubo de realizar varios trasbordos.

Al fin alcanzó Krasnoyarsk, en donde las autoridades le debían indicar el lugar en que debía residir.

Allí pudo ver a muchos condenados por delitos comunes, con los grilletes en las piernas, hollando con dificultad el terreno nevado, bajo la vigilancia de sus guardianes. La tristemente famosa cuerda de presos.

Mientras esperaba la orden, pudo frecuentar una excelente biblioteca en Krasnoyarsk, y realizar así numerosas consultas. Ante los libros, se encontraba como pez en el agua.

## DESTIERRO EN SIBERIA

Por fin, se le indicó que debía residir en la localidad de Snushenskoye, a orillas del Yenesei. Entre bosques y montañas, con aquel inmenso río, el pueblo no era desagradable. "Se respira un aire limpio, excelente. Pero helado, veinte grados bajo cero, pero se soporta el frío infinitamente mejor que en Rusia. Lo siberiano dicen que esto se debe a la "dulzura" de su aire. "Es posible", le escribe a su madre.

Alquila una habitación en la cabaña de un campesino, y puede dedicarse, libremente a leer y realizar largos paseos. La correspondencia es abundante, aunque irregular. Recibe libros y periódicos.

Del Gobierno recibe, como destierro, la cantidad de ocho rublos al mes. No es que las autoridades zaristas sean dadasivas. Es que unas campañas de la prensa extranjera sobre las condiciones en que se encuentran los condenados políticos habían dado su fruto.

Su familia, para ayudarle, le enviaba quince o veinte rublos. Si se tiene en cuenta que, en aquel tiempo, un obrero ganaba en Moscú, mensualmente, según la estadística oficial de Dementiev, de catorce a quince rublos, y dado que en Siberia la vida era menos cara, se comprenderá que pudo afrontar la situación con cierto decoro.

Como hombre de leyes, acudían a consultarle los campesinos, siem pre dispuestos al litigio por unos metros más o menos de terreno. Y aunque como río, no podía ejercer como abogado, las autoridades eran benevolas y no se daban por enteradas. Cazaba acompañado de un perro siberiano, y hasta hizo gestiones para que su familia le enviara un perro ruso, pero no se decidió ya que hubiera costado demasiado dinero. Catorce meses permaneció solo, entre campesinos incultos, pero con todo el tiempo libre para dedicarse a leer, escribir y pasear por el ancho paisaje siberiano.

Pero estos campesinos siberianos, sobre todo el propietario de la cabaña, era de carácter dispuesto a la broma. Se contentaba con poco.

## LLEGA LA KRUPUSKAYA

Condenada por organizar una huelga, la Krupuskaya cedió Siberia para sufrir su destierro. Cosa que sorprendió a los jueces. Pero puesto que era un capricho femenino... La Krupuskaya visitó a la familia de Lenin, y acompañada de su madre, y con un voluminoso equipaje, emprendió viaje a Krasnoyarsk.

Cuando ambas mujeres, tras no pocas penalidades, llegaron a la

# TAURINAS

SEPTIMA DE SEVILLA

## Sucedió ayer

**S**EVILLA, 16. (Del cronista taurino de PYRESA, enviado especial, José Antonio Medrano). — Esta tarde es una de esas tardes en que el cronista se queda hipnotizado ante la blancura de los follos y mitra y remira a su veterano boligrafo, como esperando que la costumbre le haga escribir por su cuenta lo que a su dueño le parece legado. El tedio cansino y silencioso del público al salir de la plaza se ha adentrado con nosotros en la habitación del hotel y nos abruma y enerva mientras ligamos, desgastadamente, estas primeras líneas. Pero quizá escribiendo y escribiendo, aunque como al escritor de la anécdota de Jardiel Poncela no se nos ocurra nada, consigamos entrar en suerte y contarnos a ustedes cuanto ha sido el aburrimiento de la séptima corrida de la feria sevillana, apenas aliviado por el quehacer infatigable de Francisco Rivera "Paquirri".

Puede que lo más importante del festejo de hoy sucediera ayer, cuando los veteranos les negaron el pasaporte para la lidia a los seis toros preystos de los herederos de D. Carlos Nuñez, que con sus homónimos Nuñez Hermanos, se dedican a la fabricación intensiva y acelerada de reses sólo para festivales o así. En consecuencia, hubo de improvisarse otro embarque, facilitado por D. Salvador Guardiola Fantoni, quien seguramente adelantó una corrida, que, allá para agosto o septiembre o, mejor, para el próximo año, habría estado más en su punto fino y de lámina y con respeto justo atlado. Los guardias no han sido fáciles ni difíciles y han sacado más nervio que casta, revolviéndose ágiles en un palmo y descolocando a los toreros, con la excepción mayor el primero, tardo y escardador, que se aplomó prontamente y menor del quinto, que iba con la cara alta y se desentendía al final de los paseos.

En varas, el primero tomó tres, con pausas de mansedumbre, y la última de trámite, saliendo a dos los demás, sin que los picadores abusaran, sobre todo en las respectivas segundas que fueron casi de amagar y no dar, y sin que los toreros demostraran poder o pujanza, aunque es justo decir que ninguno hizo cosas feas, como tam-

bién que todos llegaron a la muerte con la boca cerrada.

Francisco Rivera "Paquirri", torero para todo, no perdió ocasión de bullir con más o menos lucimiento. Con el capote intervino por verónicas, chicuelinas, faroles y gaoneras, y con las banderillas, clavó seis pares fáciles y rápidos pero tardando demasiado en la preparación de alguno. Su primero, y primero de la suelta, tuvo ocho o diez embestidas claras y ágiles, que "Paquirri" aprovechó para abrir la faena con tres altos sobre la derecha, un recorte y una serie de redondos limpios y ligados, pero sin gran temple ni calidad. Luego, el toro dio en tardar y en quedarse, hasta pasar a aplomamiento y reservón, por lo que el muleteo se redujo en las clásicas porfías, tan cercanas como inútiles. Mató bien "Paquirri" de una entera ligadura caída, y el mérito de la estocada y el recuerdo de la buena serie de redondos le valieron una oreja fácilmente solicitada y concedida. Su labor en el cuarto fue meritoria por la voluntad y el denuesto. Al toro, de mucho genio, había que aguantarlo y torero, y al menos lo primero lo cumplió "Paquirri" sin afiligras. Esta vez mató a la tercera, dejando media en buen sitio, y el premio no pasó de una vuelta al ruedo.

Miguel Márquez, tranquilo y confiado, le intentó muchas cosas al segundo, un torito revoltoso y pegajoso, que a veces se cruzaba con el torero y no dejaba ligar los paseos. Al final, recurrió a algún tremendismo para calentar al público, pero el mal uso de la espada, en dos pinchazos y más de media, volvió a entibiar el ambiente.

Con el quinto, el de la cara arriba y el desentendimiento, no logró acoplarse, cayendo en la monotonía a fuerza de intentos iguales y repetidos, a los que puso el remate eficaz de una estocada casi entera.

Rafael Torres, novillerito llevado con muchas prisas, no estuvo ni de lejos, a la altura de las circunstancias. Su inseguridad, su falta de recursos y su poca quietud, no le permitieron lucirse en ningún momento, ni frente al tercero, que se quedaba y se revolvió o entraba a saltitos, ni ante el sexto, que se le puso por delante un par de veces pero que fue mejorando sin que el torero lo viera y por tanto, lo aprovechara. Rafael Torres, a quien su reciente doctorado le viene anchísimo, y lo que es peor, carece de la decisión propia del que empieza y quiere abrirse camino, mató chapucamente al tercero, de cuatro pinchazos y una estocada caidita y delantilla, y no mal al sexto, de una casi entera.

La entrada, buena, pues rebasó los tres cuartos del aforo, y los pesos de los guardias, los siguientes: 510, 477, 521, 485, 538 y 488 al decir de la báscula.

**terrabe**

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

**programas:**

**ASKAR**

ENCHUFA EL ASKAR

PRIMERA CADENA

MATINAL

9'45 Carta de ajuste.

10'00 Apertura y presentación.

10'02 TV. escolar.

11'00 Cierre.

SOBREMESA

1'45 Carta de ajuste.

2'00 Apertura y presentación.

2'02 Panorama de actualidad.

3'00 Noticias a las tres.

3'25 Avances.

3'30 La Casa de los Martínez.

4'08 Fin de semana.

4'30 Manos al volante.

5'00 Hablamos de España.

5'15 Cierre.

TARDE

6'45 Carta de ajuste.

7'00 Apertura y presentación.

7'02 Don gato.

7'35 Teclab.

8'00 Puesta a punto.

8'30 Por tierra, mar y aire.

(NOTA: Se prevé la posibilidad de transmitir en directo la recuperación de la cápsula "Apolo XIII".)

NOCHE

8'55 Esta noche...

9'00 Novela.

9'30 Telediario.

9'55 Avances.

10'00 Programa de actualidad.

10'25 Las diez de últimas.

11'00 Diana en negro.

12'00 24 horas y cierre.

con UHF incorporada y hora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** TEL. 359 VILLARREAL

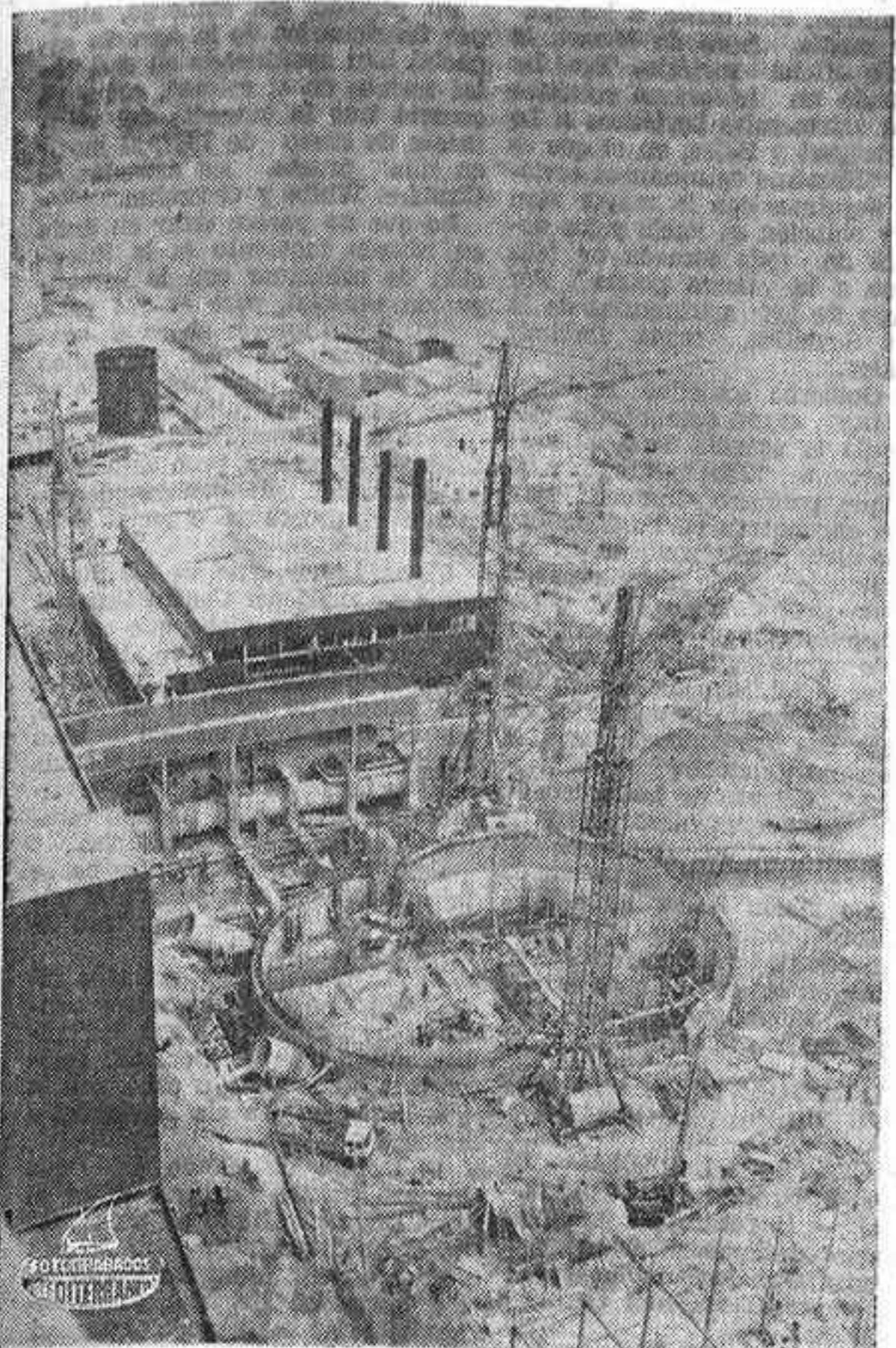
## Exceso de buques de congeladores de marisco

**HUELVA, 16. (Pyresa).** — El problema más acuciante que afecta actualmente a la industria marisquera congeladora es el exceso de buques existentes, según se ha informado en la Asamblea Sindical Nacional de Armadores de Buques Marisqueros Congeladores celebrada en Huelva. Efectivamente, los 63 buques existentes al finalizar el año 1968 han pasado a ser 93 un año más tarde, con un incremento relativo del 50 por ciento aproximadamente. Por su parte, el registro bruto ha pasado de 18.895 toneladas a 32.517 toneladas, con el 72'46 por ciento de aumento, y la capacidad máxima de congelación por las instalaciones a bordo se ha incrementado de 426 toneladas a 1.082 toneladas por día.

Los problemas planteados por este considerable crecimiento han alcanzado caracteres de auténtica gravedad en 1969, si bien todas las previsiones indican que 1970 agudizará aún más esta situación. Las 17 unidades en curso de construcción y cuya entrega se llevará a efecto en 1970 representarán, en registro bruto, 6.093 toneladas y una capacidad diaria de congelación de 115 toneladas, cifras que suponen un aumento sobre las existencias de 1969 del 27 por ciento. Si comparamos este crecimiento con el del consumo anual, que se evalúa en el 15 por ciento, podremos comprobar el progresivo desfase que se acumulará dentro de esta especialidad pesquera, en los próximos años, entre el volumen de capturas y el consumo nacional. Y está a pesar de la gran aceptación que el marisco congelado ha encontrado en el mercado español, que desplaza del consumo al fresco hasta el punto de que éste ha visto descender su volumen de capturas de 9.000 a 2.000 toneladas al año.



### La marcha de las obras en la Central Nuclear de Vandellós



VANDELLÓS. — El Ministro de Industria, Sr. López de Letona, visitó las obras de la central de energía nuclear que se construye en esta localidad tarraconense. Una vista del estado actual de las obras de dicha central. — (Foto CIFRA GRAFICA)

### 600 músicos de bandas de Valencia, Tarragona y Castellón, en la Demostración Sindical del primero de mayo

Por vez primera participarán grupos extranjeros

MADRID, 16. (PYRESA). — Más de 600 músicos componentes de las bandas de diversas localidades de Valencia, CASTELLÓN y Tarragona, que actuarán en la XIII Demostración Sindical el próximo primero de mayo alegrarán las calles y plazas de la capital los días anteriores a la fiesta del trabajo. Asimismo, grupos folklóricos de Vascongadas y Navarra actuarán en lugares estratégicos de la villa y harán entrega de una medalla conmemorativa de la demostración a personalidades nacionales. Los grupos extranjeros, que por primera vez se suman a esa conmemoración, tendrán también actuaciones públicas especiales.

Para conjuntar toda esta acción, el Secretario General de la Organización Sindical, D. Rodolfo Martín Villa, ha presidido una reunión de la comisión coordinadora de la XIII Demostración Sindical y el viernes, día 17, el Director de la Obra Sindical Educación y Descanso celebrará una rueda de prensa con los informadores madrileños para dar cuenta del programa definitivo de la

Muy cerca de 1.300.000 de naranjas exportadas

MADRID, 1. (PYRESA). — Durante la presente semana, hasta el pasado día 12 se han exportado 1.274.408 toneladas de cítricos, cifra que rebasa con mucho las de temporadas anteriores. Prácticamente todos los países tienen superávit, menos Alemania Oriental, Polonia y Suecia. A la Unión Soviética se han enviado 18.421 toneladas frente a las 5.622 del pasado año. En la semana del 6 al 12 se exportaron 27.472 toneladas, y en ellas destacan 2.138 de limones, de las que, a su vez, 690 fueron a Polonia y 246 a Checoslovaquia.

### La comisión de las Cortes entró en el capítulo II de la Ley General de Educación, que trata de la pre-escolar

La incorporación de los museos y bibliotecas a la tarea educativa

MADRID, 16. (PYRESA). — Antes de entrarse en el examen del artículo 12 del proyecto de ley general de educación, y al comienzo de la sesión de esta tarde en las Cortes, el procurador señor Zaldívar, pidió la palabra para referirse al agotador trabajo de los taquígrafos, a los que elogió, y pidió que constara en acta el reconocimiento de los procuradores por su tarea y que se hiciera llegar este sentimiento a la Presidencia de las Cortes. Sus palabras fueron acogidas con aplausos y subrayadas por el presidente de la Comisión de Educación, señor Batlle, que se unió a ellas.

Se entró en el examen, apartado por apartado, del artículo 12. El apartado primero se refiere a los niveles a través de los cuales se desarrollará el sistema educativo. Tras la defensa por parte del señor Fugardo de una enmienda del señor Molina Ortiz, los señores Santos Romero, Filgueira y Puig, solicitaron que la educación general básica se desdoblara en el texto del artículo en educación escolar y Bachillerato elemental; es decir, que estas dos etapas tuvieran una denominación diferente.

El señor González Álvarez señaló que no le convenían las argumentaciones de los enmendantes que habían intervenido anteriormente y dijo que había que distinguir entre niveles de enseñanza y grados académicos de la misma. Entendió que como niveles ha de hablarse de tres: educación primaria, media y superior. Hizo una amplia disertación de las características de los niveles educativos.

El señor Lostau, apoyó los criterios de los señores Santos Romero, Filgueira y Puig. Los señores Vallbona y Martínez de Salinas se mostraron conformes con el texto de la ponencia. Por ésta interviene el señor García Garrido, que señaló que la educación general básica es uno de los puntos más importantes y progresivos de la ley: la escuela unitaria se patrocina en los países más modernos en materia de enseñanza. Respondió a los enmendantes que habían intervenido y mantuvo el texto.

Intervinieron seguidamente los señores Puig, González Álvarez y Serrais. El texto de la ponencia se aprobó conforme a la redacción de su informe, por unanimidad, reservándose los señores Filgueira, Santos Romero y Puig intervenir sobre el tema planteado a la hora de debatirse los referentes a la educación general básica.

El apartado 2.º se aprobó con el voto en contra del señor Martínez de Salinas. El apartado tercero, referente a la cooperación al logro de los objetivos del sistema educativo, de bibliotecas, museos y archivos, dio origen a un amplio debate, ya que numerosos procuradores solicitaron la ampliación de los conceptos que figuraban en este apartado. En este sentido intervinieron los señores Santos Romero, Abad, Puig, Asís Garrote y la señora Mónica Plaza que pidió que se incluyera también a los centros de investigación. Le contestó el señor González Álvarez, que manifestó que el Consejo Superior de Investigaciones Científicas viene cumpliendo esta cooperación. Intervinieron en apoyo de la postura ampliadora de los conceptos expuestos en el apartado, los señores Lostau, González Morán, Filgueira y Del Moral. El señor Fajul planteó problemas reglamentarios, ya que al referirse

a museos o instituciones de ministerios distintos del de Educación podría entrarse en el terreno correspondiente a otras comisiones.

El señor Reus ofreció una fórmula de redacción, y el señor Lucena unas observaciones al texto.

Por la ponencia el señor Suárez Fernández señaló que se trata de plasmar en el articulado de la ley que los archivos, bibliotecas y museos se incorporan al sistema educativo. Cualquier otra actividad estatal podrá ser incorporada a los fines de la educación, ya que ésta, según se había aprobado en artículos anteriores que considera un servicio público fundamental. Se mostró dispuesto a aceptar las sugerencias de los procuradores y, por consiguiente, pidió unos minutos de tiempo para proceder a una nueva redacción.

Leída ésta, fue aceptada por unanimidad por la comisión.

En consecuencia el artículo 12 queda redactado así:

Artículo 12. 1.º—El sistema educativo se desarrollará a través de los niveles de educación preescolar, educación general básica, bachillerato y educación universitaria, y de la formación profesional, y de la educación permanente de adultos.

2.º—Estarán también incluidas en el sistema educativo las modalidades que vengán exigidas por las peculiaridades de los alumnos, de los métodos y de las materias.

3.º—Las bibliotecas, museos, archivos y otras instituciones científicas y culturales, cooperarán al logro de los objetivos del sistema educativo, y permitirán el acceso gratuito a sus fondos documentales, bibliográficos y culturales.

Aprobado el artículo doce se entra en el capítulo segundo del proyecto, en que se contemplan los diferentes niveles educativos. En la sección primera de este capítulo, titulado "educación pre-escolar", para solicitar que se audiese el papel que la familia ha de jugar en la educación del niño, en edad comprendida entre los dos y tres años, pues de lo contrario podría entenderse que el Estado se encargase de la guarda y educación de todos los niños a partir de los dos años. Pienso —dijo la señora Mónica Plaza— que la madre y la vida del hogar son irremplazables.

Por la ponencia, el señor García Garrido manifestó que la educación preescolar ha de ser totalmente voluntaria y que, por lo tanto, comparte los juicios de doña Mónica Plaza.

No se mostró de acuerdo con la implantación de los jardines de infancia el procurador don Fermín Sanz Orrio a pesar de su carácter voluntario. En sustitución de los jardines de infancia, solicitó la vuelta a la escuela de párvulos, cuya actividad ha de comenzar cuando los niños tengan los cuatro años.

"No voy a ser breve", pero os prometo no salirme del límite reglamentario, comenzó diciendo el señor Filgueira Valverde. En un nuevo apartado —añadió— debe reconocerse el derecho al uso de la lengua vernácula en el nivel pre-escolar desarrollando así lo que aprobamos en el artículo primero. Sin embargo el presidente le interrumpió para manifestarle que esta idea debía de defenderla con ocasión del artículo 14.

EDAD PRE-ESCOLAR

El señor Martínez de Salinas lamentó no coincidir con las apreciaciones del señor Sanz Orrio, puesto que la convivencia entre los niños en edad pre-escolar ha de ser el tema de aprendizaje. Tampoco compartió el juicio del señor Sanz Orrio don Justino Casas, Rector de la Universidad de Zaragoza, quien manifestó que la educación debería comenzar desde la misma cuna.

Cuando pienso en el jardín de infancia —manifestó doña Ana Ballenilla— no pienso en la comunidad de la madre, sino en el beneficio que se derivará para el niño. Tampoco cabe referirse siempre a la madre trabajadora, puesto que durante determinadas horas todas las madres no pueden cuidar a sus hijos.

Los señores Puig Maestro Amado y González Álvarez se manifestaron a favor de la apreciación vertida por doña Mónica Plaza y el último de estos procuradores añadió que el mismo derecho que los padres tienen a educar a sus hijos, tienen también los hijos a ser educados por sus padres.

Antes de que respondiese la ponencia, el señor Fugardo Sanz propuso que constara en el artículo la obligación de que todos los jardines de infancia estuviesen bajo la disciplina del Ministerio de Educación y Ciencia.

El ponente señor García Garrido no compartió la opinión del señor Sanz Orrio respecto a los jardines de infancia, y distinguió entre los conceptos de guardería y de jardín ya que este último tiene una finalidad eminentemente pedagógica.

Tras estas explicaciones, los dos primeros párrafos del artículo doce fueron aprobados con el voto en contra del señor Sanz Orrio al epígrafe a) del apartado segundo.

GRATUIDAD PRE-ESCOLAR

A continuación, a propósito del párrafo siguiente, se suscitó un debate en torno a la ampliación de la gratuidad de los centros de enseñanza pre-escolar no estatales.

### Manuel Blanco Tobío, comentarista y enviado especial de la Prensa del Movimiento

MADRID, 16. (PYRESA). — Después de una positiva labor en la dirección de ARRIBA, Manuel Blanco Tobío, que ha entregado el relevo a Jaime Campmany, prosigue su tarea profesional al servicio de la cadena de Prensa del Movimiento, en la que conserva su categoría de director.

Interesado siempre en los temas de la política internacional, a partir de ahora centrará en ellos sus actividades. El campo de su quehacer cotidiano será doble, y, en ambos casos de una máxima responsabilidad: comentarista y enviado especial.

De todos los lectores son conocidos los latidos periodísticos de su "tic-tac". Y no hace falta, tampoco, recordar el profundo impacto de sus frecuentes intervenciones ante las cámaras de televisión española. En una y en otras ha dejado testimonio claro de su profundo conocimiento sobre la temática internacional de cada día, de las raíces históricas de los problemas de este tipo, y de su claridad de ideas en el análisis de las posibles soluciones.

Todo ello se amará, a partir de ahora, en las páginas de los diarios de Prensa del Movimiento, con esa otra faceta de enviado especial que tan bien domina. Sus años como corresponsal de "Pueblo" en los Estados Unidos de Norteamérica y sus múltiples viajes a lo largo y ancho de los cinco continentes, son el referendo más idóneo que garantiza el acierto en la elección de la persona para esta difícil tarea.

Manuel Blanco Tobío, comentarista y enviado especial permanente de la cadena de Prensa del Movimiento. Esta es la noticia que cuenta. Pero, en este caso, los beneficiados son muchos: todos los lectores de sus cuarenta diarios en España, que muy pronto, por medio de sus artículos y crónicas, podrán "vivir" en directo el desarrollo de uno de los temas más apasionados del tiempo nuevo: la política internacional.

### La sociedad española empieza ya a sentir la necesidad de adaptar la ley de arrendamientos urbanos a las nuevas circunstancias

Dijo el Ministro de la Vivienda en la audiencia concedida al Consejo Superior de Cámaras de la Propiedad Urbana

MADRID, 16. (PYRESA). — Las Cámaras de la Propiedad, a consecuencia de la evolución impulsada por las transformaciones socio-económicas que se han operado en España, han dejado de ser una asociación de caseros y una entidad clasista, para dar paso a una representación orgánica de intereses que abarca la totalidad del cuerpo social. Incluyen por igual a los propietarios de un importante patrimonio inmobiliario y a los trabajadores que han accedido a la propiedad de su vivienda.

El Ministro de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso pronunció estas palabras en el transcurso de una audiencia que concedió al pleno de la Junta de Gobierno del Consejo Superior de Cámaras de la Propiedad Urbana, presidida por D. Carlos Zuazo de León, y por D. Antonio Rollo, procurador en Cortes en representación de las Cámaras y vicepresidente de su Junta de Gobierno.

El Sr. Zuazo dio lectura a un discurso en el que afirmó, entre otras cosas: "Amamos a las Cámaras —y cuanto ellas significan— porque no nos gusta, porque necesitamos mayor independencia, mayor representatividad y mayor contenido". Se refirió también a la democratización de la propiedad urbana y a la crisis de las viviendas de alquiler e hizo patente el deseo de que el Ministerio de la Vivienda considerara a las Cámaras como "la punta de flecha de su política social y el más firme bastión para defenderla".

Señaló el Ministro en su contestación que "la sociedad española empieza ya a sentir la necesidad de adaptar la Ley de Arrendamientos Urbanos a las nuevas circunstancias para conseguir que existan suficientes viviendas de alquiler en el mercado".

"Pero siendo esta una importante preocupación para las Cámaras —prosiguió— pienso que no debe ser la única exigencia suya; también es inexcusable que las Cámaras adapten sus servicios a esta nueva configuración de la propiedad urbana".

"Las Cámaras —dijo también el Sr. Montes— deben también estar atentas a los problemas que se plantean en aquellas comunidades de propietarios en las que los elementos comunes son algo más que

### El Ministro de Información y Turismo recibió a la Junta Directiva de la Agrupación de corresponsales extranjeros

MADRID, 16. (PYRESA). — El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha recibido esta mañana en su despacho oficial a la Junta Directiva de la Agrupación de Corresponsales Extranjeros en España, a la que acompañaba el Director General de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo.

El Ministro departió en términos de cordialidad con sus visitantes, intercambiando puntos de vista sobre el funcionamiento de la Agrupación y el estatuto del correspondiente.

También en la mañana el señor Sánchez-Bella recibió en su despacho la visita de la Junta Rectora de la Agrupación de Escuelas de Turismo, acompañada del Subdirector General de Promoción del Turismo, don Jaime Segarra.

El Ministro de Información y Turismo sostuvo un animado diálogo con los miembros de la Junta acerca de la problemática general del turismo, y el funcionamiento de las Escuelas y centros de esta especialidad.

### EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

EL reciente Decreto-Ley por el que se regulan las facultades normativas del Movimiento Nacional, ha puesto de relieve, de una forma clara, la trascendencia que tiene, en el conjunto de las Instituciones que integran el Movimiento, su Consejo Nacional. La figura del Consejo Nacional se establece, junto con sus funciones y atribuciones, en la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional. Las funciones encomendadas al Consejo en la Ley Orgánica del Estado son las de "fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España; defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social; velar por el desarrollo y ejercicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes fundamentales y estimular la participación auténtica y eficaz de entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas; contribuir a la formación de las juventudes españolas en la fidelidad a los Principios del

Movimiento Nacional e incorporar las nuevas generaciones a la tarea colectiva; encauzar, dentro de los Principios del Movimiento, el contraste de pareceres sobre acción política y cuidar de la permanencia y perfeccionamiento del propio Movimiento Nacional. A estas funciones, definidas en la Ley Orgánica del Estado, hay que añadir las relativas a la promoción y participación de la mujer, y el estímulo a la acción de la Organización Sindical, establecidas por la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, en sus artículos 8 y 9.

Para cumplir estas funciones, el Consejo Nacional tiene unas atribuciones muy concretas, como son las de sugerir al Gobierno la adopción de aquellas medidas que estime convenientes a la mayor efectividad de los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales, elevar al Gobierno los informes o memorias que considere oportunos y conocer e informar antes de su remisión a las Cortes cualquier proyecto o modificación de Ley Fundamental así como la importante facultad de ejercer, cuando lo estime necesario, el recurso de contrafuero. Estas son, pues,

las funciones y atribuciones que al Consejo Nacional como representación colegiada del Movimiento, le encomiendan y confieren las Leyes.

La novedad introducida por el Decreto-Ley que nos ocupa es la de que los acuerdos del Consejo Nacional podrán trascender de la esfera interna del Movimiento, mediante la adopción de la forma de Leyes, Decretos u Ordenes ministeriales, según la naturaleza de su materia. Es decir, que el Consejo Nacional adquiere la facultad de promover sus acuerdos en forma de normas jurídicas, de canalizarse, según los casos, a través de las Cortes cuando se trate de Leyes, o a través del Gobierno, cuando se refieran a Decretos u Ordenes. El vínculo que ha de hacer posible esta proyección de los acuerdos del Consejo es el Ministro Secretario General, en su doble condición de ejecutor de los acuerdos del Consejo y de Ministro del Gobierno. Esta precisión aportada por el Decreto-Ley viene a reforzar, considerablemente, la figura institucional del Consejo Nacional, cuya trascendencia en la vida española ha de verse así incrementada, dinamizada y fortalecida.

**Gardona**  
es un nuevo insecticida de Shell de muy baja toxicidad para el hombre, animales domésticos, aves y peces; lo cual evita totalmente los riesgos de intoxicación en su manejo.

Gardona combate el agusanado de peras y manzanas, prodrienas en hortalizas y pratenses, así como, la mosca de la fruta y olivo y chilo del arroz.

Gardona es un insecticida altamente selectivo, lo que evita la desaparición de los insectos benéficos, predadores, polinizadores, etc.

Gardona se presenta en formulaciones líquidas (24% CE), cebos (24%), polvo mojable (75%) y espolvoreo (3%).

Producto de Categoría A. N.º de Registro 6.025.

PRODUCTOS QUIMICOS SHELL

**EL INSECTICIDA COMODO**



Contiene 100 grs. de Gardona 75 P.M. Para control de la Carpoapsa, diluir en 100 litros de agua. Para más información ver instrucciones completas.

**SI DE AGRICULTURA SE TRATA PIENSE EN SHELL**

Delegación de S. P. E. Shell, S. A. Almirante Cadarso, 13. Telf. 27 61 62 Valencia







NOTA INTERNACIONAL

Acuerdo España-USA

A hay acuerdo entre España y Norteamérica —Informa el diario "New York Times" y sólo faltan detalles menores para la firma. Una larga y laboriosa negociación —dos años— desemboca ahora en la recta final.

La piedra clave de los argumentos españoles, para llegar a un acuerdo con Estados Unidos, se asienta sobre una realidad incuestionable, la España de los años sesenta es muy distinta de la de 1953. No óramos entonces miembros de la ONU (España forma hoy parte incluso, del Consejo de Seguridad). Se hacía sentir con fuerza, el bloqueo impuesto por "los vencedores" de la segunda guerra mundial, o al menos, por uno de ellos (los rusos buscan piso en Madrid).

No puede decirse, por el contrario, que haya cambiado mucho el talante de los Estados Unidos: un coloso obsesionado, lógicamente, en proteger su fortaleza. Ahí tal vez radica la decisión de Norteamérica en firmar el tratado de 1953, en argumentos estratégicos-geográficos. Y cuando los técnicos americanos examinaban los "pros" y "contras" de la firma de un nuevo tratado, sólo barajaban un dato: el militar. ¿Nos interesan las bases militares en España?

La proximidad del acuerdo —el diario neoyorquino asegura que su firma tendrá lugar a finales de mayo en Madrid— hace pensar que aunque hubo, como en toda negociación diplomática, concesiones por ambas partes, España dejó claro un extremo: el que la cooperación norteamericana debe abrirse a otros campos que el militar. Por ejemplo, se habla de un préstamo de 30 millones de dólares para ayuda a la aplicación de la ley de educación, cuyo proyecto se discute ahora en las Cortes.

El acuerdo hispano-americano reconoce, pues, un cambio sustancial de la realidad española; abre un abanico de cooperaciones sociales, económicas y culturales, aparte de militares, entre ambos países. "Reclasifica" a España, a nivel de naciones.

ANTONIO CASTRO. (Pyresa)

El espionaje en Alemania Federal

Parece algo contra lo que no se puede luchar con eficacia decisiva

En este país, el espía encuentra facilidad de movimiento y diversidad de materias espiables

BERLÍN, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo).—En la República Federal, el espionaje es una planta que florece con igual pujanza en todas las estaciones del año. Sea invierno, verano, otoño o primavera, su floración es la misma. Parece algo contra lo que no se puede luchar con eficacia decisiva. Es tal el número de espías que andan por el país, se habla de quince a dieciocho mil que uno casi no se explica como pueden vivir.

Claro que, en general, ganan muy poco. En las últimas semanas, la policía alemana descubrió una red de espionaje a la que pertenecían un presidente de audiencia jubilado, que había "trabajado" a lo largo de veinte años para los servicios de información de la Alemania Oriental, una viuda de cincuenta años, secretaria del Ministro de Investigación Científica y una amiga suya, empleada modesta en una librería, pero en realidad persona de alta jerarquía en los servicios de información de Pankov y jefe de la "troika". Al mismo

tiempo fue detenido un juez que en plena juventud practicaba idéntico oficio.

ESPECIALIZACION

En los últimos días la policía ha detenido a dos nuevos agentes del Este, polaco uno y alemán el otro. El espía polaco Vladislav Pietervas servía de enlace en la República Federal entre un agente de identidad no revelada y el servicio secreto de Varsovia. Lo curioso del caso es que este hombre formaba parte de la delegación polaca encargada de las cuestiones de navegación fluvial en la Alemania occidental y en el Benelux. No obstante su especialización en la técnica de la navegación fluvial parece que era un experto en radio y una persona enteradísima en materia de administración del ejército alemán de la que informaba periódicamente a sus superiores con pelos y señales. El alemán detenido Gottfried Sommer especializado en problemas culturales estaba al servicio de la Alemania oriental. La exagerada abundancia de espías en la República Federal cabe achacarla de una parte a la libertad de movimientos que roza aquí todo el mundo y de otra a la diversidad de materias espiables. En otros tiempos el espionaje se interesaba por un solo tema: el científico militar. Ahora abarca la totalidad de las actividades humanas: sistemas de producción, de distribución y de venta planes, de estudios; funcionamiento del mecanismo burocrático; comercialización; volumen de inversiones de los sectores públicos y privados; índices de enfermedad y de asistencia al trabajo, y así hasta el infinito. De hecho, creo que al menos el noventa por ciento de los espías que se mueven en la República Federal extraen sus informaciones de los periódicos y las publicaciones especializadas. Quizá por eso ganan tan poco. Creo recordar que el presidente de audiencia descubierto hace un par de meses ganaba, tras veinte años de servicio, algo más de

mil marcos mensuales, y la secretaria particular del Ministro de la Investigación científica que tenía acceso a documentos reservados, entre trescientos y cuatrocientos marcos.

FLURIEMPLEO

En la mayoría de los casos se trata de franco tiradores del espionaje, aficionados al pluriempleo, que se conforman con poco. De otra parte, si la Alemania comunista pagara "al estilo antiguo" a los quince o veinte mil espías que tiene en la República Federal habría hecho quiebra, o en el mejor de los casos, estaría al borde de la bancarrota financiera. Hace años, una unidad de proyectiles dirigidos del ejército británico del Rhin decidió instalarse en un pueblo de Westfalia. Al enterarse el Alcalde envió notas de protesta a los periódicos y al Parlamento, al Gobierno federal, al Comandante del ejército del Rhin y al mando supremo de la OTAN. Como le hicieron poco caso, una representación del municipio marchó a París a hablar con el comandante en jefe de la OTAN. Al fin, después de mucho ruido, los ingleses sacaron los cohetes del término municipal. Parece lógico, pues, que al espía que informó de todo esto a Pankov no le pagaran más allá de lo que le habían costado los periódicos.

Chocan en vuelo dos aviones de las Fuerzas Aéreas norteamericanas

WELDON (Carolina del Norte, EE. UU.), 16. (Efe-Reuters).—Han chocado hoy en pleno vuelo dos aviones de las Fuerzas Aéreas cerca de Weldon, causando la muerte al menos a cinco personas, se ha señalado.

Los restos de uno de los aviones en el que han perecido dos hombres, cayeron sobre un sector residencial de la comunidad agrícola de Weldon, aunque no ha habido que lamentar más víctimas.

Las autoridades del Departamento de Defensa en Washington han identificado a uno de los aviones como un T-39 "Abreliner", reactor de pasajeros de las Fuerzas Aéreas.

El otro avión se cree que era de adiestramiento.

Rusia parece partidaria a la reapertura de la Conferencia de Ginebra sobre Indochina

NACIONES UNIDAS, 16. (Efe).—La Unión Soviética se ha mostrado hoy partidaria de la reapertura de la conferencia de Ginebra sobre Indochina pero no ha patrocinado formalmente su convocatoria.

Jacob Malik, Embajador soviético ante las Naciones Unidas, dijo hoy en una conferencia de prensa, que su país apoyaba la reciente propuesta del gobierno francés para una conferencia de alto nivel en la zona.

«Sólo una nueva conferencia de Ginebra podría llevar tranquilidad y ofrecer soluciones para la situación en la Península de Indochina», dijo Malik.

Sin embargo, cuando se le interrogó para que precisara la posición soviética en este sentido, el Embajador soviético se limitó a declarar: «es imposible entrar en más detalles en este momento».

Jacob Malik, se refirió a la retirada de las tropas israelíes de los territorios ocupados como «la cuestión principal» para una solución en Oriente Medio.

La evolución de la economía española durante 1969 y primeros meses de 1970

El informe del Fondo Monetario Internacional está conciuvido y listo para su discusión

WASHINGTON, 16. (Efe).—El informe del Fondo Monetario Internacional sobre la evolución de la economía española durante el año 1969 y primeros meses de 1970 parece estar ya concluido y listo para su discusión en el seno del consejo ejecutivo de dicha organización.

El informe es el resultado de las consultas celebradas en Madrid el pasado mes de febrero entre la misión del Fondo Monetario Internacional y las autoridades españolas competentes. La misión, que fue recibida por varios Ministros económicos, estuvo presidida por el director suplente del departamento europeo del FMI, Sr. Albin Pfeifer, y acompañada por el director ejecutivo suplente del FMI, D. Carlos Bustelo.

La discusión de este informe sobre España puede ser de gran interés debido a que el período cubierto por el informe ha presenciado novedades importantes en el terreno de la política económica: aceleración del crecimiento

iniciado en 1968, reaparición de los problemas de balanza de pagos, cambio de gobierno, nuevas medidas equilibradoras, algunas no muy ortodoxas para la filosofía económica del FMI —según señalan círculos del fondo— como los depósitos previos a la importación, prestas de la reserva federal de Nueva York y del Bis de Basilea, etc.

El informe —similar a los que el FMI elabora periódicamente sobre la economía de sus 115 países miembros— es de carácter confidencial y su circulación limitada a los círculos oficiales, nacionales y extranjeros. La discusión de los informes por el consejo ejecutivo del FMI, presidido por el Sr. Schweitzer y constituido por veinte directores ejecutivos que representan a los 115 países miembros suele tener lugar aproximadamente un mes después de ser puesto en circulación.

Este año, el informe sobre España será probablemente discuti-

do en la primera decena de mayo.

A pesar de su carácter confidencial y restringido, los países conceden gran importancia a estos informes, y a su discusión en el consejo ejecutivo, ya que por su elevado nivel técnico y gran objetividad son considerados por los medios oficiales del mundo occidental como una excelente fuente de información sobre la evolución económica del país examinado.

España forma un grupo con Italia, Portugal, Grecia y Malta que conjuntamente disponen de un puesto en el consejo ejecutivo del fondo. El director ejecutivo titular de este puesto es un italiano y el director ejecutivo suplente es, desde noviembre de 1968, un español quien normalmente, ocupa la «silla» cuando se examinan en el consejo temas que afectan directamente a España, y en cualquier caso, en ausencia del director italiano.

La cuota actual de España en el FMI es de 250 millones de dólares, ocupando el puesto dieciséis en el total de países miembros.

Para la próxima revisión general de cuotas, que entrará en vigor a finales de este año, se le ha ofrecido a España una cuota máxima de 395 millones de dólares, lo que la situaría en el puesto 14 del total. España es miembro del FMI desde 1958, y desde entonces se han mantenido unas excelentes relaciones y ahora se han visto consolidadas por la presencia permanente de un español en el consejo ejecutivo.

Con estas investigaciones a nivel europeo se trata pues de anticipar se en lo que todavía sea posible el proceso de deterioración y de destrucción del ámbito vital del hombre, porque, como dicen los expertos europeos en la materia «cada casa, cada fábrica, cada autista modela nuestro mundo, y lo contamina».

No es esta, sin embargo, la primera vez que un organismo internacional decide organizar la cooperación para investigar causas e intentar encontrar soluciones; la acción que se inicia ahora a partir de estas reuniones de Bruselas tiene antecedentes en los trabajos de la OCDE sobre los mismos problemas y es paralela al «año de la conservación de la naturaleza» creado por el Consejo de Europa, y al desarrollo de la «comisión para el desafío de las sociedades modernas» creada en el seno de la OTAN por iniciativa del propio Presidente Nixon. A diferencia de las anteriores, los trabajos del grupo «contaminaciones» de los quince países europeos se proyectan sobre temas específicos con la finalidad de aportar y aplicar eficazmente las soluciones científicamente investigadas, a partir de laboratorios y centros de investigación apropiados instalados en uno o varios de los países interesados, laboratorios e instalaciones en los que cooperarían científicos de las quince naciones.

En los próximos días, y hasta el 24 de abril, seguirán reuniéndose en Bruselas los diferentes grupos constituidos de expertos para fijar las acciones a desarrollar en los otros seis campos de investigación elegidos.



MADRID. — En el Salón de actos del Ministerio de Obras Públicas se celebró la toma de posesión del nuevo Ministro del Departamento D. Gonzalo Fernández de la Mora. En la foto, los ministros entrante y saliente se abrazan durante la ceremonia. — (Foto CIFRA)

Reunión del Comité Europeo para la cooperación científica y tecnológica

Felicitación a la representación española

BRUSELAS, 16 (Efe). — Los representantes de España en las primeras reuniones sobre cooperación científica y tecnológica europea, donde participan además los «seis» del Mercado Común, Inglaterra, Holanda, Noruega, Dinamarca, Austria, Portugal, Suecia y Suiza, fueron felicitados públicamente por la comisión europea por la rápida y completa respuesta dada por España en diciembre último a los problemas presentados por la C.E.E., contenidos en la invitación cursada a las autoridades españolas.

Estas primeras reuniones comenzaron ayer en Bruselas a nivel de expertos de los 15 países europeos citados, dedicándose la primera sesión a conocer las reacciones de las diferentes delegaciones nacionales en torno a un proyecto de programa de cooperación europea en siete sectores con cretos de investigación: contaminación y ruidos; metalurgia, nuevos medios de transporte, comunicaciones, informática; centro europeo de cálculos para la explotación y la investigación meteorológica, y meteorología-océanografía.

La segunda sesión, celebrada hoy fue la del grupo «contaminaciones y ruidos», a la que asistieron por parte española los señores Sánchez Murias, de la Dirección General de Sanidad del Ministerio de la Gobernación y Lleó, del Ministerio de Obras Públicas.

Este grupo, según declararon los expertos europeos al concluir la sesión, ha decidido ya la realización de 10 acciones de cooperación europea sobre contaminaciones atmosféricas (del aire y del agua, acústicas, marinas, tratamiento de los ríos, etc.). Acciones todas ellas muy concretas, destinadas a investigar los peligros y remedios que afectan a los inconvenientes y problemas que plantean para la vida humana el constante desarrollo de las sociedades industriales modernas. Para paliar estos peligros se han aprobado ya acciones que recuerdan los 40.000 muertos registra-

dos en Londres en 1952 a causa de la contaminación del aire, el reciente envenenamiento del Rhin que provocó la muerte de millones de peces, la contaminación de mares o playas, y, en resumidas cuentas la necesidad de despejar las incógnitas que se ciernen sobre el futuro vital de las grandes aglomeraciones.

Con estas investigaciones a nivel europeo se trata pues de anticipar se en lo que todavía sea posible el proceso de deterioración y de destrucción del ámbito vital del hombre, porque, como dicen los expertos europeos en la materia «cada casa, cada fábrica, cada autista modela nuestro mundo, y lo contamina».

No es esta, sin embargo, la primera vez que un organismo internacional decide organizar la cooperación para investigar causas e intentar encontrar soluciones; la acción que se inicia ahora a partir de estas reuniones de Bruselas tiene antecedentes en los trabajos de la OCDE sobre los mismos problemas y es paralela al «año de la conservación de la naturaleza» creado por el Consejo de Europa, y al desarrollo de la «comisión para el desafío de las sociedades modernas» creada en el seno de la OTAN por iniciativa del propio Presidente Nixon. A diferencia de las anteriores, los trabajos del grupo «contaminaciones» de los quince países europeos se proyectan sobre temas específicos con la finalidad de aportar y aplicar eficazmente las soluciones científicamente investigadas, a partir de laboratorios y centros de investigación apropiados instalados en uno o varios de los países interesados, laboratorios e instalaciones en los que cooperarían científicos de las quince naciones.

En los próximos días, y hasta el 24 de abril, seguirán reuniéndose en Bruselas los diferentes grupos constituidos de expertos para fijar las acciones a desarrollar en los otros seis campos de investigación elegidos.

Manifestación estudiantil antinorteamericana en Amman

AMMAN, 16. (Efe-Reuters). — Centenares de estudiantes se manifestaron hoy en esta capital contra la visita de José Sisco, subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos de Oriente Medio, y enviado del Presidente Nixon, por tercer día consecutivo.

Los manifestantes han ignorado un llamamiento del alto mando del movimiento de resistencia palestino, que solicitaba el cese total de dichas manifestaciones, y han marchado por las calles con pancartas alusivas a la visita de Sisco cantando consignas contra dicha visita.

NO IRA A AMMAN

WASHINGTON, 16. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano ha anunciado hoy en Washington que el ayudante del secretario de Estado, Joseph Sisco, actualmente en Oriente Medio, ha decidido suspender su viaje a la capital jordana, Amman, debido a las violentas manifestaciones antinorteamericanas que se registran en la ciudad.

NUEVA YORK: Manifestación de protesta por la guerra de VIETNAM

NUEVA YORK, 16 (Efe). — Miles de personas se han manifestado hoy en todo el país, en otra «Moraloria» contra la guerra en el Vietnam. Los manifestantes protestaban contra el pago de impuestos federales cuyos fondos —alegan— van a parar, en gran parte al mantenimiento de los gastos de la guerra en el Sudeste Asiático.

A la medianoche de hoy finaliza el plazo de entrega de las declaraciones de impuestos personales anuales. Los organizadores de anteriores «moralorias» han aprovechado la fecha para su marse a quienes protestaban hoy contra el pago de impuestos.

En Nueva York, unas 5.000 personas han participado en una marcha que terminó con la «toma» simbólica de la oficina de recaudación de impuestos de la ciudad.

En Berkeley (California), la policía se vio obligada a intervenir y a hacer uso de gases lacrimógenos para dispersar a manifestantes que atacaron con piedras y botellas a los centinelas del centro de reclutamiento naval. Este fue el único incidente de violencia en todo el país.

INJUSTIFICADA CANCELACION  
AMMAN, 16. (Efe-Reuters).—Jordania ha denunciado esta noche como injustificada la cancelación de la visita de mañana a Amman de Joseph Sisco, subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos del Oriente Medio.

Asaltan una furgoneta de la Caja de Ahorros de Roma

Se llevaron más de cinco millones de pesetas

ROMA, 16. (Efe). — Una furgoneta de la Caja de Ahorros de Roma ha sido asaltada por tres desconocidos armados que se han apoderado de tres valijas que contenían cerca de cincuenta millones de liras (pesetas 5.635.000).

El hecho ha sucedido cerca del Logoyevero de los artesanos. Un automóvil se ha acercado inesperadamente al furgón y le ha cortado el camino, obligándole a pararse. Han descendido del automóvil tres hombres, que —según se ha dicho— estaban enmascarados y esgrimían «armas largas» (los funcionarios robados no han sabido indicar si se trataba de fusiles o metralletas).

Inmediatamente amenazaron al conductor y los dos empleados de la caja de ahorros que se encontraban en la carlinga.

El automóvil usado por los bandidos ha sido abandonado posteriormente en la carlinga de San Pabio y la estación ostiense. La matrícula del coche era falsificada.

Durante el asalto, los atracadores tras encañonar a los empleados y al conductor han penetrado en la carlinga y con la culata de un arma han roto el cristal que comunica a aquella con la parte posterior del furgón. Por eso hueco han tomado las tres valijas. Según las primeras averiguaciones de la policía, una vez que los atracadores se dieron a la fuga se dirigió a la vía Giovanni da Empoli, donde les esperaba un cómplice con otros vehículos, en el cual han desaparecido definitivamente.

La «escuadra mobile» de la policía y los carabinieri han colocado puestos de control en toda la periferia de Roma y en las autopistas para intentar interceptar a los bandidos.

Debemos colaborar en el desarrollo económico

Comentario de «Diario da Manha» sobre las relaciones hispano-lusitanas

LISBOA, 16. (Efe). — «Así como en la política nos damos la mano confiadamente, de la misma forma debemos también colaborar en la cuestión del desarrollo económico», escribe hoy, en un editorial, el doctor Barradas de Oliveira en el «Diario da Manha», del que es director, a propósito del programa transmitido ayer por la radiotelevisión portuguesa, en el que el escritor Artur Anselmo presentó una reportaje sobre la vida española

desde la proclamación de la República el 14 de abril de 1931.

Refiriéndose «a la gente de la reconquista española», el «Diario da Manha» recuerda que ésta «no fue solamente la victoria de la nación que gritó «Viva España» sobre la locura de aquellos que respondían a este grito con el de «Viva Rusia». Fue también la seguridad de occidente, y de tal modo que los aliados pudieron ganar la guerra y no perder completamente la paz. ¿Tendrá algún en dudas hoy de la suerte que hubiera corrido occidente si el Generalísimo Franco no se hubiera alzado y combatido contra la codicia del imperialismo comunista?»

«Fue en aquellas horas difíciles —prosigue el doctor Barradas de Oliveira— cuando España y Portugal, con una clara visión de cuáles y cómo eran sus enemigos comunes y cuan solidarios sus intereses, se dieron la mano y firmaron el acuerdo que ha dado a la Península, a lo largo de varias décadas, horas de paz, de amistad y de seguridad en el progreso. Debemos a Salazar y a Franco la lucidez y la fuerza de esa política de amistad, dentro del respeto y de la comprensión de los caminos, en cierto modo paralelos pero diferentes, de los dos pueblos».

En otro párrafo, el director del «Diario da Manha» dice: «Si hay amistad política con plena confianza podemos estudiar conjuntamente los problemas, las posibilidades y ventajas comunes en el campo del desarrollo económico, y creemos que este es un terreno beneficioso tanto para el uno como para el otro de los dos pueblos ibéricos. No se trata tan sólo de una innovación. ¿No tenemos ya acuerdos, por ejemplo, en el aprovechamiento común de la energía eléctrica de las aguas del Duero? ¿y en ciertas estructuras que rozan los intereses del turismo?»

«Es preciso considerar, de esta forma, —concluye Barradas de Oliveira— el estudio de la coordinación de las economías en donde ello sea posible, y en donde hay identidad de intereses, y además de posible, prontamente realizables como secuencia natural por su necesidad y en beneficio de cada uno

de los dos países. Esto, sin perjuicio del carácter de cada cual y aunque seamos una unidad discontinua en la geografía y con gran variedad de vecinos, cada uno de estos con sus problemas, no por eso vamos a dejar de hacerles frente para resolverlos. Por estas razones, lo mismo que nos damos la mano en la política, debemos también colaborar confiadamente en el plano económico, y en el refuerzo de la personalidad y libertad de España, una y grande, como en la personalidad y libertad de Portugal, grande y variado en su unidad multicontinental y multirracia.

CAMBOYA pide ayuda militar a U.S.A.

WASHINGTON, 16. — (Efe). — El Gobierno de Camboya ha hecho una petición directa al Gobierno de Washington para que Estados Unidos le facilite ayuda militar, ha anunciado hoy el Departamento de Estado.

Robert J. MacCloskey, portavoz del departamento, ha dicho que la petición camboyanca está siendo estudiada por la administración del Presidente Nixon.

En los medios informados se dice que el Gobierno camboyan que derrocó al Príncipe Sihanouk el mes pasado y ahora se enfrenta al Vietcong y a las tropas nortvietnamitas dentro de su territorio ha pedido armas y equipos militares pero no soldados norteamericanos.



A pesar de todo, optimismo en «APOLO XIII»

Moderada confianza en la base de Houston

NEW YORK, 16. (Crónica del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — A las 18'07 de mañana viernes, se espera el feliz despegue de la odisea de Lovell, Haise y Swigert. «Odisea» es el término justo no sólo por las muchas y dramáticas peripecias de su viaje, sino también porque, Dios sabe con qué premonición, fue éste el nombre dado por los tres astronautas a su nave. También parece haber sido predestinado el nombre del módulo lunar «Acuario», ya que es este bote salvavidas del espacio el que ha traído a los tres hombres hasta la ribera terrestre.

SIN CUARENTENA Y CON OPTIMISMO

Las correcciones de vuelo decididas por NASA en las últimas horas, han perfeccionado la trayectoria al punto de que hoy reina el optimismo tanto en la base de Houston, cuanto a bordo de Apolo, I efectuándolo, se han vuelto a cruzar órbitas entre los astronautas y sus compañeros de la NASA. Desde las rutas del cielo, el comandante Lovell comunicó ayer a la base: «Por favor, díganle al personal del laboratorio de recepción de la Luna, que haga el favor de cancelar la cuarentena». Y desde tierra le respondieron: «No... estamos decididos a ejecutar todo el programa». Como es sabido, si Apolo XIII hubiese llegado a la Luna, los tres astronautas hubieran tenido que someterse a cuarentena a su retorno para evitar toda posible contaminación de la Tierra.

A pesar del optimismo, a pesar de la extraordinaria pericia con la que los ingenieros, los matemáticos y otros hombres de ciencia han conducido prácticamente por la mano desde la base de Houston a los tres astronautas por las traliceras verdaderas del espacio, aún quedan planteados serios problemas, de cuya solución depende la vida de Lovell, Haise y Swigert.

ESTRECHA VENTANA

En estos momentos, la Tierra les aparece como una diminuta moneda, cogida entre los dedos, con el brazo totalmente alargado. En esa moneda, hay tan sólo un pequeño resquicio, una «ventana» de unos quince a cuarenta kilómetros de ancho por la que «Apolo» debe penetrar en la casa de los hombres. Si la trayectoria fuera demasiado abierta, la nave podría rebotar sobre la atmósfera como un guijarro lanzado sobre el agua de

un estanque y perderse en el espacio. Si, en cambio, el vuelo fuese demasiado perpendicular, «Odisea» terminaría ardiendo en la atmósfera como la cabeza de una cerilla frotada contra un papel de lija, consumiendo en su hoguera a los tres astronautas. Siempre es difícil, incluso en las circunstancias más propicias, la operación del aterrizaje. Esta vez es, como es natural, particularmente delicada y peligrosa. En estas últimas horas del dramático retorno de «Apolo XIII», Lovell, Haise y Swigert, deberán volver a poner en marcha los motores de la cápsula «Odisea», parados desde el momento del accidente para conservar intacta la energía atómica llevada a bordo, desechando el «módulo de servicio» que tan inesperadamente les falló camino de la Luna y descartar el módulo lunar «Acuario», al que han confiado sus vidas en estos últimos cuatro días. Una vez más compararán los astronautas su nave principal, pilotándola con la ayuda de centenares de técnicos en Tierra hasta el punto escogido a lo largo de Pago-Pago para el aterrizaje, donde espera el portahelicópteros «Iwo Jima».

SE ESPERA BUEN TIEMPO PARA EL ATERRIZAJE

Contrariamente a las previsiones meteorológicas hechas hace 24 horas, el tiempo parece ser clemente. El huracán tropical «Elena» se ha alejado de los parajes. Según las últimas noticias, el «escudo protector» de Apolo, cuyo objeto es impedir que la nave arda a su paso por la atmósfera, no habría padecido daño a consecuencia de la explosión que inmovilizó al módulo de servicio. Más de 75 naciones, que incluyen a España, y que firmaron en el curso de estos últimos dos años el tratado internacional sobre el «retorno seguro de los astronautas», concertado bajo los auspicios de las Naciones Unidas, han ofrecido ahora su ayuda a los Estados Unidos en la operación de recuperación. Agradecida, América ha recibido estas ofertas como —según ha declarado el Presidente Nixon— «un ejemplo excepcional de cooperación internacional». Pero tal es la confianza que ahora reina en Houston, que la NASA está convencida de poder efectuar la operación por sí sola. De hecho, la extraordinaria «Odisea» de Lovell, Haise y Swigert merece, cualesquiera sean los azares que aún la esperan, un auténtico monumento en honor de esa legión de hombres, en su mayoría anónimos, que condujeron a la nave a buen puerto.

EL AHORRO PIERDE LA BATALLA EN ALEMANIA

A medida que aumentan los ingresos aumentan también las exigencias y nadie vive por debajo de sus posibilidades

BERLÍN, 16. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — No cabe duda de que los dos últimos decenios han estado en todos los países industrializados y especialmente en la Alemania Occidental, bajo el signo de un desarrollo económico precipitado, de aumentos considerables de salarios y de no menos considerables aumentos de precios.

Los alemanes han vivido de modo intenso tanto los aspectos positivos como los negativos de este desarrollo. Cuando un alemán habla a un recién llegado de estos últimos veinte años de postguerra, no puede por menos de recordarle a su interlocutor las «olas» vividas, olas que le han zarandeado y contra las que él no ha ofrecido resistencia alguna. Más aún, se ha abandonado a ellas conscientemente y sin detenerse en consideraciones previsoras, cosa ésta poco frecuente en un carácter como el alemán.

Así, por ejemplo, entran los alemanes en el milagro económico con la llamada «fresswelle», «ola del devorar» durante la cual, más del 40 por 100 de sus ingresos los invierte el ciudadano en comer y beber. Perfectamente comprensible tras el hambre que habían traído consigo la guerra y la derrota. Apenas se había conseguido ahogar los gritos del hambre, la industria textil consideró llegada su hora. Más que modas o extravagancias, interesaba llenar los roperos, se abrió paso la ola del automóvil, y la del turismo al extranjero y la de la construc-

ETAPAS DEL «MILAGRO» GERMANO

Lo que aquí se llaman «olas» es algo así como las cinco etapas andadas por la sociedad alemana hasta llegar a convertirse en esta sociedad de consumo que hoy es. Se empezó por cubrir las necesidades y se ha acabado por entregarse a satisfacer toda una serie de caprichos que, en más de un caso, lejos de facilitar una vida agradable acaban complicándola. Lo propio de una sociedad de consumo, en la que si algo falta es freno. La demanda aumenta de año en año y la oferta fomenta y explota esta debilidad en el consumidor. Es una especie de rabiosa competición entre precios y salarios, demanda y oferta. La invitación al ahorro da en duro.

El 85 por cien de los hogares alemanes tiene nevera; el 91 por 100 lavadora automática o semiautomática; casi un 80 por 100 de televisión; y por lo que a «vehículo» se refiere, cerca del 50 por 100 de las familias poseen un «vehículo». Por supuesto, ha perdido ya todo interés para las estadísticas inves-

tigar quien tiene radio, cámara fotográfica, magnetofono, tocadiscos. Asimismo registra un aumento constante el número de familias con dos coches.

LAS AFICCIONES

Cubiertas todas estas necesidades y otras muy elementales, el alemán ha descubierto en el «hobby» una nueva posibilidad de disfrutar de su elevado nivel de vida. La década de los años 70 promete más tiempo libre y más consumo. Los pronosticos sostienen que, en poco más de diez años, los alemanes invertirán en artículos destinados a entretenerse durante sus horas de ocio más de una cuarta parte de sus ingresos. Hoy se invierte en estos artículos un 10 por ciento.

Los caprichos a que se entrega el ciudadano alemán no son fáciles de enumerar. Estos se extienden desde el montaje de un automóvil comprado en piezas hasta el de una instalación estereofónica capaz de entrar en competencia con la de una emisora, sin olvidar el del cine de 8 y 16 milímetros que no siempre se detiene en la adquisición de un tomavistas para apuntar a objetivos familiares. A otros les dá por la arquitectura interior y su vivienda está sometida a constantes y costosas transformaciones. Citaré como botón de muestra el caso de una joven y extravagante berlina que no se conforma con decorar su vivienda cuatro veces al año, en consonancia con el calendario, sino que tiene reservada una habitación a la que somete dos, tres y hasta cuatro veces al mes a una ambiciosa operación de estética.

AFAN DE ESTRENO

Es natural que a medida que aumentan los ingresos aumenten las exigencias. Son los menos los «hijos del milagro» que han nacido para vivir por debajo de sus posibilidades. El fenómeno contrario se da con más frecuencia y a ello contribuyen las facilidades de pago que ofrece el comercio y las facilidades de crédito que anuncian los bancos. El llamado «mini-crédito» o crédito familiar, que se «presenta en sociedad» con 2.000 marcos y hoy tiende con 3.000, no exige más credenciales que el carnet de identidad y un comprobante del último sueldo o salario.

Para hacer frente a la demanda de una sociedad con todas sus necesidades primordiales cubiertas, con unos ingresos en consonancia con los precios y con tales facilidades de pago, al comercio no le queda más alternativa que ajustarse a las circunstancias o cerrar. Este ajustarse, sin embargo, exige tal renovación en la oferta y tales posibilidades de elección que, según los expertos, el futuro es sólo de los grandes almacenes. De los almacenes que nos saldan cada mañana, al abrir el periódico, con un empujón en el que se nos reprocha si hemos tomado el café en la misma taza del año anterior o sentados a la misma mesa de hace cinco años.

Apertura de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas

Acto solemne en el Palacio vienés de Belvedere

VIENA, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Eguiagaray). — Con la precisión de una opereta perfectamente ensayada, se ha llevado a cabo la solemne apertura de la segunda ronda de las conversaciones Salt sobre limitación de las armas estratégicas. Incluso la luz ha sido perfecta, porque para la gran ocasión, este interminable invierno que hemos sufrido nos ha obsequiado con uno de los primeros días de auténtica primavera. Ni que decir tiene que el grandioso decorado del palacio del Belvedere alto, debido al genial arquitecto dieciochesco Luauk Von Hildebrandt, ha cumplido perfectamente su misión. Unos veinte minutos antes del acto, llegaron al palacio vienés las delegaciones de la Unión Soviética y de los Estados Unidos de América, que entraron por escaleras separadas, situadas en ambos extremos del edificio. Por cierto, los soviéticos entraron por la derecha y los norteamericanos por la izquierda. La delegación americana se presentó en pleno. Unos setenta miembros, y abarrotada por los trajes de cocktail multicolores de numerosas damas. De la delegación soviética sólo llegaron unos treinta y cinco miembros. De los cuales tres eran femeninos. Entre tanto los jefes de ambas delegaciones, acompañados de los respectivos embajadores, realizaban la obligada visita de cortesía al Ministro austriaco de Asuntos Exteriores en funciones, doctor Kurt Waldheim.

VIENA, CAPITAL DEL NEUTRALISMO

Tres minutos antes de las doce, comenzó la ceremonia con la llegada del Ministro Waldheim, que entró por la monumental escalera de los leones de la fachada principal. Dos minutos más tarde, y con una diferencia de apenas treinta segundos entre sí, llegaron el jefe de la delegación soviética, Viceministro de Asuntos Exteriores Leonid Semyonov, acompañado por el embajador de la URSS en Viena, Fedozorov, y el jefe norteamericano, Gerard Smith, acompañado del embajador Humes. A las doce y dos minutos se abrieron las monumentales puertas de madera del salón de mármol y el Ministro Waldheim introdujo ante las delegaciones ya reunidas a los dos jefes.

El ministro austriaco que probablemente se despidió con este acto de su cartera ya que está pendiente en Austria la formación del nuevo Gobierno, dirigió unas breves palabras de saludo a las delegaciones, destacando la importancia de la ocasión y subrayando que un resultado positivo de estas conversaciones, no sólo significaría un punto decisivo de inflexión en la historia de los esfuerzos para llegar a un desarme, sino que iniciaría una nueva época caracterizada por la creciente confianza mutua en las relaciones internacionales.

LECTURA DE MENSAJES

El jefe de la delegación norteamericana, embajador Gerard Smith, se desahogó en elogios a

esta «magnífica y encantadora Viena, capital de un país neutral cuyos habitantes han adoptado como lema la causa de la paz y el entendimiento entre los pueblos, en la que desean jugar un papel activo». Proclamó lo adecuado de reunirse precisamente aquí para proseguir la tarea de la reconstrucción de la paz mundial. A continuación dio lectura a un mensaje del Presidente norteamericano, Nixon, en el que este instruye a la delegación paraguaya, que, teniendo en cuenta los legítimos intereses de la seguridad de los Estados Unidos, la Unión Soviética y terceros países, se esfuerce para llegar a un acuerdo sobre la limitación y finalmente la reducción de las armas estratégicas, en cuya posibilidad confía. Nixon afirma ilteralmente que espera en un acuerdo rápido, justo y controlable. Precisamente esta última palabra no ha pasado desapercibida para los observadores, ya que, como es sabido, la Unión Soviética se viene negando tercamente a todo tipo de control inmediato «in situ». El embajador Smith, tras reafirmar la buena disposición de su delegación, recordó que en Helsinki había aprendido a apreciar y estimar las destacadas facultades de los soviéticos, y concluyó expresando la esperanza de llegar a un acuerdo. «Nada ganamos con un fracaso y los dos y el mundo ganarían mucho con un éxito».

URSS: SI A UN «ACUERDO RAZONABLE»

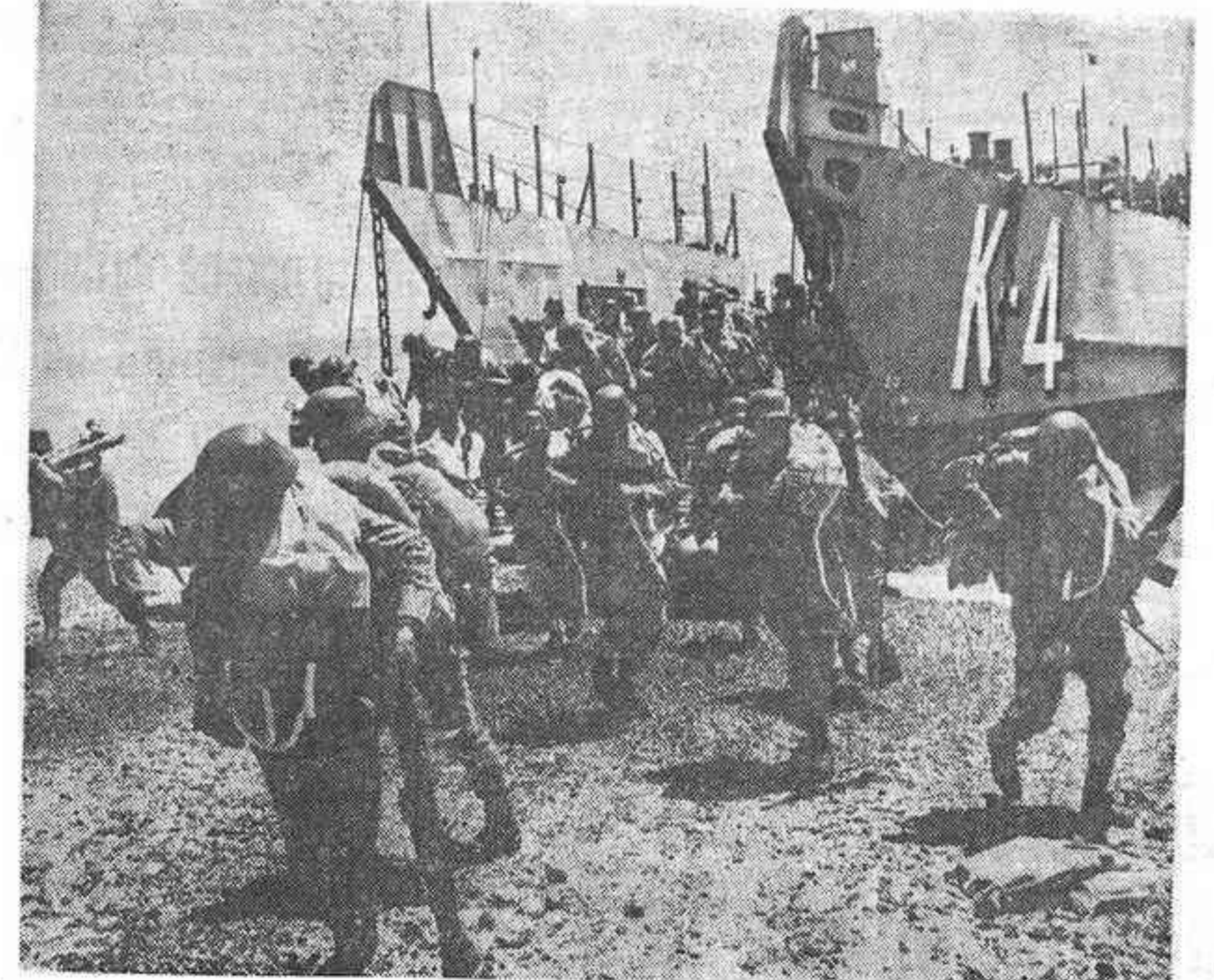
El Viceministro soviético Semyonov por su parte, se refirió al reciente discurso del Secretario General del partido comunista de

la Unión Soviética, Leonid Breshnev, en Jarkov, en el que subrayó que la Unión Soviética recibiría con alegría un «acuerdo razonable» en este sector.

La URSS hará cuanto esté en su mano para estructurar de modo útil estas conversaciones, proclamó Semyonov. El delegado soviético no renunció, por otra parte, a unas frases de propaganda política, recordando el centenario de Lenin que se celebra estos días. Afirmó que la URSS, fiel a la herencia leninista, prosigue sin vacilaciones una política de paz y colaboración entre los pueblos y se pronuncia por la coexistencia pacífica de los Estados, con independencia de su sistema social. La limitación de los armamentos estratégicos —dijo— la valoramos desde los mismos principios. Aunque los círculos agresivos imperialistas están interesados en continuar la carrera armamentista. Queremos esperar que la actual etapa de las negociaciones que comienza en Viena llevará a resultados importantes y positivos».

A continuación del acto inaugural, las delegaciones se retiraron a otra sala del mismo palacio, donde, bajo los idílicos cuadros del pintor austriaco del imperio, Waldmueller, celebraron su primer contacto oficial y llegaron rápidamente a la resolución de llevar a cabo la primera conversación propiamente dicha el próximo viernes 18, a las cuatro de la tarde en el edificio de la embajada soviética. La siguiente conversación se realizará el lunes a las once de la mañana en la embajada de los Estados Unidos.

Maniobras militares en Fuerteventura



Se han realizado las maniobras militares durante la intervención de las Fuerzas del Regimiento de Infantería Fuerteventura 56, Regimiento Mixto de Ingenieros de Canarias y otras. — (CIFRA GRAFICA)

Los «seis» no han recibido aún la lista de reducciones arancelarias españolas

El Consejo de Ministros de la C.E.E. no tratará del acuerdo con España hasta el 12 de Mayo próximo

BRUSELAS, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — El portavoz de la comisión de las comunidades europeas confirmó esta mañana en su habitual

conferencia de prensa que los ministros de asuntos exteriores del Mercado Común, en su reunión del próximo lunes, en Luxemburgo, no tendrán ocasión de tratar sobre la aprobación de los acuerdos con España e Israel, que verosíblemente será en Bruselas el 12 del próximo mes de mayo, cuando los ministros puedan aprobar el acuerdo con nuestro país. A este propósito señaló que el Consejo de Ministros no había recibido todavía la lista de reducciones arancelarias españolas cuyo examen definitivo no se ha concluido todavía en la Comisión.

EXAMEN DEL CONVENIO HISPANO-ALEMAN

Se ha sabido también que, en la reunión de esta semana, la Comisión Europea ha tenido ocasión de examinar el convenio hispano-alemán de cooperación científica y tecnológica concluido entre los dos países, y que por referirse a materias de la competencia del Euratom, precisaba de la consulta y dictamen previo de la Comisión Europea, a tenor de lo que se prescribe en el artículo 103 del tratado que establece la Comunidad Europea de la Energía Atómica. En él se señala que los países miembros del Euratom tienen que comunicar a la Comisión Europea los proyectos de acuerdos o de cooperación con los países terceros

en la medida en que afecten a las competencias específicas del Euratom.

La Comisión Europea ha examinado el correspondiente proyecto de convenio entre Alemania y España, al que no ha puesto ninguna objeción, subrayando, sin embargo, su deseo de que la cooperación científica y tecnológica entre los dos países pueda ser siempre susceptible de armonizarse con las acciones desarrolladas por la Comunidad Europea entre sus miembros y los ocho países europeos que han sido invitados a participar en proyectos comunes de cooperación, países entre los que se encuentra España.

Precisamente estos días, y hasta el próximo 24. Se encuentran en Bruselas técnicos y especialistas españoles que asisten a las primeras reuniones que se celebrarán para promover esta cooperación.

Lo que es importante subrayar es que España está participando activamente en estas reuniones y se ha subrayado en medios comunitarios el interés de las aportaciones de nuestros representantes. Esto ocurre simultáneamente al momento en que la Comisión emite una opinión positiva sobre la convención hispano-germana y subraya con especial énfasis que este acuerdo, que se suscribe por cinco años prorrogables, debe ser en todo caso susceptible de ar-

monización dentro del marco de cooperación científica y tecnológica emprendido por la Comunidad Europea.

El reverendo Paisley, elegido miembro del Parlamento del Ulster

BANNSIDE (Irlanda del Norte), 16. (EFE). — El reverendo Ian Paisley fue elegido esta noche miembro del Parlamento de Irlanda del Norte, al haber ganado las elecciones parciales del distrito de Bannside. Los resultados fueron: Ian Paisley (Unionista protestante), 7.907 votos; Minford (Unionista), 6.778; Mc Hugh (Laborista), 3.475; Maj (Independiente), 1.203. Las elecciones se celebraron al quedar vacante el escaño dejado por el antiguo Primer Ministro de Irlanda del Norte, capitán Terence O'Neill.

HUMOR



—Veo cosas así como si hubiera bebido una copa de más.